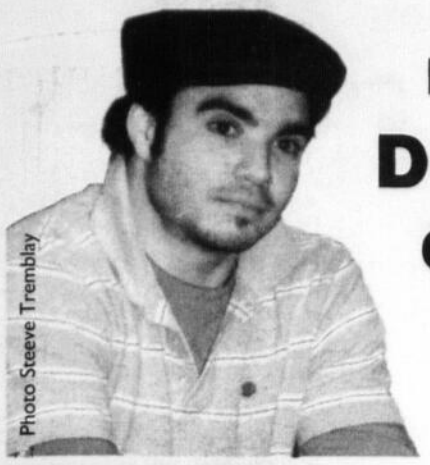
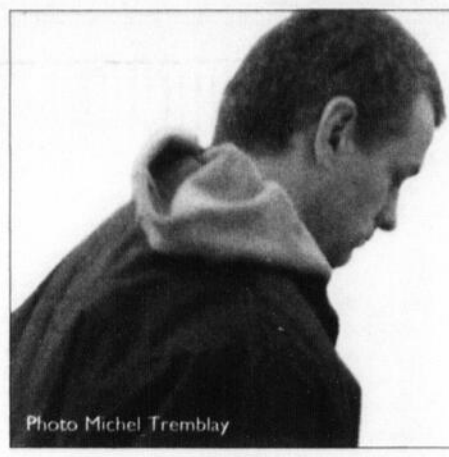

Photo Steeve Tremblay

Plongeur d'élite

Despatie rêve déjà aux prochains JO

PAGE 39


Photo Michel Tremblay

48 heures en cavale

Régis Girard rentre au bercail

PAGE 2

EMPLOI - Tout n'est pas gris au pays des Bleuets

PAGE 4

Entre amis ou en groupe
Soirée du 31 décembre 2004
ENTRÉE LIBRE
Souper à la carte ou table d'hôte et groupe
SO MUCH à 22 h
Réservez tôt
BAR-RESTAURANT Mario Tremblay
668-7231
00572716

le QUOTIDIEN
www.lequotidien.com
cyberpresse.ca
du Saguenay—Lac-Saint-Jean
LE VENDREDI 17 DÉCEMBRE 2004 — 32e ANNÉE Nº 66 — 40 PAGES — Dépôt: 80¢ + taxes

VENEZ RENCONTRER NOS MÈRES NOËL
CE MIDI
Dîner de la construction
Un rendez-vous à ne pas manquer!
00606994
Bank O Bar



Neuf travailleurs INTOXIQUÉS

PAGE 3

Photo Sylvain Dufour

LOI 90 - Québec sauve la saison des motoneigistes

PAGE 21

v.e
SPORT · TRAVAIL · PLEIN AIR
LE VÊTEMENT QUI CONVIENT TOUJOURS
VTT
MOTONEIGE
KANUK
TOMMY HILFIGER
CHICOUTIMI, 1516, boul. Talbot, (Voisin de Tim Hortons) / 543-3177

6 28867 00001 0



RETOUR - Régis Girard, évadé de la prison de Chicoutimi depuis mardi soir, est revenu au bercail en compagnie de son avocat Charles Cantin, hier après-midi.
(Photo Michel Tremblay)

Accompagné de son avocat

Régis Girard rentre au bercail

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Le prisonnier évadé mardi soir de la prison de Chicoutimi est revenu au bercail hier après-midi... en compagnie d'un avocat.

Le signalement de Régis Girard, 38 ans, originaire de La Baie, avait été rapidement transmis à tous les médias dans l'espoir de le retrouver le plus tôt possible.

Hier en fin d'après-midi, Régis Girard a communiqué avec son avocat Charles Cantin, à qui il a demandé qu'elle était la meilleure chose à faire pour se rendre en toute sécurité. L'avocat lui a conseillé de le faire le plus tôt possible, directement à la prison, pour éviter d'aggraver son cas.

Régis Girard a donné rendez-vous à son avocat à Jonquière et s'est rendu sans histoire vers 16h00 à la prison de Chicoutimi où ses gardiens l'attendaient.

Ce matin, il devrait être amené au Palais de Chicoutimi pour répondre d'une accusation d'évasion de garde légale et ainsi prolonger son séjour en prison en cas de condamnation

Rappelons que Régis Girard a été incarcéré à la fin du mois de novembre pour une période de cinq mois après avoir reconnu sa culpabilité à des accusations de méfait au domicile de son ex-conjointe, d'entrave au travail des policiers qui étaient intervenus sur les lieux de la dispute et de harcèlement criminel envers elle.

Son casier judiciaire fait preuve de 51 passages devant les tribunaux dont plusieurs séjours en prison pour des conflits avec les policiers. Il était éligible à une libération conditionnelle aux deux-tiers de sa dernière sentence en mars 2005.

En bref

(CT) - Un autobus de la Société des transports de Saguenay (STS) a été impliqué dans un accident de la circulation, hier soir vers 21h55, à l'angle du boulevard Talbot et de la rue des Saguenéens dans l'arrondissement de Chicoutimi. La collision avec un autre véhicule a fait quatre blessés mineurs dont le chauffeur de l'autobus et deux passagers.

Le véhicule circulait sur la rue des Saguenéens au moment de l'impact survenu aux feux de circulation. Selon les informations transmises par un policier sur les lieux de l'accident, un des conducteurs impliqués aurait brûlé un feu rouge. L'agent ne pouvait toutefois confirmer lequel, ce que permettront éventuellement les témoignages recueillis.

Ancien site de dépôt de matériaux secs

Gain de cause aux citoyens

par Cathy Tremblay

SHIPSHAW (CT) - La Cour d'appel maintient le jugement de la Cour supérieure du Québec dans le dossier de l'ancien site de dépôt de matériaux secs à Shipshaw. Le jugement, mettant en cause le ministère de l'Environnement et de la Faune (MEF), l'ancienne municipalité et l'exploitant du site, ordonne ainsi le paiement des indemnités aux citoyens concernés par le recours collectif intenté en 2000.

Dans son jugement rendu en juillet 2003, le juge Jacques Babin de la Cour supérieure du Québec donnait gain de cause aux occupants des quelque 135 résidences situées autour du site en question.

«Il ne fait aucun doute dans mon esprit, écrit le juge Babin, que le dépôt de matériaux secs n'a pas été exploité de façon conforme à la loi et au règlement, de même qu'aux engagements pris...lorsqu'elle a obtenu son permis d'exploitation en 1992 de Shisphaw et en 1993 du ministère de l'Environnement et de la Faune. Les exploitants du dépôt, puisqu'ils ont semé la confusion tout au long du dossier sont les premiers responsables...»

Le juge Babin condamnait le laxisme dans lequel le site était exploité. Destiné aux matériaux secs uniquement, le dépôt a reçu aussi des vidanges domestiques et les détritus de plusieurs éboueurs dont les Transporteurs sanitaires du Fjord (Paul, Bruno et Camille Blackburn), propriétaires et exploitants du site.

Le jugement rendu hier par la Cour d'appel abonde dans le même sens. «Par son inaction et son laxisme, le MEF a permis que la situation se détériore jusqu'à atteindre le seuil critique qui fonde le recours collectif. Le juge de première instance était donc justifié de conclure que le MEF avait commis une faute», peut-on lire dans le jugement.

Quant à la ville, la Cour d'appel maintient sa faute en soulignant que «malgré l'inaction du MEF, la ville a choisi de ne pas intervenir et de ne pas sévir contre un exploitant pourtant délinquant et de mauvaise foi. En restant apathique et indifférente devant les agissements de l'exploitant et le laxisme du MEF la ville a, elle aussi, commis une faute qui engage sa responsabilité.»

Par ailleurs, la Cour d'appel reconnaît l'exploitant comme étant le principal artisan des dommages subis. «Il y a donc lieu de réformer le jugement entrepris qui avait divisé en parts égales la responsabilité et d'en attribuer la plus grande part, soit 50%, à l'exploitants, l'autre 50% en parts égales au Procureur général responsable du MEF et à la ville». Les indemnités, des montants variant entre 150 $ et 1000 $ environ, pourraient être versés aux gens concernés par le recours collectif dans le courant de l'année 2005.



COLLISION FRONTALE - Une collision frontale, survenue hier vers 16h30 sur la rue Principale à Chambord, a fait un blessé grave. L'homme, âgé d'une quarantaine d'années et originaire d'Hébertville, circulait en direction sud seul à bord de sa voiture. Pour une raison inconnue des policiers, il a perdu le contrôle de son véhicule et s'est retrouvé dans la voie inverse percutant de plein fouet un véhicule roulant dans l'autre sens. Le conducteur a été conduit en ambulance à l'Hôpital d'Alma. L'homme dans la deuxième voiture impliquée a subi des blessures légères. La chaussée était glissante au moment de l'impact et les pneus usés de la première voiture pourraient être un facteur contributif à la perte de contrôle.
(Photo Caroline Blackburn)

Pas possible

Millions d'abeilles répandues

LAS VEGAS (AP) - Un camion transportant 12 millions d'abeilles a percuté un mur sur une bretelle d'autoroute, près de Las Vegas (Nevada), renversant sa cargaison sur la chaussée juste avant l'heure de pointe.

Le camion acheminait 480 colonies d'abeilles, fortes chacune de 25 000 insectes, en Californie où elles devaient procéder à la pollinisation des plantations d'amandes.

L'accident est survenu mercredi après-midi, peu avant la sortie des bureaux. Le conducteur aurait perdu le contrôle de son camion dans une courbe de la bretelle, selon la police.

Dans le choc, le camion a répandu les millions d'abeilles de sa cargaison ainsi que des kilos de miel sur l'autoroute, obligeant les forces de l'ordre à fermer la bretelle à la circulation pendant plus de quatre heures.

Dans un premier temps, les autorités locales ont appelé à l'aide des apiculteurs, mais ont finalement estimé que la capture de ces millions d'abeilles vivantes prendrait trop de temps et serait trop coûteuse. Les pompiers ont donc déversé de grandes quantités d'eau sur les insectes pour les tuer.

«Il s'agit de millions d'abeilles», a souligné Don Grogan, propriétaire de l'entreprise Sedona Honey Co. à Las Vegas, qui a participé à l'opération. «Et, d'ici demain, elles seront toutes mortes. Ça fend le coeur.»

Météo

AUJOURD'HUI:
Bourrasques de neige cessant tard le matin.
Max.: -4 Min.: -13.

SAMEDI:
Ensoleillé.
Max.: -12 Min.: -22.

DIMANCHE:
Nuageux.
Max.: -7 Min.: -12.

Lever: 7 h 29 Coucher: 15 h 50

Marée

CHICOUTIMI
Basse à 1h55 (0m6).
Haute à 6h55 (4m0).
Basse à 13h55 (0m9).
Haute à 19h10 (4m6).

LA BAIE
Basse à 0h45 (0m6).
Haute à 6h50 (4m5).
Basse à 12h45 (1m0).
Haute à 19h05 (5m2).

Sommaire

Arts 23-24
Bandes dessinées 25
Bourse 27
Détente 26
Décès 32-33
Finances 28
Horoscope 26
Petites annonces 29 à 31
Sports 34 à 39
Television 25

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Transcanada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

Internet: www.lequotidien.com
545-4474

LE QUOTIDIEN

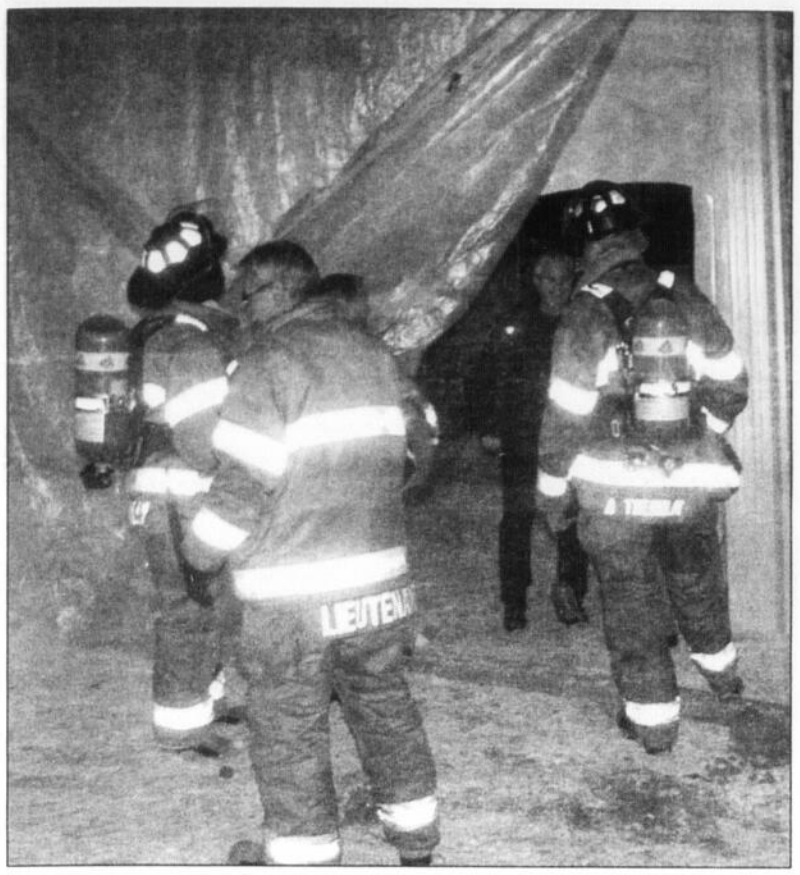
SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES:
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-0920
ST-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PUBLICITÉ:
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

GOODYEAR SELECT
Problèmes de démarrage?
Test de batterie
GRATUIT
INTERSTATE BATTERIES
GMS
(418) 698-1234



SECOURS - Les secours ont été dépêchés sur les lieux vers 15 h 20 pour venir en aide aux travailleurs intoxiqués par les émanations de gaz propane en provenance des trois plates-formes élévatrices utilisées par les travailleurs.
(Photo Sylvain Dufour)

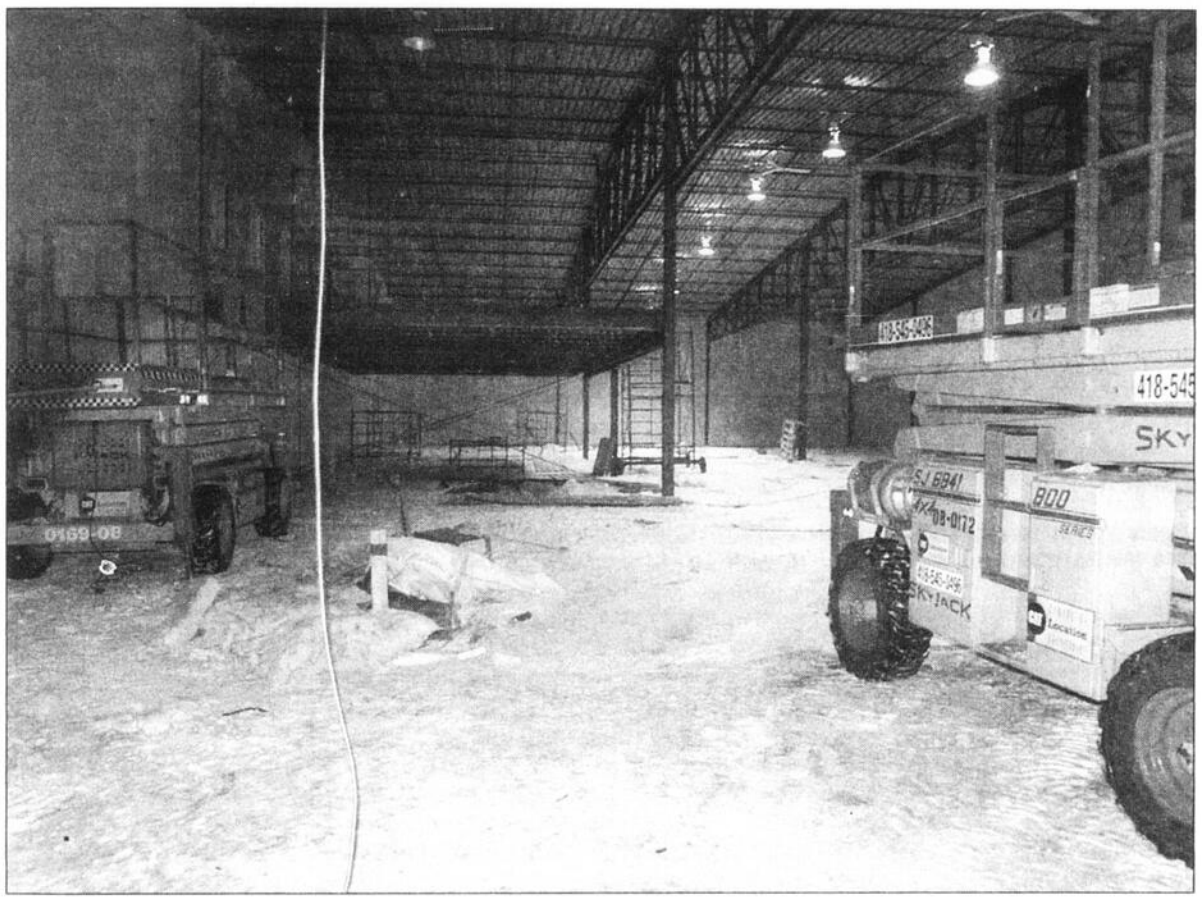


ENQUETE - L'enquêteur du Service des incendies de Saguenay, Christian Fillion, et le technicien de Gaz Métro, Sylvain Fillion juste à côté d'un des charriots-élévateurs à l'origine de l'accident survenu sur le chantier Devinci.
(Photo Sylvain Dufour)

Chantier Devinci

Du propane intoxique neuf travailleurs

CHICOUTIMI (CT) - Neuf travailleurs de la construction ont été incommodés par des émanations de gaz propane, hier après-midi, sur le chantier des travaux d'agrandissement de l'entreprise Cycles Devinci, située sur la rue Manic dans le parc industriel de l'arrondissement de Chicoutimi.



TRAVAUX - Les travailleurs touchés s'affairaient aux travaux d'agrandissement de l'entreprise spécialisée dans la fabrication de vélos en aluminium quand ils ont éprouvé des malaises.
(Photo Sylvain Dufour)

Souffrant d'étourdissements, de maux de coeur et de tête, les travailleurs ont été transportés par ambulance au Complexe hospitalier de la Sagamie.

«Parmi les neuf personnes, un homme d'une trentaine d'années a eu une légère perte de conscience avant l'arrivée des paramédics. Suite à l'administration d'oxygène, il a pris du mieux», raconte le relationniste de la Coopérative des techniciens ambulanciers du Québec (CTAQ), Danny Tremblay.



TREMBLAY
CATHY
ctremblay@lequotidien.com

Les secours ont été dépêchés sur les lieux vers 15 h 20. Les travailleurs touchés s'affairaient aux travaux d'agrandissement de l'entreprise spécialisée dans la fabrication de vélos en aluminium quand ils ont éprouvé des malaises.

«Ils ont été intoxiqués par les émanations de gaz propane en provenance des trois plates-formes élévatrices utilisées par les travailleurs», mentionne l'enquêteur du Service des incendies de Saguenay, Christian Fillion.

Avec le froid des derniers jours, les travailleurs avaient pris soin de bien fermer les ouvertures de la nouvelle partie de la bâtisse, ce qui n'a pas favorisé une ventilation adéquate. Des tests effectués ont permis de confirmer un taux de monoxyde de carbone s'élevant à 200 ppm (parties par million) alors que la normale doit se limiter à 35 ppm.

En fin d'après-midi, un inspecteur de la CSST a visité les lieux de l'incident. Il a confirmé que l'action pourra reprendre sur le chantier seulement après qu'un détecteur de CO aura pris des lectures du taux de monoxyde de carbone.

Des ajustements pour assurer une meilleure ventilation seront également fort probablement nécessaires.

Quant à l'entreprise, la production n'a été aucunement perturbée.

La trentaine d'employés a terminé le quart de travail normalement hier après-midi. «Nous n'avons eu connaissance de rien, tout ce qu'on a vu, ce sont les ambulances arrivées», commente le directeur de la production, Pierre Paquette.

«La seule perturbation qu'il pourrait y avoir, c'est le retard dans les travaux», ajoute-t-il en précisant que l'agrandissement de 10 000 pieds carrés devrait être terminé pour la mi-février.

GPS GARMIN®
Chasse et pêche
Chicoutimi
1120, boul. Talbot, Chicoutimi / Tél.: (418) 690-9620
Le plus gros dépositaire Garmin de l'est du Québec



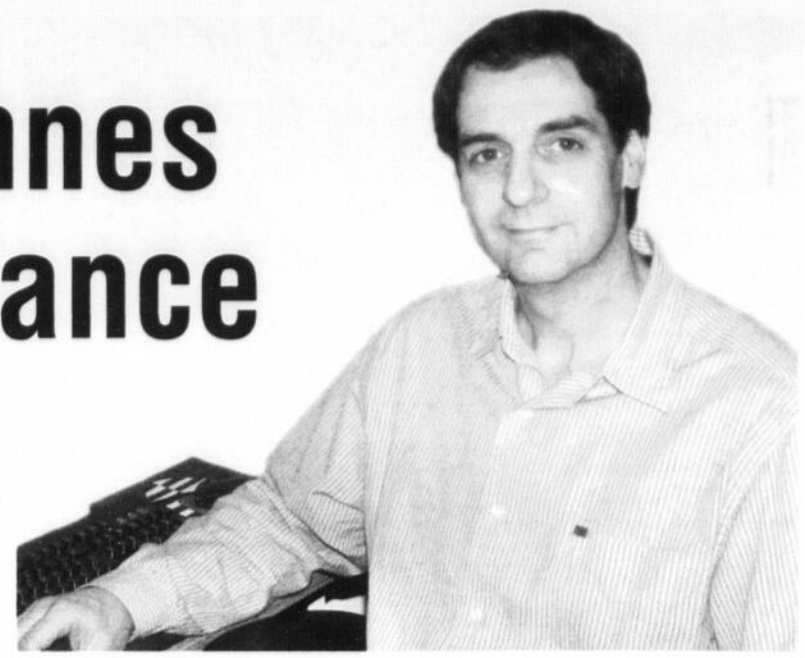
À partir de: 149,99$

Nouveau GPS idéal pour le voyageur
Trace sa route automatiquement
Parle français

Loin du scénario catastrophe

Emploi: quelques bonnes nouvelles dans la balance

CHICOUTIMI (CD) - Même si plusieurs événements ont frappé fort et marqué l'esprit, il y a encore de l'activité économique au Saguenay-Lac-Saint-Jean. On ne court donc pas encore à la catastrophe puisqu'on peut mettre quelques bonnes nouvelles dans la balance.



BILAN - L'économiste Clément Desbiens soutient que la région a eu aussi son lot de bonnes nouvelles.

(Photo Sylvain Dufour)

C'est ce qu'affirme l'économiste d'Emploi Québec, Clément Desbiens. Selon lui, malgré la fermeture des Söderberg et de l'usine de Port-Alfred, la crise de la vache folle et le conflit du bois canado-américain, la région bouclera l'année avec le même niveau d'emplois qu'en 2003, soit 125 000 emplois, dont 100 000 à temps plein et 25 000 à temps partiel. On a perdu un peu de temps plein au profit du temps partiel.



DELISLE CATHERINE
cdelisle@lequotidien.com

Selon Clément Desbiens, les prévisions pour 2004 étaient même un peu plus pessimistes. Le début de l'année a été difficile, mais on s'est repris cet automne.

La construction reste un des moteurs de la croissance de l'emploi, au Saguenay-Lac-Saint-Jean. L'économiste pense au chantier de la Péribonka (630 travailleurs dont plus de 80 pour cent proviennent de la région). Il y a aussi d'autres chantiers comme Alouette, sur la Côte-Nord, qui sollicitent notre main-d'oeuvre et nos équipementiers (dans les produits métalliques et la charpente).

Quant au secteur primaire (agriculture et forêt), il est stable. On n'enregistre aucune perte majeure d'emplois.

C'est notre secteur tertiaire (commerce et services) qui est le plus touché, en 2004. On sait qu'il représente 75 pour cent de l'emploi. Selon l'économiste, les gens consomment moins en raison de l'incertitude qui règne.

Prévisions

En 2005, l'économiste Desbiens prévoit une légère croissance au Saguenay-Lac-Saint-Jean. La construction restera un domaine fort. Le secteur de la fabrication (bois, aluminium, machinerie, aliments et boissons, produits métalliques), sans connaître une forte croissance, demeurera robuste.

Quant au secteur tertiaire, Clément Desbiens prévoit qu'il reprendra la voie de la croissance. En plus du commerce, ce secteur renferme aussi les domaines de la santé, de l'éducation, de l'administration publique, du divertissement, des loisirs et du transport.

Malgré une petite progression, notre croissance restera quand même plus faible que la moyenne du Québec justement parce que notre secteur moteur des pâtes et papier, de l'aluminium et du bois ne sont pas en bonne position. Il faut dire aussi que la région ne compte pas de secteur fortement dynamique dans les nouvelles technologies.

Chômeurs

Clément Desbiens conseille aux chômeurs de ne pas désespérer puisque les dix à 15 prochaines années seront fortement marquées par le remplacement de la main-d'oeuvre. La population vieillit, les baby-boomers quitteront le marché du travail pour prendre leur retraite, ce qui favorisera les chercheurs d'emplois.



CHANTIER - La construction reste un des moteurs de la croissance de l'emploi au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Le chantier de la Péribonka (630 travailleurs dont plus de 80 pour cent proviennent de la région) pèse dans la balance.

(Photo Steeve Tremblay)

C.Difficile

Aucun hôpital délinquant dans la région

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - Soyez rassurés! Les six hôpitaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont implanté toutes les mesures qui s'imposent pour éviter la transmission du Clostridium Difficile (C. Difficile).

Après une tournée des hôpitaux au début du mois de décembre, les responsables du département de santé publique sont en mesure de dire que les grandes lignes directrices imposées par le gouvernement pour contrer la propagation du C. Difficile ont été appliquées dans tous nos hôpitaux. Aucun n'est délinquant.

C'est ce qu'a affirmé, hier, Sylvie Belley, médecin-conseil en maladies infectieuses à la santé publique. Selon elle, certains correctifs ont effectivement été exigés, mais dans l'ensemble, le travail qui a été accompli dans les hôpitaux est satisfaisant.

«Si j'avais à être hospitalisée, je ne serais pas inquiète», fait ressortir le médecin, insistant sur le fait que le personnel à l'entretien sanitaire a été bien formé, que le personnel soignant est conscient de l'importance du lavage des mains et que les hôpitaux participent comme il se doit au programme de surveillance du C. Difficile.

«Certes, on recense des cas dans la région, mais il y en a toujours eus et on n'enregistre aucune augmentation», explique le médecin. Elle rappelle que le C. Difficile a toujours existé, que le nombre de cas varie de un à dix par 1000 admissions. «S'il y en avait plus, il y aurait alors un problème. Or, ce n'est pas le cas dans nos hôpitaux, enchaîne-t-elle. Il n'y a même aucun cas de C. Difficile de souche virulente. S'il y en avait, on serait prêt à faire face à la musique.»

Mesures

Le médecin fait remarquer que les ressources professionnelles en prévention des infections ont été augmentées partout pour répondre au standard de qualité, soit une personne à temps complet par 133 lits de courte durée. D'ici à la fin du mois, tous les postes seront comblés dans les hôpitaux, informe-t-elle.

Sylvie Belley est heureuse de constater que tout le personnel médical et infirmier est maintenant conscient de l'importance de faire un usage rationnel des antibiotiques. On sait qu'elles perturbent la flore intestinale et que le C. Difficile risque alors de se développer. «Mais c'est loin de vouloir dire que tous les individus seront malades», insiste-t-elle, ajoutant qu'il est important de bien choisir les antibiotiques et de façon pertinente.

Il reste encore des ajouts à faire comme par exemple multiplier le nombre de lavabos à déclenchement automatique.

Sylvie Belley est satisfaite de la bonne collaboration des hôpitaux dans ce dossier.

Double meurtre à Chicoutimi

La preuve livrée au compte-gouttes

CHICOUTIMI (SL) - Quatorze jours après son arrestation pour meurtre au deuxième degré, Gérald Patoine n'a reçu que quelques feuilles en guise de communication de la preuve amassée par 23 enquêteurs de la Sûreté du Québec.

La substitut du Procureur général Nicole Ouellet a transmis à l'avocat de la défense Charles Cantin une mince chemise verte ramassant les quelques rares éléments qu'elle avait à communiquer à son confrère.

«Je ne blâme pas ma consoeur, mais on vit une forme d'ambivalence. Je m'attendais à en savoir plus. J'ai besoin de la preuve le plus rapidement possible pour orientation de la cause.»

En réponse à la question d'un journaliste, Me Cantin a expliqué ce qu'il se serait attendu à recevoir dans une cause de cette importance: «Je m'attendais normalement à une copie de l'autopsie, des photos ou des croquis de la scène de crime...» Il n'a reçu aucune information sur les deux longues rencontres qu'il a eues avec les enquêteurs avant et après son arrestation.



LEMELIN
SERGE
slemelin@lequotidien.com

L'avocat de la défense s'explique difficilement cette situation d'autant plus que la Sûreté du Québec avait mis en place des moyens d'une ampleur inégalée lors de la découverte de cadavres à moins de 24 heures d'intervalle.

Deuxième meurtre

Par ailleurs, la police et la Couronne n'ont toujours pas annoncé s'ils étaient en mesure d'inculper une personne en rapport avec le meurtre de Karine Gaudreault, retrouvée étranglée dans son domicile de la côte de la Réserve.

Me Cantin a eu un commentaire amusé de ce silence, après avoir entendu les déclarations du responsable des communications de la SQ Richard Gagné après l'arrestation de Gérald Patoine pour le meurtre de Daniel Lemieux, sur la rue Bégin.

«Je me serais attendu à une douzaine d'accusations de plus après les déclarations faites par le service des communications de la SQ.» a mentionné Me Cantin.

Le 3 décembre dernier, le relationniste Richard Gagné de la Sûreté du Québec avait déclaré au sujet de la deuxième victime Karine Gaudreault retrouvée étouffée sur la côte de la Réserve: «On est convaincu que c'est lui (en parlant de Gérald Patoine) qui a commis le deuxième meurtre».

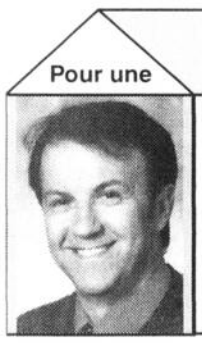
Me Charles Cantin a indiqué n'avoir reçu aucune nouvelle en ce qui concerne cette deuxième affaire.



PREUVE - Quatorze jours après son arrestation pour meurtre au deuxième degré, Gérald Patoine n'a reçu que quelques feuilles en guise de communication de la preuve.

(Archives)

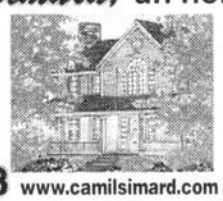




Pour une **RÉSIDENCE VENDUE**

Camil Simard, un nom reconnu pour conclure vite et bien

2e meilleur inscripteur pour Royal Lepage en 2003



ROYAL LEPAGE
SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN

818-3523 www.camilsimard.com

00606088



Claude Tremblay
P.-d.g.

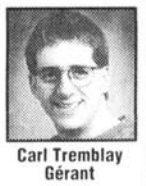
• PLAQUES-SOUVENIRS • SCEAUX LÉGAUX • DATEURS
• NUMÉROTEURS • PLAQUETTES D'IDENTIFICATION

GRAVURE
INDUSTRIELLE - COMMERCIALE - IDENTIFICATION
Le plus GROS fabricant d'estampes au Saguenay – Lac-Saint-Jean-Chibougamau

543-2107
1-888-920-2107
Fax: 543-0779



ESTAMPES MICHAUD INC.
128, Racine Est, Chicoutimi, QC, G7H 1R1
www.estampesmichaud.com
vente@estampesmichaud.com



Carl Tremblay
Gérant



Marc Montminy
Représentant



Alexandre Audet
Représentant

005742270

Pour la diffusion de 65 guides

Info-Social d'Alma reçoit 1,75 million$

ALMA (MSH) – Le service Info-Social d'Alma vient d'obtenir une importante marque de confiance de la part de Québec, qui lui accorde un contrat de 1,75 million $ pour la diffusion de 65 guides, offerts partout dans la province en français et en anglais.



St-HILAIRE
MARC
mst-hilaire@lequotidien.com

Dans le cadre d'une rencontre informelle tenue hier à Alma, les principaux dirigeants du Centre de santé et de services sociaux de Lac-Saint-Jean Est ont fait le point sur l'année qui se termine ainsi que sur les objectifs fixés pour 2005.

Tour à tour, le président du conseil d'administration, Gérald Tremblay, le directeur général, Bertin Riverin, le directeur des services professionnels et médecin, Yves Bolduc, ainsi que le directeur du CLSC Le Norois, Bernard Côté, ont réitéré qu'après la tourmente budgétaire qui a secoué l'établissement en mars dernier, tout semble désormais revenu à la normale.

C'est d'ailleurs en profitant de cette rencontre que Bertin Riverin a annoncé ledit nouveau mandat octroyé à Info-Social.

«Grâce à l'expertise accumulée par notre CLSC depuis 1999, nous sommes en mesure de développer un guide Info-Social pour l'ensemble du Québec. Nous avons déjà livré une première partie de notre mandat et avant-hier (mardi), le ministère nous a demandé de procéder à la traduction en anglais de nos 65 guides. Nous avons également le mandat d'adapter nos ouvrages pour faciliter l'orientation du client vers le type de service qui lui est le plus approprié», explique le directeur général.

«En tout, continue Bernard Côté, nous devons traduire 3500 pages.»

Pour la traduction à elle seule, Québec a accordé une subvention de 550 000 $ au CSSS de Lac-Saint-Jean Est, dont un tiers servira à engager une équipe de professionnels en la matière.

«Il s'agit d'une bonne nouvelle mais surtout, nous sommes heureux de voir que Québec reconnaît le travail de notre personnel», termine Bertin Riverin.

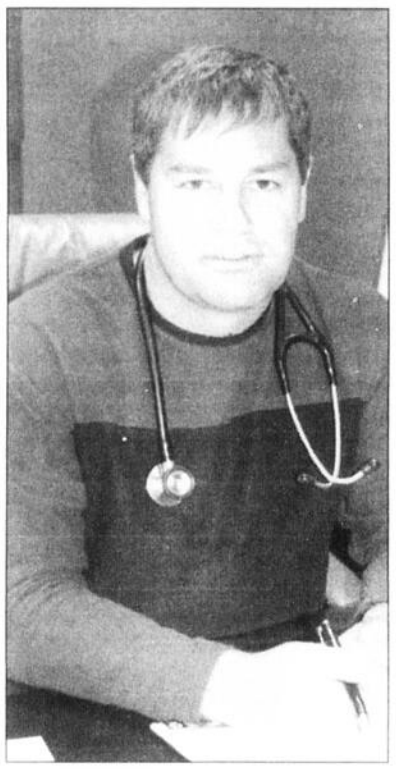
Effectifs

Dans un autre ordre d'idées, le Dr Yves Bolduc a signalé que contrairement à tous les autres établissements de santé de la région, l'hôpital d'Alma ne souffre d'aucune pénurie d'omnipraticiens.

Il explique en grande partie ce phénomène par la qualité de vie et le climat de travail que procure Alma à ses médecins.

«La semaine dernière, j'étais à la conférence de l'Association médicale canadienne. On s'est rendu compte qu'il n'y a que deux endroits qui vont bien au Canada : la Saskatchewan et Alma», raconte le directeur des services professionnel.

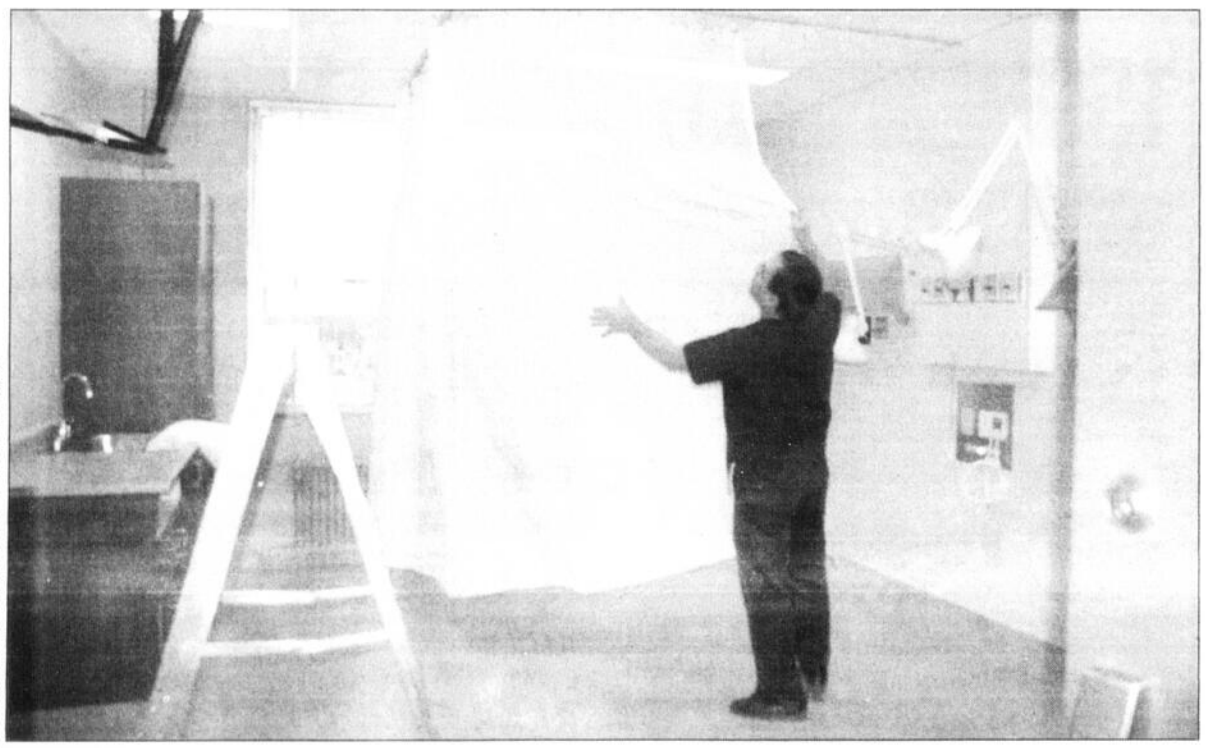
Bien qu'il qualifie la situation favorable actuelle de fragile, le Dr Bolduc estime qu'en ne poussant pas continuellement le personnel au-delà de ses limites, le CSSS de Lac-Saint-Jean Est agit de façon judicieuse et évite ainsi les épuisements professionnels, de plus en plus fréquents dans divers milieux de travail.



Dr Yves Bolduc (Archives)



AILE - Julien Simard se tient devant l'aile pédiatrique qui vient tout jute d'être terminée à l'Hôpital d'Alma. (Photo Caroline Blackburn)



FIGNOLAGE - Les travaux se sont terminés, hier, à l'aile pédiatrique de l'Hôpital d'Alma. (Photo Caroline Blackburn)

Nouveaux aménagements

ALMA (MSH) - Le troisième étage réaménagé de l'Hôtel-Dieu d'Alma accueillait hier ses premiers patients.

Les multiples travaux effectués depuis quelques mois à l'hôpital ont souvent défrayé la manchette, causant de nombreux inconvénients, par exemple à l'Urgence.

Les transformations apportées permettront au CSSS de mieux profiter de ses lits de débordement puisqu'une partie de ceux-ci ont été intégrés aux activités courantes de différentes unités, dont la pédiatrie.

«Nous avons pris les décisions qu'il fallait prendre. Notre nouvelle façon de faire permet une meilleure utilisation des ressources», a déclaré Bertin Riverin.



Bertin Riverin (Archives)

Bagarre avec des policiers

Lelièvre passera 14 mois en prison

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - La juge Micheline Paradis de la Cour du Québec a rendu une sentence d'incarcération à un jeune manipulateur de 21 ans afin de lui permettre de réfléchir quelque temps et de profiter de tous les services offerts en prison pour se reprendre en main.

Marc-André Lelièvre a été condamné à 14 mois de prison pour avoir affronté les policiers dans un bar alors qu'il était déjà sur une sentence dans la collectivité pour une autre affaire de violence.

Son avocat Ghislain Girard l'a décrit comme un jeune que tout le monde veut «essayer» dans une cour d'école ou dans un bar à cause de son gabarit impressionnant. Le hic, c'est qu'il est souvent sous l'influence de drogues dures qui le rendent agressif envers les autres.

À sa dernière arrestation, le jeune Lelièvre s'est permis de mentionner à un policier qu'il menaçait de lui dire qu'il savait où il demeurait. Le comportement agressif du jeune matamore envers les policiers est d'autant plus incompréhensible aux yeux de la juge Paradis qu'il est le fils d'un policier décédé depuis moins d'un an.

«Vous le savez plus que beaucoup d'autres que c'est un métier difficile», lui a-t-elle rappelé.

Marc-André Lelièvre est décrit comme un manipulateur par son agent de probation qui le suit depuis quelques années. Il s'est adressé à la juge en se plaignant d'un gros problème de consommation de drogue qu'il voulait régler.

«J'ai beaucoup compris (son problème): c'est juste pour ça que je passe devant les tribunaux», a-t-il expliqué.

L'avocate de la Couronne, Me Nicole Ouellet avait suggéré une peine de seize mois d'incarcération, le double de la dernière condamnation de Lelièvre, tandis que son confrère de l'Aide juridique, Me Ghislain Girard, avait opté pour une peine beaucoup plus courte.

La juge Paradis a complété la sentence par une ordonnance de probation d'une durée de trois ans l'obligeant à garder la paix et avoir une bonne conduite et lui interdisant de consommer ou d'être en possession de stupéfiants. Lelièvre devra aussi se soumettre à toute thérapie ou cure recommandée par son agent de probation.





ÉDITEUR: Guy Granger
ggranger@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: Michel Simard
msimard@lequotidien.com

Des emplois continuent malgré tout de se créer...

En Mauricie, le petit village de Huntington (2666 habitants) est confronté depuis une semaine à un véritable séisme économique. La fermeture de trois manufactures spécialisées dans le textile, au lieu d'une seulement tel que prévu à l'origine, entraîne la perte de plus de 800 emplois. Encore plus grave, cette tragédie privera la municipalité d'entrées de taxes représentant 25% de son budget. L'âge moyen des éléments formant ce nouveau contingent de chômeurs est de 50 ans. Le maire de la place, Stéphane Gendron, lance un appel de détresse à Québec et Ottawa. Un air connu au Saguenay—Lac-Saint-Jean...



NÉRON
CAROL
cneron@lequotidien.com

Par ailleurs, à la fin du mois de novembre, la division des véhicules récréatifs de Bombardier annonçait, en Estrie, une série de mises à pied totalisant elles aussi environ 800 emplois. Cette région est considérée, au même titre que la Beauce, comme l'une des plus dynamiques du Québec en raison de la vigueur de ses PME.

L'économie du Saguenay—Lac-Saint-Jean n'est donc pas la seule à être confrontée à une série de secousses sismiques d'une rare intensité. Les effets négatifs de la mondialisation se font sentir dans tous les coins du Québec, de la Gaspésie à la Côte-Nord en passant par Montréal. Toutes proportions gardées, la crise que traversent présentement les travailleurs et les entrepreneurs québécois n'est pas sans présenter certaines similitudes avec celle qui, en 1929, a conduit à la reconfiguration de l'échiquier économique mondial.

Statistiques surprenantes

Les mauvaises nouvelles en provenance de la grande industrie continuent de s'abattre sur les régions et aucun indice ne laisse entrevoir la fin prochaine de l'orage. Est-ce que cela signifie pour autant que l'horizon est complètement bouché? Évitons de répondre par l'affirmative et avec trop d'empressement à cette question. Car, même au Saguenay—Lac-Saint-Jean, où il ne se passe presque pas une journée sans que les médias fassent état d'une menace de fermeture d'usine ou d'entreprise, des emplois continuent de se créer. Par rapport à ceux perdus, l'effet de compensation tarde à se faire sentir; il n'en demeure pas moins que le phénomène de régénération est bel et bien présent.

Depuis avril 2003, 11 300 emplois ont été créés dans la région. Le taux de chômage a également diminué au cours de cette période. Ainsi, en novembre 2004, 125 600 personnes pouvaient compter sur un travail régulier au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Ces statistiques à première vue surprenantes proviennent du bureau de Jean Charest. Celui-ci les a portées à l'attention des membres de l'équipe éditoriale du Quotidien à l'occasion de leur passage, lundi, à son bureau de Québec.

Le chantier de la Péribonka roule à fond de train. Plusieurs centaines de travailleurs y trouvent leur compte. Lorsque ces travaux arriveront à terme, ceux de la 175 dans le Parc des Laurentides commenceront à faire sentir leurs effets positifs sur l'économie régionale.

Enfin, toujours dans Le Quotidien, on apprenait, hier, que la mise en place des «grappes industrielles», à l'initiative d'Alcan, est à l'origine de la création de 800 emplois depuis les 18 derniers mois.

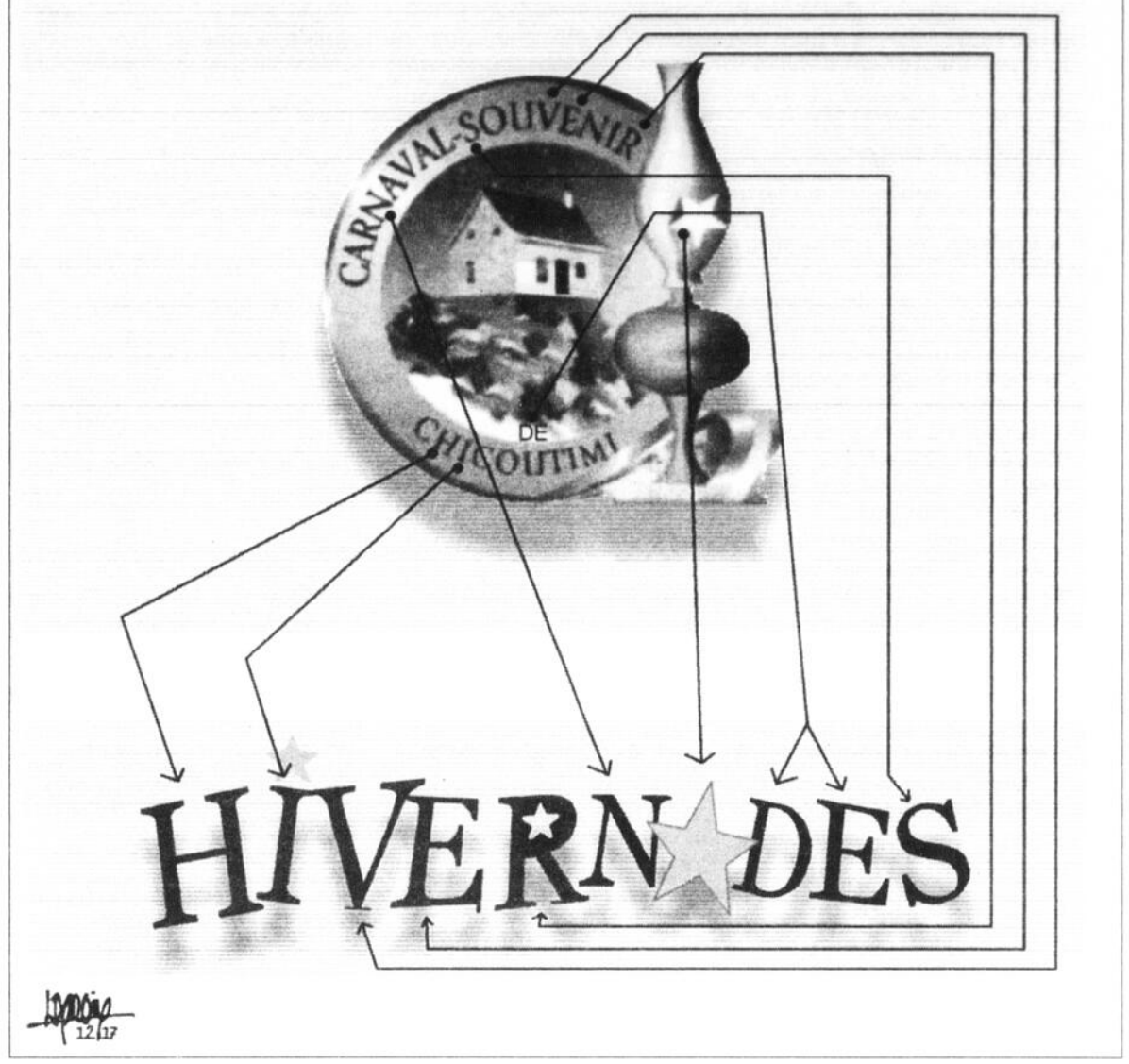
Éviter de se tirer dans le pied

Voilà des résultats somme toute très prometteurs, qui tendent à démontrer que, parallèlement aux grands travaux reliés à l'opération de diversification industrielle dans laquelle la région est inscrite et qui commence à porter fruit, l'activité économique traditionnelle n'a rien perdu de son dynamisme. Bien sûr, les déceptions sont encore nombreuses mais l'espoir en des jours meilleurs est permis.

Le jovialisme est évidemment à exclure. Il n'en demeure pas moins que, en comparaison des drames frappant les économies de plusieurs autres régions, la nôtre se défend pas trop mal.

L'important, c'est de garder le cap pendant la tempête tout en présentant un front uni face à toutes les attaques susceptibles de provenir de l'extérieur. La période troublée que traverse présentement le Québec fait en sorte que chacun veut s'approprier la grosse part de ce qui reste du gâteau. Cette politique du chacun pour soi peut se révéler extrêmement dommageable, en particulier pour le Saguenay—Lac-Saint-Jean...qui n'a jamais raté une occasion de se tirer dans le pied!

Opération récupération...



VOTRE OPINION

opinion@lequotidien.com

Le prix du péché pour l'Église catholique

Comme plusieurs croyants qui sont encore fidèles à l'Église catholique, je me suis rendu récemment chez les Servantes du Saint-Sacrement, à Chicoutimi, pour entendre l'abbé Gérard Marier, de Victoriaville. Ce prédicateur émérite a le don de mettre des brins d'humour dans ses messages évangéliques. Fondateur de la Communauté du désert, l'abbé Marier est bien conscient que l'Église catholique, ici et partout en Amérique du Nord, éprouve de graves ennuis.

Après avoir parlé de l'année de l'Eucharistie, décrétée par Jean-Paul II jusqu'en octobre 2005, l'abbé Marier affirme: «La messe traverse une très mauvaise saison. Elle dépérit à vue d'œil. On annonce sa fin dans nos campagnes du Québec, par manque de ressources pour tenir ouvertes les églises isolées. Comme la population, la messe sera urbaine, et encore! Après avoir connu une société de fidèles qui vivaient à l'ombre des clochers, nous connaîtrons des clochers qui vivront à l'ombre des tours de condos et de bureaux. »

Dédommagement record

Ce missionnaire du 21e siècle, qui parcourt inlassablement le Québec pour réconforter les croyants en les invitant à garder espoir et à faire preuve de courage, voudra certainement analyser ce qui vient d'arriver en Californie. Dans cet état le plus populeux des USA, l'Église catholique du diocèse d'Orange, situé sur le territoire de Los Angeles, vient d'accorder un dédommagement record de 110 millions $ US à 87 victimes d'abus sexuels commis par des membres du clergé depuis une trentaine d'années (1,3 million $ chacune, en moyenne). Le diocèse d'Orange, établi en 1976, regroupe 56 paroisses lesquelles rassemblent 1,2 million de catholiques.

Ce règlement sans précédent rend plutôt modeste l'ancien «record», soit le règlement de 85 millions $ US accordés l'année dernière à 541 personnes de l'archidiocèse de Boston (157 000 $ chacune). Ce sont des femmes et des hommes sur qui des crimes sexuels ont été commis par des prêtres catholiques alors qu'elles étaient enfants et adolescents.

«Juste et compassionnelle...

»L'évêque Tod-D. Brown, du diocèse d'Orange, a qualifié de «juste et compassionnelle», la compensation versée aux 87 victimes d'abus sexuels. L'ecclésiastique signale qu'il prévoit écrire personnellement à chacune d'elles en vue de rechercher leur pardon et la réconciliation. Même si l'évêque Brown a reçu une ovation debout des prêtres du diocèse, lorsqu'il leur a communiqué en date du 3 décembre la nouvelle du règlement , le chemin de croix de l'Église catholique de Californie n'est pas prêt de se terminer. En effet, les diocèses de cet état le plus permissif au plan des mœurs, sont aux prises avec 800 cas impliquant des prêtres fautifs. À lui seul, l'archidiocèse de Los Angeles fait face à 500 poursuites judiciaires pour des motifs de ce genre.

Au Québec, ces dernières années, plusieurs prêtres actifs dans différents diocèses, dont celui de Chicoutimi, ont été accusés et trouvés coupables d'avoir brisé la vie de nombreux enfants. Des verdicts de peines d'emprisonnement ou d'autres sanctions ont été prononcés. Mais l'Église catholique canadienne n'a jamais eu à verser de dédommagements substantiels, comparables à ceux que touchent présentement les victimes des mêmes crimes à Boston et à Los Angeles. C'est à se demander pourquoi un être humain vaut beaucoup plus cher au sud qu'ici.

Gabriel Berberi.
Saguenay.

La tyrannie de la majorité



DUBUC
ALAIN
adubuc@lesoleil.com

Le premier ministre albertain Ralph Klein, déçu de la décision de la Cour suprême sur la reconnaissance du mariage entre conjoints de même sexe, a décidé de diriger une croisade pancanadienne pour défendre la définition traditionnelle du mariage.

Il a réclamé un référendum national sur la question. Ce à quoi le premier ministre Paul Martin s'est opposé de façon catégorique. Heureusement. Un référendum sur le mariage gai est à rejeter, et pas seulement parce que cela ouvrirait une boîte de pandore politique. Mais surtout pour une question de principe beaucoup plus fondamentale: une société démocratique ne laisse pas la majorité décider du sort d'une minorité.

Ralph Klein affirme qu'une majorité des Albertains n'approuve pas le mariage entre conjoints de même sexe. Il a certainement raison. Ailleurs au Canada, ce concept recueille une très faible majorité, ce qui montre qu'il n'y a pas de consensus sur la question.

Mais justement, la question n'est pas là. Le référendum est une forme de consultation remarquable dont nous avons reconnu la valeur dans nos débats sur l'avenir du Québec. Mais comme cet instrument démocratique exprime, par définition, la volonté de la majorité, il peut se transformer en outil d'oppression: si les habitants de l'Alabama avaient été consultés, en 1960, sur les droits des Noirs, ils auraient perpétué les pratiques racistes d'alors.

Les droits d'une minorité ne peuvent pas dépendre de la tyrannie de la majorité. Ils doivent souvent, au contraire, être protégés contre les excès, les préjugés et l'indifférence du plus grand nombre. Ce devoir revient en général aux tribunaux et aux législateurs. Dans le cas du mariage entre conjoints de même sexe, il est clair que ce sont les tribunaux qui mènent le bal. En interprétant la Charte, les cours de six provinces ont conclu qu'il était discriminatoire à l'égard des homosexuels de définir le mariage comme l'union entre un homme et une femme. La Cour suprême, sans se prononcer directement, va dans le même sens.

Le poids déterminant des tribunaux dans ce processus pose cependant problème, parce que ce changement social important est en quelque sorte imposé de l'extérieur plutôt que l'aboutissement d'un cheminement collectif.

Dans ces décisions, les tribunaux reflètent certainement l'évolution de la société. Cela ne signifie certainement pas que les magistrats ont attendu que de nouvelles valeurs soient acceptées par la majorité pour les entériner. Mais plutôt que la réflexion de la société a fait des progrès, que ses seuils de tolérance se sont déplacés.

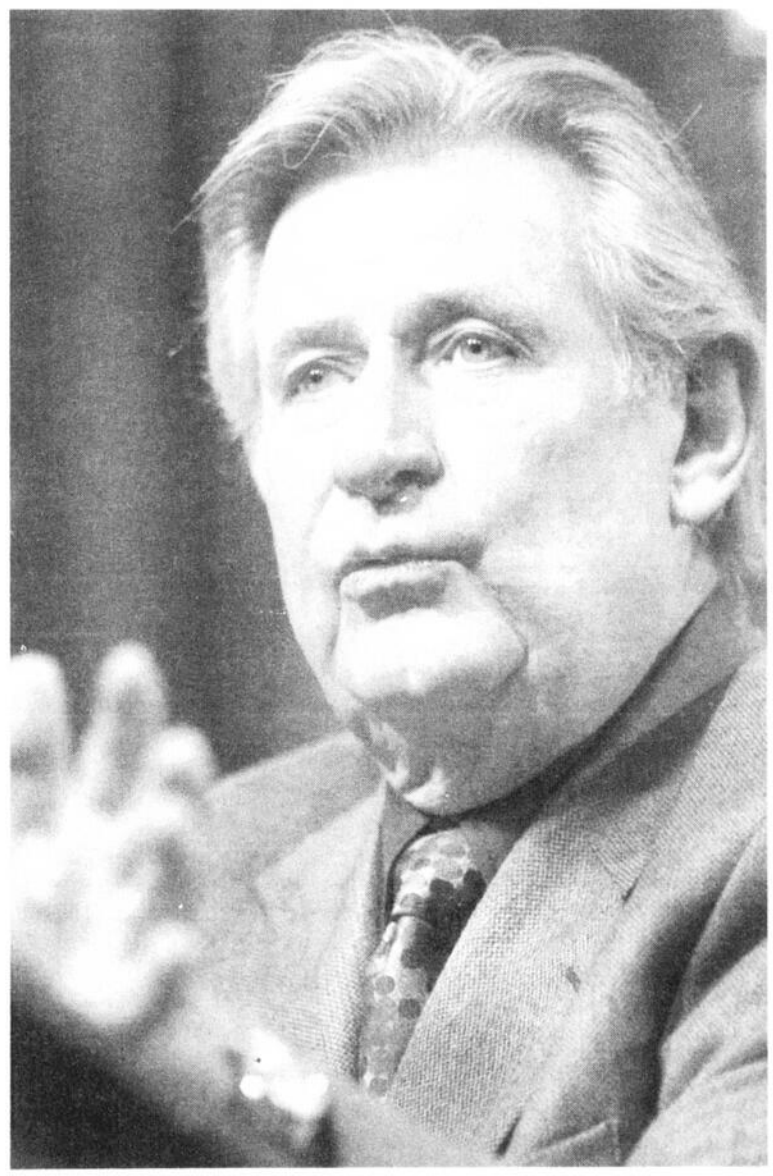
Si, rationnellement, bien des citoyens en approuvent le principe, l'union entre conjoints de même sexe suscite certainement un malaise chez plusieurs, que le premier ministre Martin a exprimé par son ambivalence et sa difficulté de concilier le respect d'un principe de droit avec ses convictions religieuses de catholique pratiquant et avec les valeurs de sa génération.

Il faut distinguer ce malaise de l'homophobie. Les réticences expriment largement l'attachement à une définition traditionnelle du mariage et le souhait que l'on trouve une formule qui consacre l'égalité dans la différence, et que, tout en reconnaissant le mariage de même sexe, on le distingue du mariage traditionnel. C'est ce concept de quasi-égalité, un statut de seconde classe qui priverait les homosexuels de la valeur symbolique et de la reconnaissance que confère le « vrai » mariage, que les tribunaux ont rejeté.

Tout cela laisse très peu de place aux politiciens. Ils peuvent bien débattre en Chambre et tenir un vote libre, il n'en reste pas moins que toute loi qui limiterait la portée des jugements des tribunaux ne respecterait pas la charte. La seule façon de changer le nouveau cours des choses, c'est de recourir à la clause nonobstant, un choix dont le coût politique et social serait énorme.

Mais ils peuvent jouer un rôle, et c'est de contribuer à créer un consensus. La victoire que viennent de remporter les homosexuels n'est pas un aboutissement. Elle leur confère un droit, mais cela ne suffit pas à consacrer l'égalité et à réduire l'exclusion. Personne ne sera gagnant si le processus, parce qu'il est trop rapide ou mal compris, provoque un « backlash » qui exacerbe les tensions au lieu de tisser de meilleurs rapports.

Voilà pourquoi un débat politique est nécessaire, ne serait-ce que pour que les malaises s'expriment, et pour amorcer une démarche de pédagogie et de rapproche



DÉMOCRATIE - Une société démocratique ne laisse pas la majorité décider du sort d'une minorité et ce, même si le premier ministre Ralph Klein affirme qu'une majorité des Albertains n'approuve pas le mariage entre conjoints de même sexe.

(Archives)

Environnement: entre bonnes intentions et économie



HARVEY
ÉLOISE
harvey_eloise@hotmail.com

Quel accueil réserver au rapport de la Commission Coulombe? Nous étions tous scandalisés lors de la présentation du documentaire «L'Erreur Boréale», de Richard Desjardins; nous avons exigé haut et fort que quelqu'un de neutre se penche sur la gestion de la ressource forestière. Maintenant que le constat nous confirme que la forêt québécoise est surexploitée, nous aurions peut-être préféré ne pas savoir. Informés et sensibilisés à notre environnement, nous n'avons plus vraiment le choix de nous indigner, d'exiger que Québec applique à la lettre les 81 recommandations du rapport.

Nous sommes de la génération verte, celle qui effectue le tri de ses déchets domestiques, entre une poubelle et un bac de recyclage. Nous sommes de cette même génération verte qui s'est élevée contre le projet de centrale thermique au charbon et qui, dernièrement, a aussi inspiré le gouvernement dans sa proposition de «développement durable».

En tant que citoyens de ce Québec sensible aux causes environnementales, il serait extrêmement hypocrite de notre part de ne pas adhérer aux recommandations de la Commission Coulombe. Il serait très mal vu surtout de ne pas supporter cette révolution écologique.

Économie régionale

Nous devons également tenir compte des conséquences d'une réduction de 20% des attributions de coupe sur l'économie régionale. Selon l'industrie forestière, si les conclusions du rapport sont toutes mises en pratique, il y aura des répercussions sur l'approvisionnement des scieries, ce qui pourrait donner lieu à des fermetures, donc mener à la perte de milliers d'emplois. Bien entendu, les régions les plus touchées seront principalement celles produisant du sapin, de l'épinette, du pin et du mélèze... Une description qui ressemble étrangement au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Tiraillés entre notre conscience écologique et notre solidarité, comment devons-nous réagir face à ce nouveau défi?

Nous venons d'entendre des représentants de grands pays émergents, tels la Chine, l'Inde et le Brésil, demander un assouplissement de l'Accord de Kyoto, qui doit entrer en vigueur en février 2005. Ces pays sont en pleine expansion et leurs émissions de CO_2 s'accroissent fortement. Ils ont adopté une position économique plutôt qu'écologique. Que dire maintenant des États-Unis, qui n'ont même pas daigné signer cette entente en 2002?

Tous ces pays ont décidé de faire passer leurs intérêts commerciaux avant la protection de l'environnement. À titre de plus grand pollueur mondial, avec 23,5% des émissions de CO_2, les États-Unis ont invité les pays du Nord et du Sud à les rejoindre en misant sur « la croissance économique, l'amélioration de l'efficacité énergétique et la promotion d'énergies plus propres pour diminuer l'intensité du carbone dans l'économie».

Engagement rejeté

Les pays en développement ont pour leur part rejeté tout engagement futur visant à restreindre leurs émissions de gaz, dans le but de se tailler une place au sein des puissances économiques mondiales.

Nous pourrions imiter ces pays qui font passer leur croissance économique avant la santé de la planète. Nous pourrions ignorer les impacts environnementaux de notre exploitation forestière à long terme. Existe-t-il un terrain d'entente entre une situation écologique potentiellement dramatique, si rien ne change, et une situation économique potentiellement dramatique, si tout change?

Plusieurs intervenants régionaux semblent croire que cette solution existe et que le débat auquel elle sera à l'origine devrait être fait localement, à travers des pouvoir plus décentralisés.

Nous avons, en tant que société, de grandes décisions à prendre. Nous voulons laisser à nos enfants une planète habitable, mais nous désirons aussi leur assurer un futur, des emplois et une économie florissante. La vraie guerre mondiale est économique. Le pays qui exportera le plus sera le plus en contrôle et sera le plus fort. À preuve, les États-Unis ont tout bonnement décidé de ne pas adhérer au protocole de Kyoto et ils continuent de polluer la Terre.

Pourquoi le Saguenay—Lac-Saint-Jean devrait-il se soumettre aux recommandations de la Commission Coulombe, risquant ainsi de perdre une grande partie de son potentiel économique? La réponse est loin d'être évidente.

Bilan énergétique d'Alcan

Françoise Gauthier promet de collaborer avec le syndicat

QUÉBEC (NB) - La ministre Françoise Gauthier va accompagner le syndicat d'Arvida dans ses démarches visant à faire le bilan énergétique d'Alcan.

La députée de Jonquière en a pris l'engagement hier à Québec, alors qu'elle rencontrait une délégation syndicale composée



BOIVIN NORMAND
nboivin@lequotidien.com

d'Alain Proulx, Jean-Marc Crevier, Claude Patry, Gilles Gagnon et de leur porte-parole Roger Boivin de la firme Choquette Communications.

Cette rencontre, explique le représentant régional des TCA Alain Proulx, avait pour but de sensibiliser la ministre et députée de Jonquière aux arguments développés par les travailleurs pour obliger Alcan à investir dans une nouvelle aluminerie.



Le représentant régional des TCA, Alain Proulx, a rencontré la ministre Françoise Gauthier hier.

(Archives)

Là dessus, Alain Proulx affirme que Françoise Gauthier s'est dit «extrêmement surprise» par la démonstration du syndicat en faveur de la nouvelle usine, lesquels gravitent autour des engagements qu'avait pris la compagnie, le risque, et le marché de l'aluminium. Selon les propos rapportés par Alain Proulx, la ministre était convaincue, avant la rencontre, que le projet d'aluminerie de remplacement à Arvida n'était pas «faisable».

Son attachée de presse Paule Dallaire précise que Mme Gauthier a demandé au syndicat de «blinder» leur argumentation et de la lui soumettre lors de leur prochaine rencontre afin qu'elle puisse examiner que type d'intervention serait le plus appropriée.

Bilan énergétique

Sur la question de l'énergie, la ministre Gauthier s'est engagée à être une courroie de transmission pour accélérer le processus lorsque le syndicat demande certains documents. Alain Proulx espère que de cette façon, le syndicat ne devra pas attendre un an et demi avant d'obtenir les chiffres sur la production hydroélectrique d'Alcan.

«C'est le coeur de notre argumentation. Nous avons donc besoin de ces informations rapidement», explique Alain Proulx. C'est pourquoi il était satisfait de noter que Luce Asselin, le chef de cabinet du ministre des Ressources naturelles Sam Hamad, assistait aussi à la rencontre. «Nous avons remis à Mme Gauthier une copie de la lettre que nous avons envoyée au MRN pour obtenir les informations d'Alcan», ajoute Alain Proulx.

En vertu du bail de la Péribonka, Alcan doit fournir chaque année au ministère des Ressources naturelles la production hydroélectrique de ses installations régionales, afin de payer au gouvernement ses redevances, ainsi que le détail de l'utilisation faite de cette électricité.

Pour les syndiqués, ces données sont le nerf de la guerre.

Ils ont déjà pu obtenir les chiffres de la production hydroélectrique pour la période de 1984 à 1994 par le biais de la loi d'accès à l'information, mais cela a nécessité 18 mois. Ils veulent les chiffres jusqu'en 2004, mais souhaitent mettre aussi la main sur les données concernant la quantité d'électricité qui a servi à la production d'aluminium par rapport à ce qui a été vendu à Hydro-Québec, ce qu'ils n'ont jamais pu obtenir avant.

Coûts

La rencontre de deux heures a également permis aux TCA de «sensibiliser» Mme Gauthier aux méthodes comptables d'Alcan.

Ceux-ci dénoncent le fait que la compagnie utilise les coûts d'énergie au tarif grande puissance d'Hydro-Québec (tarif L) pour calculer ses coûts de production au Complexe Arvida et à l'usine Vaudreuil, plutôt que les coûts réels de ses installations hydroélectriques qui, selon les TCA, sont trois fois moins élevés.

Pour Vaudreuil et le Complexe Arvida, cela gonfle la facture de 100 millions de dollars, soutient le syndicat, permettant ensuite à Alcan d'invoquer le manque de rentabilité de ses installations pour demander des concessions au syndicat ou menacer de



ENGAGEMENT - Sur la question de l'énergie, la ministre Françoise Gauthier s'est engagée à être une courroie de transmission pour accélérer le processus lorsque le syndicat demande certains documents.

(Archives)

LOTO QUÉBEC Résultats
TVA, le réseau des tirages

Célébration 2005
Tirage du 2004-12-16
659D373
(non décomposable)



1 Grand Cherokee Laredo (ou 50 000 $)

2004-12-01 094B898	2004-12-09 712C567
2004-12-02 822C125	2004-12-10 723C012
2004-12-03 316B210	2004-12-11 524B879
2004-12-04 547D218	2004-12-12 169B502
2004-12-05 807A264	2004-12-13 118A736
2004-12-06 278D217	2004-12-14 484B114
2004-12-07 289A080	2004-12-15 557D458
2004-12-08 241B070	

1 Grand Cherokee Laredo chaque jour du 1er au 31 déc. 2004

LOTO QUÉBEC Résultats
TVA, le réseau des tirages

Lotto 6/49 — Tirage du 2004-12-15
01 17 32 35 38 48
Complémentaire : (26)

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	4 101 753,00 $
5/6+	2	146 491,10 $
5/6	105	2 305,00 $
4/6	5 249	87,30 $
3/6	100 843	10,00 $
2/6+	80 224	5,00 $

Ventes totales : 13 840 202 $
Prochain gros lot (appr.) : 4 000 000 $

Lotto Super 7 — PROCHAIN GROS LOT CE SOIR 12 500 000 $

Québec 49 — Tirage du 2004-12-15
26 28 34 35 41 43
Complémentaire : (45)

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	0	50 000,00 $
5/6	11	500,00 $
4/6	669	50,00 $
3/6	13 243	5,00 $

Ventes totales : 463 123,50 $

Tirage du 2004-12-16 — 17 44 46 49 — Compl. (74)

La Quotidienne — Tirage du 2004-12-16 : 3 858 — 4 2142
Extra — Tirage du 2004-12-15 : NUMÉRO 933534
Extra — Tirage du 2004-12-16 : NUMÉRO 714007

Banco — Tirage du 2004-12-16 — Banco Spécial

07	08	09	10	15	18	23	26	28	38
40	41	43	44	46	57	59	61	64	68

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

CE SOIR, GROS LOT

12,5 MILLIONS $

18 ans + www.loto-quebec.com LOTO QUÉBEC

C'EST DE L'ARGENT !

LOTTO SUPER 7 ®

00609273

Bilan d'Alcan

Chiffres exagérés

par Normand Boivin

QUÉBEC (NB) - Les TCA accusent Alcan d'utiliser de faux chiffres pour redorer son image.

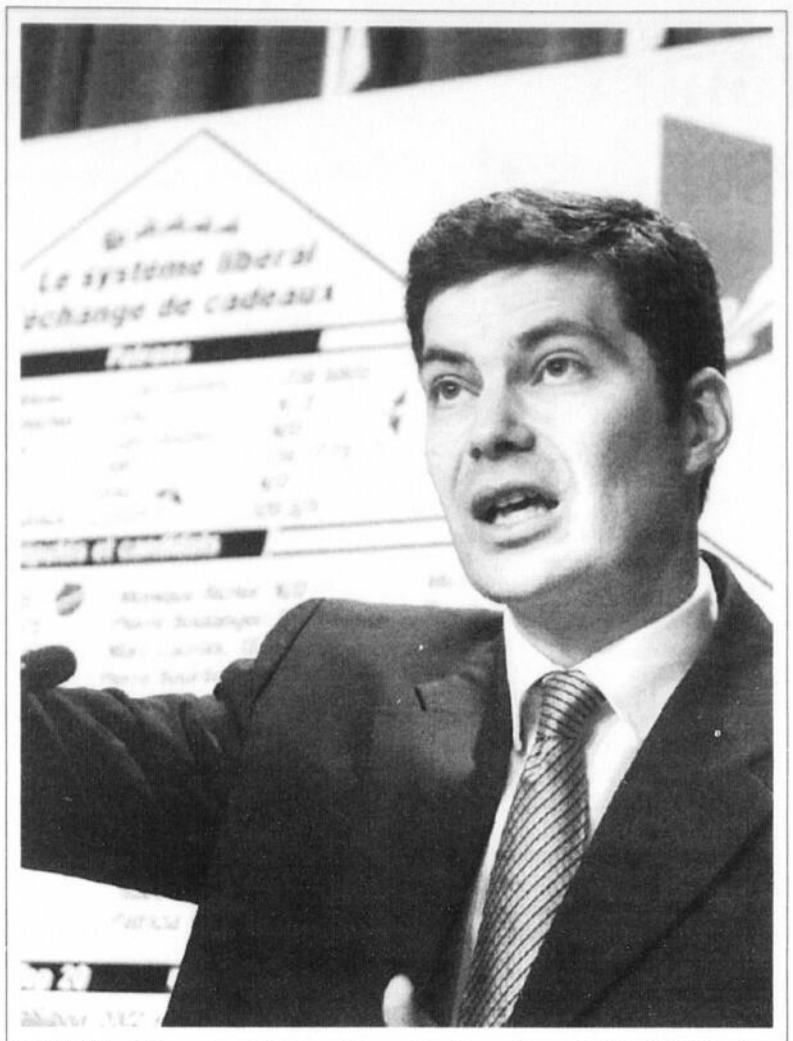
Réagissant à l'article publié hier dans Le Quotidien, les syndiqués affirment que le chiffre de 800 emplois créés en 18 mois est «nettement exagéré».

Le syndicat donne en exemple le fait que 150 parmi ces 800 emplois ne sont pas permanents, puisqu'ils ont été créés à l'usine Comact pour l'assemblage de barres omnibus pour l'aluminerie Alouette et qu'ils sont appelés à disparaître.

Il rappelle également que les 50 emplois de l'usine de brasque ne sont pas encore créés.

Là dessus, le représentant régional des TCA, Alain Proulx, mentionnait en fin d'après-midi hier que la ministre Françoise Gauthier attend toujours la lettre d'Alcan par laquelle la compagnie doit s'engager à construire l'usine de traitement des braques usées avant d'obtenir son certificat d'autorisation environnementale.

Les TCA ajoutent que ces 800 emplois annoncés ne doivent pas faire perdre de vue qu'Alcan a aboli 890 postes dans ses usines pendant la même période.



SYSTÈME - Récompenser les «petits amis» du régime a été l'activité la plus féconde du gouvernement Charest au cours de la dernière période de travaux parlementaires, a soutenu jeudi le chef de l'ADQ, Mario Dumont. «Ils ont franchi le cap des 1000 nominations au mois de juillet, on est à 1300 aujourd'hui. Alors, moi, pour l'expérience que j'ai, c'est assez sans précédent le rythme et la partisanerie avec laquelle les libéraux procèdent à des nominations», a dit M. Dumont à l'occasion d'une conférence de presse traçant le bilan des travaux parlementaires, qui viennent d'être suspendus jusqu'au printemps prochain. Peu d'apparatchiks libéraux ne se sont pas encore trouvés une niche dans l'appareil d'État, a fait valoir M. Dumont.

(Photo PC)

Nos meilleures offres de fin d'année!

0$

Sans abonnement: 339,99 $

Nokia 3120

Motorola T720

Sans abonnement: 239,99 $

- 6 mois d'appels locaux illimités
- 3 mois de messagerie texte et de messagerie photo sans frais
- Crédit de 35 $ sur votre première facture

Vous désirez un sans-fil photo et vidéo?

49,99$

et obtenez en cadeau un lecteur MP3*

Valeur de 149,99 $

Nokia 3220

Sans abonnement: 269,99 $

Forfait à partir de 20$ par mois

accès communications sans fil

ROGERS SANS-FIL

CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

Chicoutimi: 1021, boul. Université 690-0535

Où aller?

Alma: 241, av. du Pont Nord 662-9993

L'offre de six mois d'appels locaux et trois mois de messagerie texte et de messagerie photo illimités (à l'exception des messages texte en déplacement ou internationaux, des alertes MSN[MD] et des messages relatifs aux concours et aux promotions) s'applique à tout nouvel abonnement de deux ou trois ans. Le service de messagerie photo est disponible uniquement à partir des appareils compatibles. L'offre de trois mois de messagerie photo illimitée débute avec le premier envoi effectué à partir de votre téléphone. *L'offre du lecteur MP3 sans frais s'applique aux nouvelles mise en service d'un appareil de 49,99 $ et plus sur une entente de 3 ans. Des frais uniques de mise en service, des frais mensuels d'accès au système et des frais mensuels d'accès au service d'urgence 9-1-1 s'appliquent pour chacun des téléphones. La facturation à la minute s'applique. Offre d'une durée limitée. Demandez tous les détails à votre représentant. Taxes en sus.

[MD]Rogers, Rogers Sans-Fil et le ruban de Mobius sont des marques de commerce de Rogers Communications inc. Utilisés sous licence.

00609389

GRAND SOLDE d'avant Noël

40% de rabais

sur tous les accessoires de Noël, accessoires, meubles d'appoint, unités murale, tables de salon et carpettes*



plus 36 mois

sans frais sans intérêts sur toute la marchandise**

MEUBLES EXCLUSIFS

MEUBLES DE COLLECTION

MEUBLES DE GRANDE QUALITÉ

MEUBLES COLLECTION Gagnon

L'art du beau

491, DES CHAMPS-ÉLYSÉES • CHICOUTIMI • 543-3525

* L'escompte de 40% est applicable sur tous les accessoires de Noël, accessoires, meubles d'appoint, unités murale, tables de salon et carpettes en magasin. L'offre se termine le dimanche 19 décembre 2004 à 17h. Photo à titre indicatif. **Payez en 36 versements égaux sans frais, sans intérêt. Sur approbation du service de crédit Visa Desjardins. Ne payez que les taxes de vente. Applicable à l'achat de 500$ et plus. Autres plans de financement disponibles. Détails en magasin.

00609394

FOURRE-TOUT

L'enfant, avenir collectif...



RAINVILLE
ANDRÉE
arainville@lequotidien.com

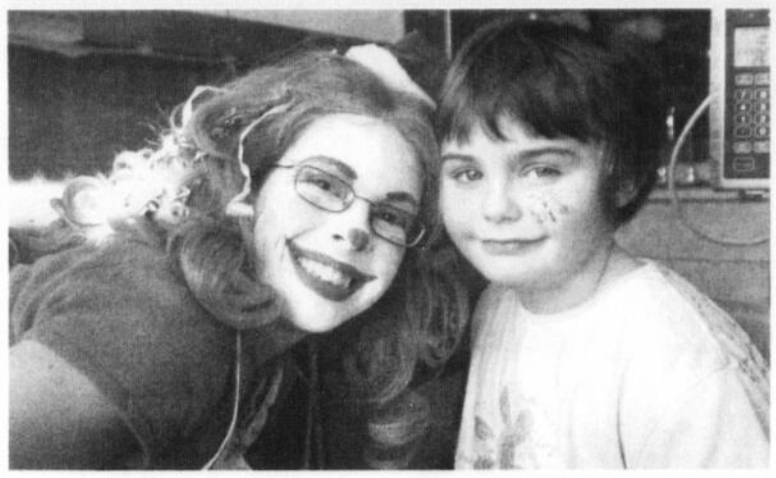
(AR) - Les photos de cette page se rapportent aujourd'hui aux enfants. En particulier ceux confrontés à la maladie. Une situation si triste que chacun sent le besoin d'y apporter de la joie. Pour exorciser le poids qui littéralement écrase le coeur...

Comme il est étrange que le coeur soit directement connecté aux yeux et aux larmes! Quel secret et puissant passage relie donc ces organes pour que, dès que nous avons mal, que le chagrin nous submerge, que la gorge se comprime d'émotion, nos yeux picotent et nos cils n'arrivent plus à éponger les larmes qui s'y pressent?

Concours de circonstances sans doute, toutes ces photos sont atterries presque en même temps sur mon bureau. Même celle, ici, de ce soldat consolant et protégeant --oh! Dieu, que faire, que faire...-- cet enfant de la guerre en Irak. Ces illustrations, arrivées en bloc, c'était pesant pour l'âme, cet impalpable morceau de soi qui fait s'agiter tout le corps. C'était comme un renforcement de la pensée, de la conscience aussi, rappelant que l'enfant est l'avenir. L'avenir collectif. Le mien, le vôtre, ici, ailleurs, car sans enfant le futur n'existe pas. Et cela peu importe les situations: lorsque la santé est là, et lorsqu'elle n'y est plus et que toute l'énergie est utilisée pour combattre la maladie. En temps de paix, et dans les périodes de guerre aussi, où l'enfant doit être préservé, sa vie respectée dans chacune de ses fragiles parcelles.

À quelques jours de Noël, ces photos s'imposent. Impératives, elles clament, pour les adultes, un incontournable devoir : lorsque l'enfant est là, il faut l'aimer, l'aider. S'en occuper. Tout simplement s'en occuper.









NOËL DES ENFANTS - Les membres du club Optimiste de Chicoutimi se sont impliqués encore une fois dans une de leurs causes, celle du bien-être des enfants, en effectuant la tournée Noël des enfants au département Maurice Tanguay de l'Hôpital de Chicoutimi. Voici quelques photos de cette mémorable visite : Violine Larose, au nez et lèvres peints, et Mélina Giguère-Villeneuve, à la joue ornée d'un papillon; Nicolas Coulombe, qui a tenu à aller donner une poignée de main au rubicond personnage; ainsi que Jacob-William Beaudry, 3 mois, et Michael Laberge, dûment accompagnés de la fée des étoiles, du père Noël, de la mère Noël et de leur petit lutin!
(Photos Sylvain Dufour)

Un mot pour Alexandra

Il y a de ces messages qui touchent les coeurs. En voici un que nous envoie la famille d'Alexandra Boily, de Chicoutimi :

«Longue vie! C'est maintenant le souhait que nous pouvons te faire. Oui, longue vie! Tu es une petite fille de six ans et demi que la vie n'a pas épargnée. Tu es une gagnante car tu as vaincu le cancer. Bravo! Aujourd'hui, après cinq ans, tous ceux qui t'aiment peuvent dire : quand tu seras grande...»

Et c'est signé : avec notre affection et notre tendresse, ta famille qui t'aime.



Grand merci!

Un message nous arrive de Pierre Boulianne, infirmier-chef de l'Unité pédiatrique C-5 de Centre hospitalier de la Sagamie, qui tient à souligner la collaboration de la Corporation des femmes d'affaires du Saguenay. En voici des extraits :

«Par leur dynamisme et leur joie de vivre, ce groupe de femmes d'affaires, transformée en chorale pour l'occasion, a su faire rayonner du bonheur et du plaisir dans les yeux de nos jeunes patients qui doivent malheureusement vivre un moment de tristesse et de peine en cette période de festivités.

L'activité que vous avez organisée sur notre département le 7 décembre dernier a su ravir l'ensemble du personnel ainsi que des parents et des enfants qui étaient présents sur l'unité lors de votre visite. Vous êtes une équipe très dynamique et remplie de bonnes intentions pour venir en aide aux enfants qui éprouvent des problèmes de santé.»

Sur la photo que nous vous proposons ici, les représentantes des Femmes d'affaires du Saguenay entourent l'infirmier-chef Pierre Boulianne et Linda Duquet, éducatrice à la salle de jeux.

EN BAVARDANT

Bénévoles pour la prévention du suicide

Comme une erreur de téléphone s'est glissée dans une capsule publiée dans cette page mercredi, la revoici, corrigée.

Si vous avez le goût de vous impliquer et d'aider par le biais de l'intervention téléphonique, le Centre de prévention du suicide 02 offre de vous joindre à son groupe de bénévoles. Pour obtenir des précisions sur la prochaine formation, il s'agit de contacter Andrée Verreault au 545-9110.

Parler en public

Aux personnes qui affrontent le trac à la simple idée de prendre la parole devant un public, les clubs TOASTMASTERS offrent des opportunités et des outils pour surmonter cette difficulté. Du côté du Toastmasters francophone de Chicoutimi, les rencontres se tiennent les mardis au restaurant Coq Rôti. Pour plus d'informations, contacter Luc Tremblay au 678-9373.



Alexandra Boily.



La vérité se trouve dans les
Petits mots d'enfants

Katia, 11 ans, est presque toujours de mauvaise humeur depuis quelques jours. «Veux-tu bien me dire ce que tu as?», lui demande sa mère. La petite répond spontanément : «Peut-être bien que je commence mon syndrome prémonitoire!»



Offert en librairie

Les Éditions LA PRESSE

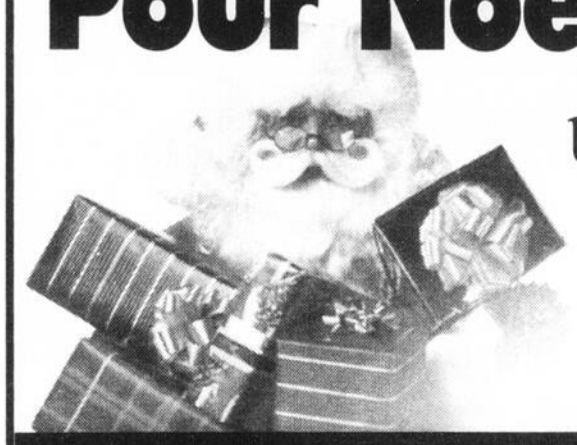
00608603



COLLECTE - Les travailleurs de l'usine Cascades FjordCell de l'arrondissement de Jonquière ont reçu de nombreux appuis, hier, à l'occasion d'une collecte organisée par la Caisse d'économie des travailleurs et des travailleuses de la métallurgie et des produits forestiers. Les travailleurs ont effectué une collecte de denrées non-périssables et d'argent devant les points de services de la caisse, situés à Arvida et Kénogami ainsi que devant la ligne de piquetage. Les résultats seront dévoilés aujourd'hui, mais le président du syndicat des travailleurs, Richard Côté, parle d'un succès ce qui permettra aux travailleurs en lock-out de passer un meilleur temps des Fêtes. Sur la photo, on reconnaît le président (à droite), accompagné des travailleurs François Chouinard et Serge Proulx avec un généreux donateur.

(Photo Sylvain Dufour)

Pour Noël, je veux



un cadeau de chez SPECTRAL

B·O·A·R·D·S·H·O·P

et rien d'autres...

Saviez-vous que c'est la dernière semaine avant Noël?

Snowboard BURTON cruzer
Valeur de 399,95 $
Spécial: 299,95$

Fixation BURTON freestyle
Valeur de 149,95 $
Spécial: 119,95$

Rabais en magasin sur les planches BURTON, SALOMON, ROME

Rabais de 50$ à 100$ sur les vestes en magasin BONFIRE, RIP CURL, VOLCOM

CADEAU

Burton bullet tool, valeur de 29,95 $	spécial: 24,95 $
Burton kron tool, valeur de 29,95 $	spécial: 24,95 $
Burton board lock, valeur de 22,95 $	spécial: 14,95 $
Burton tether lock, valeur de 15,95 $	spécial: 11,95 $
Burton nugget tool, valeur de 7,95 $	spécial: 5,95 $

Lot de vidéo de skate pour: 9,95$ chacun

Skateboard tower et relik
Valeur de 69,95 $
Spécial: 39,95$

Ceinture gratuite et 10$ de rabais sur un t-shirt à l'achat du nouveau jean Spectral pour homme ou femme, une valeur de 25 $
Rabais client non applicable

UN CERTIFICAT-CADEAU, WOW... QUELLE BONNE IDÉE!

Gift Card Carte-Cadeau 100$ Incroyable! PORTEFEUILLE SPECTRAL GRATUIT à l'achat d'un certificat-cadeau de 100 $ ou plus Valeur de 18 $

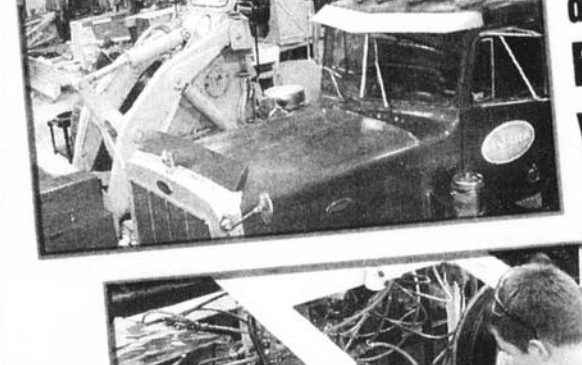
SPECTRAL B·O·A·R·D·S·H·O·P

CHICOUTIMI, 345, Racine, 543-6830
ALMA, 400, Sacré-Cœur, 668-2005
LA BAIE, Mont-Bélu, 697-1991
JONQUIÈRE, 2401, St-Dominique, 547-2687

Emploi Québec

COMMISSION SCOLAIRE du Pays-des-Bleuets

NOUS, ON FORME DES CHAMPIONS!



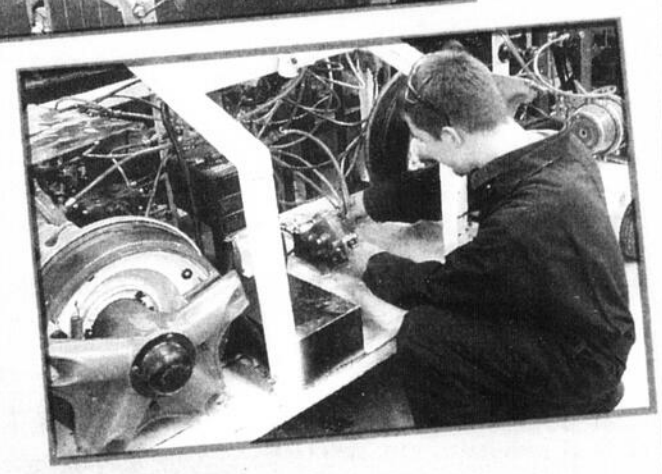
Le centre de formation professionnelle Roberval / Saint-Félicien représentera le Canada aux Olympiades Mondiales de Finlande en 2005

«En 2002, 95,4% sont en emploi à temps plein»
(Source: MEQ)

«Perspectives professionnelles favorables» (2003-2007).
(Source: Emploi Québec)

MÉCANIQUE D'ENGINS DE CHANTIER

Quelques places disponibles FAITES VITE!



Cours d'une durée de 1800 heures

DÉBUT DU COURS: FIN JANVIER

POUR INFORMATION:

275-5546 poste 1808
cotean@cspaysbleuets.qc.ca

Centre de formation professionnelle Roberval / Saint-Félicien

Clientèle âgée de l'Hôpital de Jonquière

Projets pour contrer le débordement

par Catherine Delisle

JONQUIÈRE (CD) - Dans l'espoir de régler enfin son problème de débordement tout en donnant les meilleurs soins à la clientèle âgée de son territoire, la direction de l'Hôpital de Jonquière vient de présenter deux projets à l'Agence de santé qui pourraient être financés par le ministère de la Santé dans le cadre de son programme «projets novateurs».

Le premier projet, en collaboration avec la Maison Nouvel Élan, prévoit un investissement récurrent annuel de 679 389 $. Par ce projet, la résidence pour personnes âgées réserverait 20 places à sa clientèle en perte d'autonomie et cela, jusqu'en fin de vie, ce qui éviterait un déplacement vers l'hôpital. De son côté, l'établissement de santé fournirait tout le personnel requis comme les infirmières, les infirmières-auxiliaires, les éducateurs, les diététistes...



La directrice générale de l'Hôpital de Jonquière, Lucille Dumont.
(Archives)

La directrice générale de l'Hôpital de Jonquière, Lucille Dumont, rappelle qu'elle doit constamment ajouter une quarantaine de lits de débordement qui ne sont jamais financés totalement, ni même de façon permanente. «Chez nous, dit-elle, il ne s'agit pas d'une situation sporadique comme dans bien d'autres établissements de santé. C'est devenu une situation permanente d'où l'importance de régler le problème.» Son permis est de 70 lits, dont six son réservés aux soins intensifs et une dizaine pour la chirurgie.

Autre projet

Le deuxième projet, en collaboration avec «Hébergement +», une composante de l'Office municipal d'habitation (OMH), consiste en la construction d'une résidence pour personnes âgées de 50 places, sur les terrains du pavillon Arvida, au coût de 3,8 millions $, financée par l'OMH.

Selon Lucille Dumont, l'hôpital fournirait le personnel, ce qui représenterait une dépense annuelle de 1,5 million $.

« Demander de l'aide... c'est fort! »

- **Centre de Prévention du Suicide 02: 545-1919**
  1-866-APPELLE
- **Le Maillon (Regroupement de parents et amis de la personne atteinte de la maladie mentale): 277-3553**
  543-3463
- **GPDDSM (Groupe de promotion et défense des droits en santé mentale): 668-6851**
- **Tel Aide: 695-2433**
  1-888-600-2433

00606229

Un appui demandé à Opération Enfant Soleil

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - L'Hôpital de Chicoutimi a logé une demande à l'organisation Opération Enfant Soleil dans l'espoir qu'elle s'engage encore pour les quatre prochaines années à lui verser une subvention au montant total de 148 608 $.

Le directeur des soins infirmiers, Daniel Bolduc, rappelle qu'un projet de 100 000 $, sur quatre ans, a déjà été accordé pour l'achat de quatre moniteurs foetaux pour le centre des naissances.

Au total, depuis 1992, Opération Enfant Soleil a versé 420 000 $ dans différents établissements de santé du Saguenay-Lac-Saint-Jean dont 215 000 $ à l'Hôpital de Chicoutimi. Ce montant, selon Daniel Bolduc, représente une quote-part oscillant autour de quatre pour cent.

Depuis sa fondation, en 1988, 70 millions $ ont été amassés au Québec. Quinze pour cent des revenus nets sont consacrés aux hôpitaux régionaux et le reste à ceux des grands centres urbains, soit Montréal et Québec. Daniel Bolduc n'est pas absolument certain que la région reçoive sa véritable quote-part compte tenu de la générosité des gens à l'endroit de cette organisation.

Projets

L'Hôpital de Chicoutimi présente donc quelques projets à Opération Enfant Soleil. Le plus imposant se rapporte à la revitalisation de l'unité pédopsychiatrique au montant de 115 608 $. L'idée est de rafraîchir les chambres et d'entreprendre des réfections majeures aux deux salles de bain. Les espaces communs doivent être améliorés. Ils comprennent les salles de jeux, la cuisinette, le salon des bénéficiaire et les salles de classe.

La direction des soins infirmiers demande aussi un support financier pour pouvoir acquérir des équipements en néonatalogie. La première demande concerne un incubateur de transport afin d'assurer la sécurité du transport des poupons entre la salle d'accouchement ou la salle d'opération (lorsqu'il y a des césariennes) jusqu'à la pouponnière (en néonatalogie). Celui que possède l'hôpital date de plusieurs années, selon Daniel Bolduc, et il est excessivement lourd à manipuler. Les pièces de

Opération Nez rouge
Saguenay
Société de l'assurance automobile Québec
UNE PRÉSENTATION DE:
COMMANDITAIRE PRINCIPAL
Desjardins Assurances générales
COMMANDITAIRE ASSUREUR OFFICIEL
JONQUIÈRE 695-1011
CHICOUTIMI 696-1011
LA BAIE 544-1011
Du 3 au 23 décembre incl. de 21 h à 3 h et les jeudis vendredis de 19 h à 3 h
Ville de Saguenay
LE QUOTIDIEN
CKRK RockDétente 96.9 FM
rocoto TOYOTA
PLACE DAVIS PRO SAG MÉCANIQUE
Nault Caron
Gravel & Fils
Aubin
www.nezrougesaguenay.com
00606253

Espace Bell
À ce prix-là, aussi bien en offrir deux à Noël!



79$*
Nokia 2275



129$*
Nokia 3586i

Le cadeau sans tracas.
Vous choisissez le téléphone cellulaire. Ils choisissent le service.



Choisissez
Service prépayé:
Obtenez un crédit de temps d'antenne initial de 30 $
Service mensuel:
Obtenez jusqu'à 6 mois de service GRATUIT**

En prime: Présentez cette annonce en magasin et obtenez GRATUITEMENT un étui pour votre cellulaire.

*L'offre prend fin le 31 décembre 2004. *Les offres s'appliquent aux nouvelles activations seulement. **Sous forme d'un crédit de facturation applicable sur votre relevé mensuel et égal à votre tant mensuel (crédit mensuel maximum de 35 $). Jusqu'à six mois pour un abonnement de 36 mois. Certaines conditions s'appliquent, voir détails en magasin.

Passez au magasin Espace Bell.
Place du Royaume (418) 693-1188
1915 boul. Talbot (418) 696-0506

00606784

Zellers

Vite! Vite! Noël approche!

NE PAYEZ RIEN AVANT MARS 2005!

L'offre s'applique à toute la marchandise en magasin! Précisions en magasin.

Il ne reste que **8** jours de magasinage avant Noël!

Les vendredi, samedi et dimanche
17, 18 et 19 décembre 2004



Nous ouvrons tôt!
Précisions en magasin.

Les aubaines lève-tôt du samedi!

DE L'OUVERTURE JUSQU'À MIDI

15%* de rabais sur TOUS les jouets
*S'applique à la marchandise à prix ordinaire et de liquidation.

TANT QU'IL Y EN AURA

50% de rabais sur TOUTES les boîtes de cartes de Noël et les décorations suspendues

TANT QU'IL Y EN AURA

Jusqu'à **50% de rabais sur un assortiment d'oreillers**
2,97 Ord. jusqu'à 5,97 Limite de 4

TANT QU'IL Y EN AURA

Jusqu'à **60% de rabais sur une sélection de couvertures et d'édredons**
9,97 Ord. jusqu'à 24,97 Limite de 4

50%* de rabais
- Sélection de bagues diamantées et gemmées
- Sacs de produits de beauté

Exceptions : Emballages des fêtes
- Bougies en emballages cadeaux

De plus, **rabais additionnel de 30 % sur les montres et bijoux fins et mode en liquidation**
*S'applique à la marchandise à prix ordinaire et de liquidation.

Jusqu'à **90$ de rabais** sur les fauteuils crapauds avec repose-pied ou les fauteuils à bascule en microfibre
Avant 229,97 et 239,97
149,97

30%* de rabais
- TOUTES les décorations de Noël
- TOUS les arbres, jeux de lumières et articles de maison de Noël
- TOUT le linge de maison de Noël
- Sélection d'articles de sport

Articles de camping, de sports de ballon, équipement de hockey et de hockey de rue, patins, patins à roues alignées, planches à roulettes et trotinettes. Exceptions : Vélos et appareils de conditionnement physique.
*S'applique à la marchandise à prix ordinaire et de liquidation.

40%* de rabais
- TOUS les vêtements de nuit et peignoirs pour femme
- TOUS les peignoirs pour homme
- TOUS les vêtements de nuit et vêtements de base Holiday Joy

*S'applique à la marchandise à prix ordinaire et de liquidation.

50%* de rabais
- TOUS les vêtements chic des fêtes pour femme et fille et «premier Noël de bébé»
- TOUS les pantalons et toutes les jupes de carrière et tout-aller pour femme

Exceptions : Articles en denim et Shelley David®
- TOUS les coordonnés de carrière très you^MD pour femme

*S'applique à la marchandise à prix ordinaire et de liquidation.

30%* de rabais
- TOUS les vêtements de sport sous licence pour enfant
- TOUS les hauts, les jupes et les pantalons Cherokee® pour enfant

Exceptions : Articles en denim

*S'applique à la marchandise à prix ordinaire et de liquidation.

100$ de rabais sur les ensembles 5 pièces pour dînette Newcastle
Avant 299,97
199,97

25% de rabais sur les articles Crayola®

50% de rabais sur les articles Spider-Man™ de Crayola®

50%* de rabais
- TOUS les hauts et les pantalons Mossimo®, Request® et Airwalk® pour homme
- TOUS les caleçons-boxeurs à imprimé de personnage télé pour homme

Avant 17,99...8,97

*S'applique à la marchandise à prix ordinaire et de liquidation.

30%* de rabais
- TOUS les hauts en finette pour homme

Exceptions : Vêtements de travail
- TOUS les pantalons en velours côtelé pour homme
- TOUS les hauts et les pantalons Kodiak

*S'applique à la marchandise à prix ordinaire et de liquidation.

40%* de rabais sur TOUS les vêtements, vêtements de nuit et vêtements de base LNH^MD pour homme, femme et enfant

*S'applique à la marchandise à prix ordinaire et de liquidation.

30%* de rabais
- TOUTES les pantoufles pour homme, femme et enfant
- TOUS les portefeuilles pour homme et femme

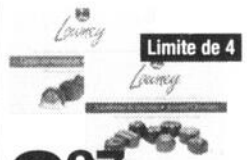
*S'applique à la marchandise à prix ordinaire et de liquidation.

50% de rabais sur un assortiment d'ensembles-cadeaux d'outils à main
Ord. : Jusqu'à 24,97

Jusqu'à **50% de rabais sur une sélection de chocolats et de boîtes-cadeaux La Table du Gouverneur**



14,97 Prix CISEAUX
Friandises Quality Street®, 907 g
Avant 16,97



Limite de 4
2,97 Prix CISEAUX
Assortiment de chocolats Lowney® ou de cerises au chocolat Lowney®, 300 g
Avant 3,97



Limite de 4
7,97 Prix CISEAUX
Grande boîte de chocolats Turtles®, 500 g
Avant 9,47



9,97 Prix CISEAUX
Biscuits belges Desobry®, 1 kg
Avant 12,97



Limite de 6
77¢ Prix CISEAUX
Eau Perrier®, 750 ml
Avant 1,29

achat-choc
Prix de comparaison : 79,99



19,97
Ensemble de 4 paniers en osier avec doublure

Dimanche seulement! INVITATION SPÉCIALE POUR MESSIEURS! Précisions en magasin.

Prix en vigueur les vendredi, samedi et dimanche 17, 18 et 19 décembre 2004 (à moins d'avis contraire).
Le choix varie selon le magasin. Tant qu'il y en aura. Désolés, aucun bon d'achat différé.

Hbc

0069423

Super vendredi, samedi et dimanche

17 DÉCEMBRE 18 DÉCEMBRE 19 DÉCEMBRE

épargnez 30% de plus

sur les prix de liquidation des vêtements et chaussures pour hommes, femmes et enfants, bijoux et montres, dessous et accessoires féminins

Dans la limite des stocks. Le choix varie suivant le magasin. Offre en vigueur dans les grands magasins Sears seulement.

épargnez 10% de plus

sur les prix de liquidation des articles ménagers, articles de décoration, bagages, linge de lit et de salle de bains, quincaillerie, articles pour pelouse et jardin, équipement de culture physique, jouets, articles saisonniers, appareils électroniques, meubles, peinture et produits pour l'environnement du foyer, meubles pour bébés et articles pour bébés du rayon des articles pour bébés

À l'exclusion des services et produits avec installation du Centre du foyer Sears[MD] et des articles des boutiques de porcelaine et de cristal Rob McIntosh et McIntosh & Watts situées dans certains magasins Sears seulement. Dans la limite des stocks. Le choix varie suivant le magasin. Offre en vigueur dans les grands magasins Sears et les magasins Sears Décor seulement.

rabais 15$

sur tout achat de fragrances pour hommes et femmes de 75$ ou plus, avant taxes

Choisissez parmi près de 300 fragrances, nouvelles ou classiques, pour elle et lui. Cette offre est en vigueur cette fin de semaine seulement.

À l'exclusion des produits de beauté, de maquillage et de soins de la peau. Un par client. Ne peut être combiné à aucune autre offre de coupon, escompte ou bons Superdollars. Offre en vigueur dans les grands magasins Sears seulement. À l'exclusion des achats par catalogue et sur le site Web.

Obtenez le double de points du Club Sears

pour tous les gros appareils ménagers, meubles*, ensembles matelas-sommier et appareils électroniques, avec la carte Sears



Sur approbation de votre crédit. L'offre ne s'applique pas aux frais de contrat d'entretien, de livraison ou d'installation. À l'exclusion des articles de nos magasins de liquidation. Offre en vigueur jusqu'au vendredi 31 décembre 2004. Renseignez-vous.
*R/601 Meubles: à l'exclusion des meubles pour bébés.

Épargnez 10% de plus

Tous les petits appareils ménagers à prix ordinaires et en solde

sauf les articles Sears 'Valeur sûre' et Sears Les essentiels

Prix en vigueur les vendredi 17, samedi 18 et dimanche 19 décembre 2004
sauf avis contraire, dans la limite des stocks. Certains articles ont peut-être été soldés au cours de la semaine dernière.

Qualité, bons prix, service, fiabilité

Sears

00609542

NE123G604 © 2004. Sears Canada Inc.

Droits des citoyens et citoyennes

Adoption éventuelle d'une charte municipale

par Cathy Tremblay

(CT) - Une charte municipale des droits des citoyens et citoyennes pourrait être éventuellement adoptée par les différentes villes de la région. C'est du moins le souhait formulé par les participants au séminaire intitulé «La protection des droits dans la municipalité», tenu mercredi à Saguenay. Co-animé par le directeur général de la Ligue des droits et libertés du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Normand Bernier, et par Me Karine Tremblay, de la direction des enquêtes et de la représentation régionale à la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, le séminaire s'adressait principalement aux élus municipaux de la région.

Un consensus s'est dégagé de cette rencontre: les personnes présentes se sont mises d'accord pour travailler ensemble à l'élaboration dans un premier temps d'une «Déclaration régionale des droits des citoyens et des citoyennes» à laquelle les élus de toutes les entités municipales de la région seront invités à souscrire. Cette déclaration permettra de paver la voie devant mener à l'adoption par les différentes villes de la région d'une «Charte municipale des droits des citoyens et citoyennes» d'ici quelques années.

Trois autres séminaires seront organisés au courant du premier trimestre de 2005 afin de rencontrer les élus des MRC du Domaine du Roy, Maria-Chapdelaine et Lac-Saint-Jean Est.

Projet pilote d'information

Afin d'informer les femmes sur les différents traitements disponibles contre les saignements utérins anormaux, l'Agence d'évaluation des technologies et des modes d'intervention en santé (AETMIS) lance un projet pilote d'information dans la région.

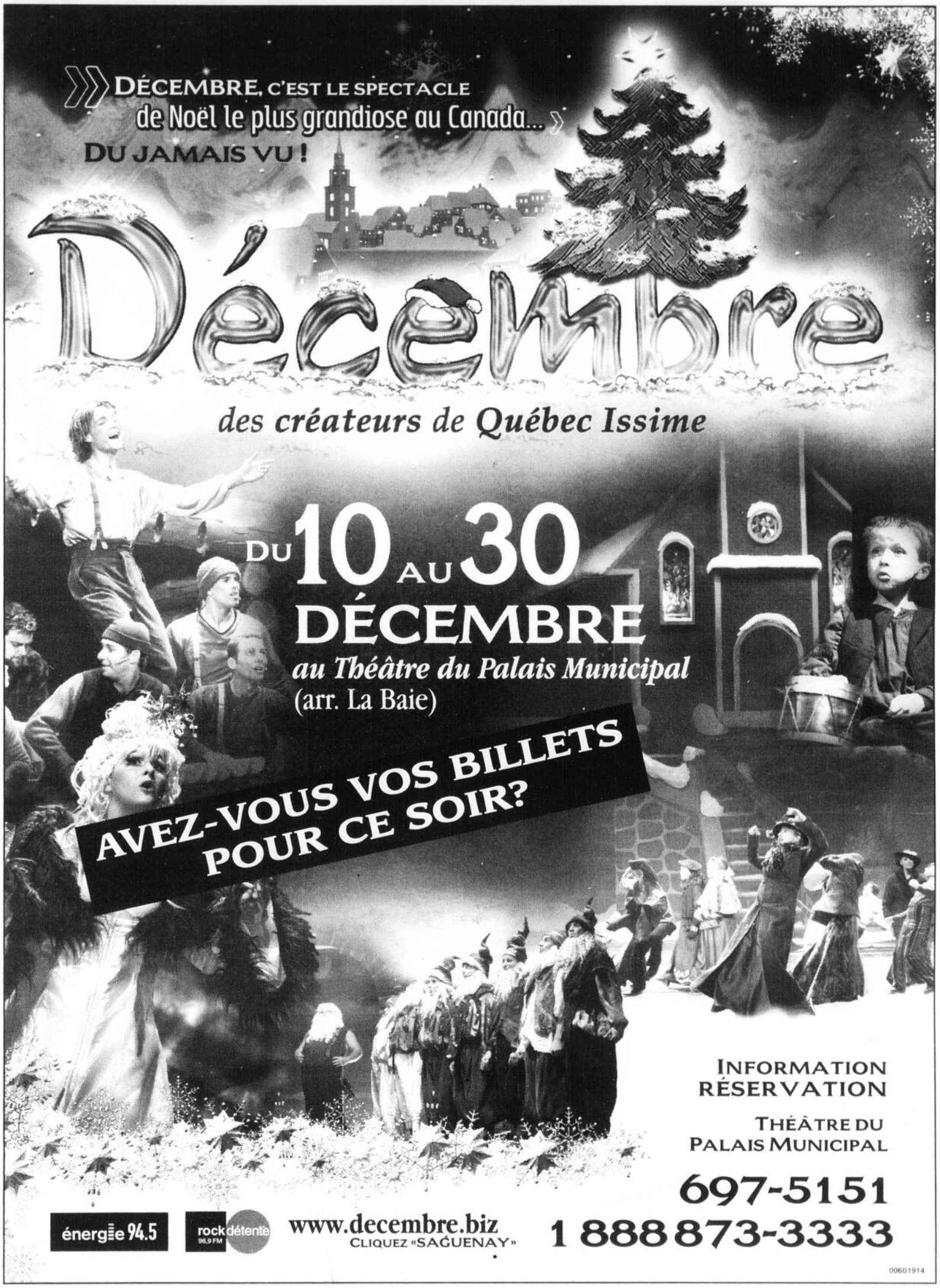
En collaboration avec l'Association des obstétriciens et gynécologues du Québec, l'AETMIS a développé des outils de communication dans le cadre d'un projet pilote. Un dépliant d'information destiné aux femmes les renseignant sur les implications des traitements disponibles sera disponible dans les cliniques de gynécologie de la région et dans les CLSC. Un site Internet est également disponible à l'adresse www.aetmis.gouv.qc.ca.

Présence de caribous

Avis aux automobilistes, le ministère des Transports invite à la prudence sur la route du Nord en raison de la présence accrue de caribous. Plusieurs milliers de bêtes se déplacent le long de la route du Nord, particulièrement entre les kilomètres 110 et 258, augmentant ainsi les risques de collisions. Des moyens de sensibilisation et de prévention ont été mis en place afin de prévenir les accidents, notamment l'installation de panneaux surdimensionnés affichant le risque élevé de la présence de caribous dans le secteur et la diffusion de message à la population par voie de communiqué. Transports Québec conseille aux conducteurs d'adopter une conduite préventive en diminuant leur vitesse de roulement sur la route du Nord.

Transport hors normes

Un convoi transportant un chargement hors normes occasionnera des ralentissements de la circulation entre Roberval et Chicoutimi, les 16 et 17 décembre, entre 3h30 et 15 heures. Dans la nuit de vendredi, le convoi reprendra la route 170 à Saint-Bruno à 3h30 en direction de Chicoutimi, secteur Rivière-du-Moulin. Il circulera par la suite sur l'autoroute 70, la route 170, le chemin de la Ligne-Bagot, le boulevard Saint-Jean-Baptiste, le rang Saint-Martin et le boulevard Renaud. Le convoi sera en tout temps sous escorte policière. Transports Québec invite les usagers de la route à être patients lorsqu'ils se trouveront à l'arrière du convoi et à redoubler de prudence.





Projet de 12 M $ à Dolbeau-Mistassini

par Marc St-Hilaire

DOLBEAU-MISTASSINI (MSH) – Le Centre de santé Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini déposera lundi le concept de son projet d'agrandissement évalué à 12 millions $.

Hier, les représentants de l'hôpital ont présenté à la presse le plan qui sera remis, lundi prochain, à la Corporation d'hébergement du Québec (CHQ), pour fins d'acceptation.

«Nous voulions mettre en relief cette étape concrète de notre projet de mise aux normes», a signifié le directeur général de l'établissement, Normand Perron.

Qualifiant de vital ce projet majeur de réfection, le directeur a par ailleurs ajouté que «chaque pas nous rapproche de notre objectif final».

Selon l'échéancier fixé par le consortium L.T.B.F.B.-DMG, architectes, la réception provisoire des travaux, étape marquant la fin du projet tel que présenté hier, est prévue pour octobre 2007.

Entre autres démarches, la firme devra d'ici là faire accepter ses plans et devis définitifs par les autorités.

«À l'heure actuelle, tout se déroule très bien, selon les échéanciers. Même au plan des coûts anticipés, nous sommes à toute fin pratique à l'intérieur des budgets qui nous ont été accordés», rapporte le responsable du consortium, Austin Métivier.

Travaux majeurs

Lors de la rencontre médiatique d'hier, qui se tenait au Centre Maria-Chapdelaine, les intervenants présents ont expliqué que le rez-de-chaussée de l'hôpital sera marqué par d'importantes transformations, notamment en ce qui a trait à la configuration de l'Urgence, de la réception et des chambres en soins de courte durée.

Justement, une fois les travaux effectués, l'hôpital de Dolbeau-Mistassini comptera 11 chambres à occupation double et sept autres avec un seul lit, pour un total de 29 places en soins de longue durée. Notons que les lits au permis pour l'établissement se chiffrent à 58.

«Dans le plan, nous n'avons pas prévu la possibilité d'augmenter notre nombre de lits disponibles», confie en ce sens Normand Perron.

Il précise que les nouvelles réglementations concernant les maladies infectieuses ont fait en sorte que l'hôpital, une fois transformé, comptera autant de chambres simples.

Génératrice de 250 000 $

Les travaux préparatoires effectués jusqu'ici ont démontré que les génératrices électriques de l'hôpital de Dolbeau ne sauront suffire à l'éventuel établissement transformé. Cette surprise engendre donc une dépense supplémentaire de quelque 250 000 $, somme qui ne sera pas incluse au coût des travaux de construction.

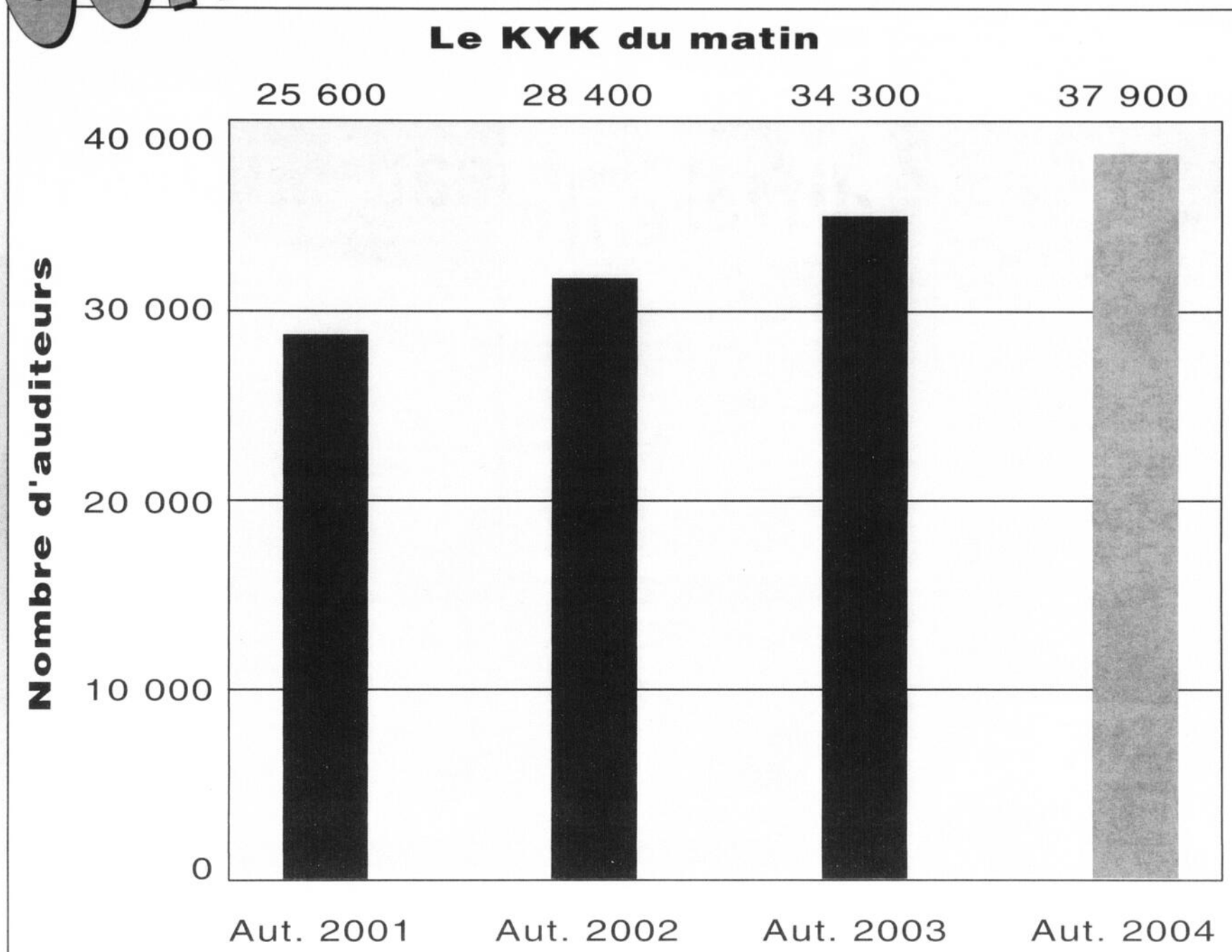
Outre cette dépense, il est intéressant de signaler que, rien qu'en taxes provinciales et fédérales, on a prévu 1 640 145 $ exactement. Les architectes en charge du projet se partageront pour leur part 3,85 millions $ en honoraires avant taxes.

PROJET - Le président du conseil d'administration du Centre de santé Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, André Perron; Hélène Fortin, architecte; Normand Brassard, directeur général du centre hospitalier et Austin Métivier, architecte ont présenté hier, le projet d'agrandissement de l'établissement.

(Photo Caroline Blackburn)

KYK 95,7 fm

CONTINUE DE MONTER



Source: BBM aut. 2004; L-V 6A-9A

KYK 95,7 fm

CLASSIQUE/ROCK

00608681



Go!

pour une nouvelle saison de glisse

Les toutes nouvelles tendances mode, les nouveautés, les bonnes affaires se retrouvent dans cette page!



Incroyable!

Carte de saison « Ski-m'allume »

87$ (+taxes)

**** 40 soirées de ski***

AVENTURE • NATURE
MONT LAC-VERT

NOUVEAU

Une ÉCOLE de glisse

Centre de Ski MONT BÉLU Ville de La Baie

vraiment différente

Des cours donnés par des **pros** de chez Spectral

Réservez votre cours dès maintenant!

Cours de groupe: Ski ou snowboard

8-15-22-29 janvier	89,95$
5-12-19-26 février	89,95$
5-12-19-26 mars	89,95$

2 heures par jour total 8 heures, tous les samedis à 9 h ou 12 h
Rabais de 20 % sur 2e et 3e série

Programme Noël 4 h par jour

Noël sur les pentes

27-28-29-30 décembre	89,95$ à 99,95$
3-4-5-6-7 janvier	109,95$ à 129,95$

POURQUOI PAS UN CERTIFICAT-CADEAU DE L'ÉCOLE EXTRÊME?

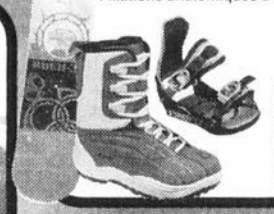
L'école extrême

École extrême: 697-5090 #4
Boutique Mont-Bélu: 697-1991
Magasin Chicoutimi: 543-6830



Spécial **PLANCHES** chez **sports experts**

Planche à neige tout-terrain Firefly junior
Bottes tout-terrain avec chaussons intégrés Firefly junior
Fixations anatomiques à serrage rapide Firefly junior



Rég.: 289,97$
Spécial **PLANCHE** 249,99$



Planche à neige tout-terrain Firefly homme
Bottes tout-terrain Comfort-Fit Firefly homme
Fixations asymétriques

Rég.: 359,97$
Spécial **PLANCHE** 299,99$

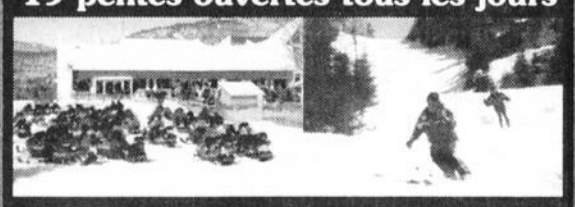
Carrefour Alma
662-6513

MAINTENANT OUVERT

LE VALINOUËT 100% NEIGE NATURELLE

Profitez de nos conditions de neige exceptionnelles

19 pentes ouvertes tous les jours



Heures d'ouverture:
vendr. 17 déc. **9 h 30 à 15 h 30**
Tous les autres jours jusqu'au dimanche 9 janvier 2005
8 h 30 à 15 h 30

Information: (418) 673-6455 ou 1 866 260-8254
www.valinouet.qc.ca

Présentez ce coupon au **Mont-Édouard** et obtenez

50% de rabais sur votre adhésion au **Club Everest**

CLUB EVEREST MONT-ÉDOUARD

Mont-Édouard

Valide du 6 au 19 décembre 2004
Ne peut être jumelé à aucune autre offre, 1 coupon par client.

Merci à nos partenaires :

Loblaws Chicoutimi | Super Saguenay

www.montedouard.com

LE SPORT L'EXCELLENCE



CETTE SEMAINE SEULEMENT!!!

NOUS PAYONS LES TAXES SUR TOUS NOS VÊTEMENTS DE SKI EN MAGASIN

Columbia Sportswear Company | Whistler | Rossignol | H/H Helly Hansen | lolë | ROSSIGNOL

DAVIS SPORTS Excellence

LE SPÉCIALISTE DU SPORT PAR EXCELLENCE

2854, PLACE DAVIS • JONQUIÈRE
548-9108



Recours collectif

Québec à la rescousse des motoneigistes

par Martin Ouellet

QUÉBEC (PC) — Les citoyens ne pourront plus entreprendre des recours pour bannir la motoneige de leur voisinage mais en contrepartie, il sera interdit aux motoneigistes de circuler sur les anciennes voies ferrées entre 22 heures et 6 heures.

Ces deux mesures sont au coeur du projet de la loi 90, adopté à toute vapeur jeudi à l'Assemblée nationale, afin de contrer l'effet boule de neige du récent jugement de la Cour supérieure du Québec, qui a entraîné la fermeture d'un tronçon de sentier tracé dans le parc linéaire le P'tit train du Nord, dans les Laurentides.

«Il n'y avait pas de solution miracle, il n'y en avait pas, ce n'était pas simple», a dit la ministre déléguée aux Transports, Julie Boulet, en Chambre, lors du dépôt du projet de loi.

Le 22 novembre, la juge Hélène Langlois avait donné raison à un groupe de 600 citoyens qui se plaignaient depuis sept ans du vacarme généré par les engins circulant à vive allure dans leur voisinage.

Tenant responsables la MRC des Laurentides et le gouvernement du Québec, la juge a alors accordé des indemnités de 1 200 $ par citoyen, pour chacune des sept années de préjudice.

Or, en vertu de la nouvelle loi, aucun citoyen ne pourra enclencher, d'ici mai 2006, un recours judiciaire pour interdire la pratique de la motoneige sur les sentiers tracés près des résidences.

En fixant à 18 mois la période sans possibilité de recours, le gouvernement s'accorde une longue période de réflexion sur la réorganisation des sentiers de motoneige au Québec.

«Le 18 mois va nous servir à se réorienter. Ça nous donne en fait deux saisons de motoneige», a commenté Mme Boulet.

De fait, une commission parlementaire itinérante sera instituée dès le printemps prochain dans le but de consulter les citoyens et les groupes intéressés «à venir nous dire comment on devrait voir le développement durable de l'industrie de la motoneige au Québec en considérant les droits des individus à un environnement sain», a dit la ministre.

Mais la mesure qui risque le plus de faire grincer des dents les motoneigistes est celle interdisant l'accès aux pistes tracées sur les anciennes voies ferrées, propriétés du gouvernement du Québec, entre 22 heures et 6 heures.

«On invite également les municipalités qui ont plein pouvoir de réglementer sur les heures de passage de motoneige à faire comme nous et à demander que les motoneigistes ne circulent pas la nuit près des propriétés», a mentionné la ministre.

Le gouvernement s'attaque aussi à la vitesse des engins, fixant désormais à 30 kilomètres à l'heure la vélocité maximale permise dans les sentiers qui sont situés à moins de 30 mètres des résidences.

«Les vitesses permises sur les sentiers actuellement sont à la hauteur de 70 km/h, alors on réduit la vitesse de plus de la moitié, c'est significatif et, par conséquent, ça va diminuer l'intensité des décibels ou du bruit qui est dégagé par l'engin», a-t-elle estimé.

Pour accentuer le contrôle sur les sentiers, les agents bénévoles qui patrouillent les pistes bénéficieront désormais d'un pouvoir de «délation» auprès de la police.

Les patrouilleurs pourront en outre communiquer aux autorités le signalement des délinquants.

La pratique de la motoneige rapporte de gros sous dans certaines régions du Québec.

Les retombées économiques directes qui y sont associées sont de 720 millions $ et plus de 1,5 milliard $ en additionnant les retombées indirectes.



DÉFENSE - La ministre déléguée aux Transports, Julie Boulet, a défendu le projet de loi 90 qui concerne la pratique de la motoneige hier, à l'Assemblée nationale.

(Photo PC)

Un soupir de soulagement

MONTRÉAL (PC) — Les motoneigistes ont accueilli avec soulagement le moratoire de 18 mois sur la pratique de la motoneige, au Québec.

Québec a déposé jeudi une loi afin de baliser la pratique des véhicules hors route.

Les ministres déléguées au Tourisme, Nathalie Normandeau, et au Transport, Julie Boulet, ont annoncé la modification de la Loi sur les véhicules hors route de façon à suspendre temporairement l'exercice d'actions en justice qui seraient fondées sur des inconvénients de voisinage ou sur un préjudice liés aux bruits, aux odeurs ou à d'autres contaminants, et qui découlent de l'utilisation des véhicules hors route. Cette suspension prendrait fin le 1er mai 2006.

La Fédération des clubs de motoneigistes a estimé les retombées de la seule pratique de la motoneige à 1,5 milliard $, essentiellement dans les régions.

Entre-temps, des mesures «raisonnables» sont adoptées, selon la fédération. Ainsi, la vitesse permise sera réduite près des résidences et des heures de circulation seront imposées sur certains sentiers.

La fédération entend collaborer pleinement à la commission parlementaire sur cette question, au printemps 2005.

La police se féminise

OTTAWA (PC) — De plus en plus de femmes font carrière dans la police au pays, a fait savoir Statistique Canada, jeudi, à Ottawa.

Un policier sur six est de sexe féminin au Canada, et cette proportion s'accroît progressivement depuis le milieu des années 1970, a indiqué l'organisme fédéral, faisant état d'une enquête effectuée en juin.

Forts d'un peu moins de 60 000 policiers, les services de police canadiens dénombraient près de 10 000 policières lorsque Statistique Canada a mené son enquête. Il s'agissait d'une hausse de 6 pour cent par rapport à 2003. Le nombre de policiers de sexe masculin est demeuré essentiellement inchangé.

La Colombie-Britannique continue d'afficher la plus forte proportion de policières, soit 20 pour cent, tandis que les provinces de l'Atlantique présentent la plus faible proportion, soit environ une personne sur huit.

Par ailleurs, le taux de 188 policiers par tranche de 100 000 habitants du Canada est d'environ 20 pour cent inférieur à celui des États-Unis et de l'Australie, et d'environ 25 pour cent inférieur à celui de l'Angleterre et du pays de Galles, a indiqué l'agence.

En juin, la Saskatchewan comptait 202 policiers pour 100 000 habitants, soit le taux le plus élevé parmi les provinces pour la quatrième année consécutive. Venaient ensuite le Manitoba, le Québec et l'Ontario. Terre-Neuve-et-Labrador et l'Île-du-Prince-Édouard comptaient les taux de policiers par habitant les plus faibles, a indiqué Statistique Canada.

Au moment du sondage, il y avait moins de policiers par habitant au pays qu'il y a 10 ans. «Toutefois, l'effectif policier a augmenté ces dernières années après avoir connu un creux en 1998», a précisé l'agence.

Au cours de la dernière décennie, la majorité des provinces ont enregistré une baisse de leur effectif policier par habitant, la plus marquée s'étant produite au Québec (7 pour cent). La Saskatchewan a enregistré l'augmentation la plus prononcée pour ce qui est de l'effectif policier (8 pour cent) au cours de cette même période.

En ce qui concerne les régions métropolitaines de recensement, les taux les plus élevés de policiers par tranche de 100 000 habitants ont été observés à Regina (207) et Thunder Bay (199), en Ontario. Les taux les plus bas l'ont été à Abbotsford (129), en Colombie-Britannique, Ottawa (133) et London (134), en Ontario.

Enfin, les contribuables canadiens ont payé 8,3 milliards $ au chapitre des services de police en 2003, soit en moyenne 263 $ par personne. Les dépenses au chapitre des services de police ont augmenté plus rapidement que l'inflation au cours des six dernières années.

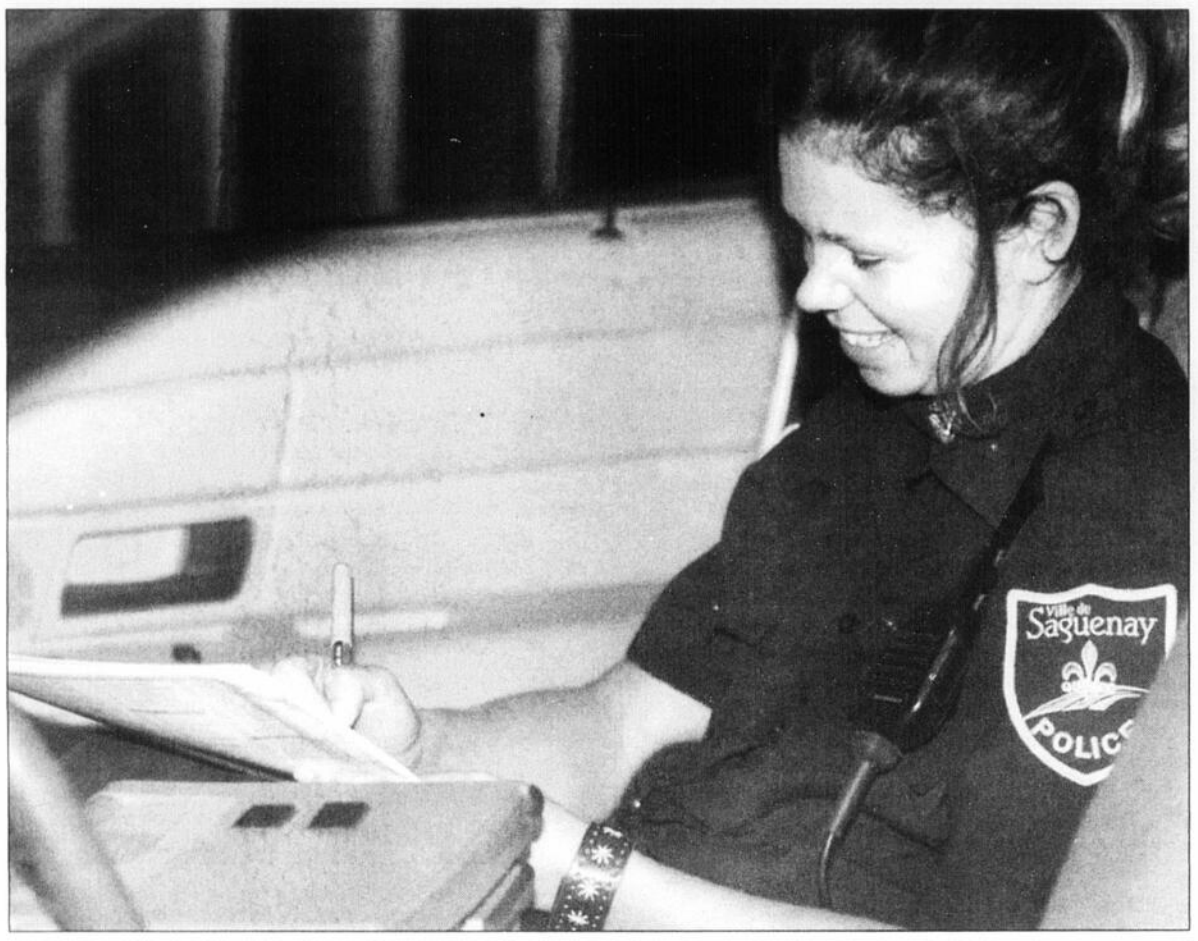
Effectif policier

Le 15 juin 2004, le Canada comptait moins de 60 000 policiers selon un nouveau rapport qui montre qu'en 2004, il y avait moins de policiers par habitant qu'il y a 10 ans.



	Total 2004	Par 100 000 habitants
T.-N.	766	148
I.-P.-É.	207	150
N.-É.	1 615	172
N.-B.	1 302	173
Québec	**14 411**	**191**
Ontario	23 214	187
Man.	2 266	194
Sask.	2 010	202
Alb.	5 123	160
C.-B.	7 193	171
Yukon	121	388
T. N.-O.	171	399
Nunavut	123	415
Canada	**59 906**	**188**

Source: Statistique Canada – PC



FÉMINISATION - Un policier sur six est de sexe féminin au Canada, et cette proportion s'accroît progressivement depuis le milieu des années 1970, a indiqué Statistique Canada, faisant état d'une enquête effectuée en juin.

(Archives)

Le QUOTIDIEN
progrès-dimanche

CARNET MONDAIN

549-4444

ANNONCE AVEC PHOTO

15,95$ SUR UNE COLONNE

29,95$ SUR DEUX COLONNES

SANS PHOTO

TEXTE seulement 7$

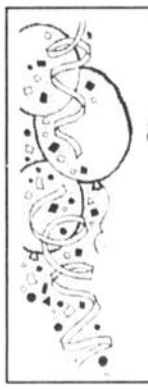
JUSQU'À 40 MOTS (45¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE

- MESSAGE PERSONNEL
- NAISSANCE
- POÈME
- PROMPT RÉTABLISSEMENT
- VŒUX
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- FIANÇAILLES
- GÉNÉRATIONS
- GRADUATION
- MARIAGE



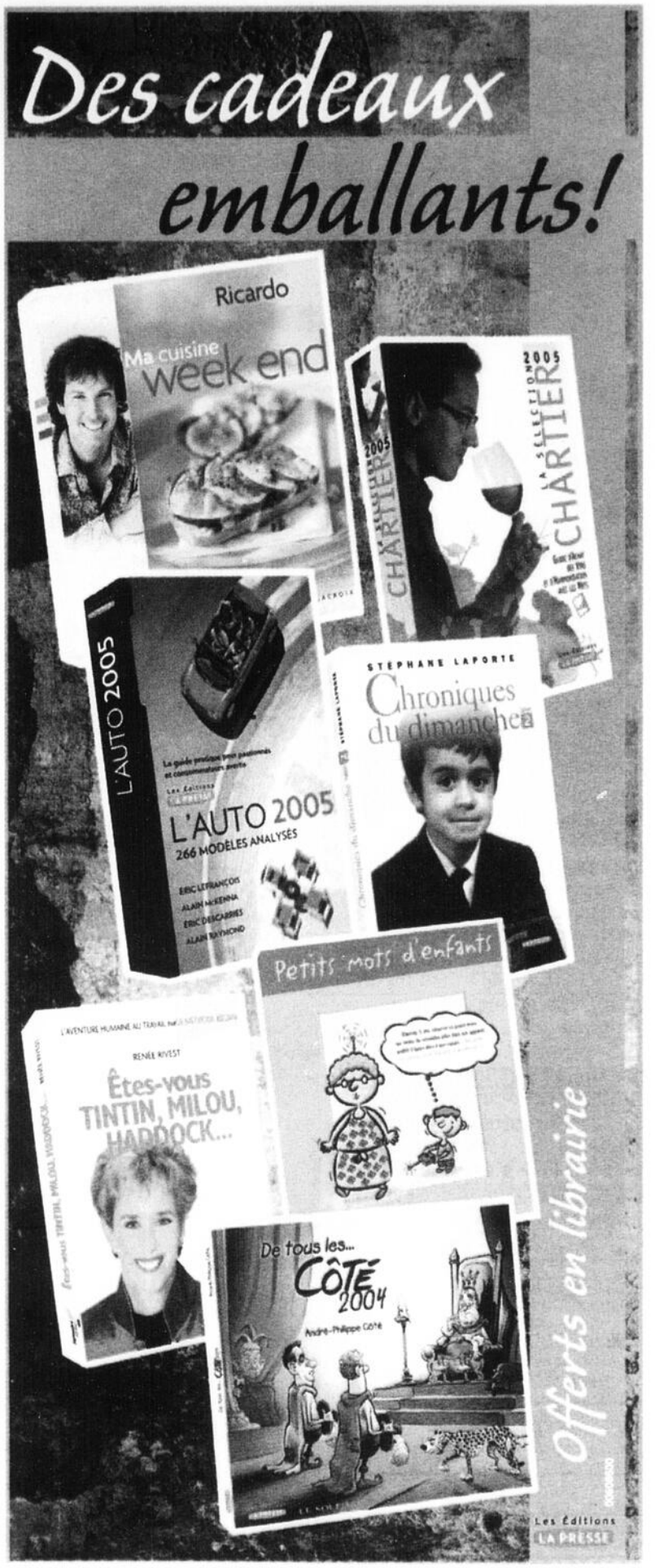
Bonne fête à notre petite-fille adorée: Marilou Laberge qui aura 2 ans le 18 décembre 2004.
De grand-papa et grand-maman Laberge XXX



Joyeux anniversaire et bonne journée à tous!

00605905

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.



Yves Ouellet publie «L'enfant des glaces»

Une nativité aux couleurs régionales

par Johanne de la Sablonnière

CHICOUTIMI (JDLS) - «L'enfant des glaces», d'Yves Ouellet, un tout petit livre, une grosse tempête et une histoire tout à fait charmante. À lire doucement, de préférence roulé en boule au coin du feu, ou blotti au pied d'un arbre de Noël.

Avec son conte de Noël, l'auteur Yves Ouellet réussit en quelques pages à transporter le lecteur au coeur d'une belle tourmente qui se déroule à Rivière-Éternité. Joseph-Armand et Marie-Claire doivent traverser le Fjord du Saguenay en plein blizzard pour atteindre la maison de la sage-femme, madame Bouchard. Marie-Claire étant sur le point d'accoucher, le couple n'a d'autre choix que d'affronter la tempête. On ne voit ni ciel, ni terre. Cette histoire est celle de la naissance de Jésus agrémentée de légendes régionale et amérindienne. L'aventure du couple qui se déplace péniblement avec un traîneau traduit fort joliment la naissance divine, en conte d'hiver. Parsemée de personnages et d'apparitions fantastiques, l'histoire laissera-t-elle le jeune couple parvenir à sa destinée? «Levant les yeux dans la tourmente vers ce qu'ils croyaient être le ciel, Joseph-Armand et Marie-Claire distinguèrent alors une lueur derrière le voile de neige. Une lueur qui se transforma en percée dans l'horizon opaque et incolore. Sur son piédestal de granit, elle était là: Notre-Dame-du-Saguenay...»(p.36)

L'auteur réussit à nouer, grâce à un langage sobre et bien adapté (un petit lexique est publié à la fin du livre), l'histoire de la nativité avec celle de la légende des crèches de Rivière-Éternité.

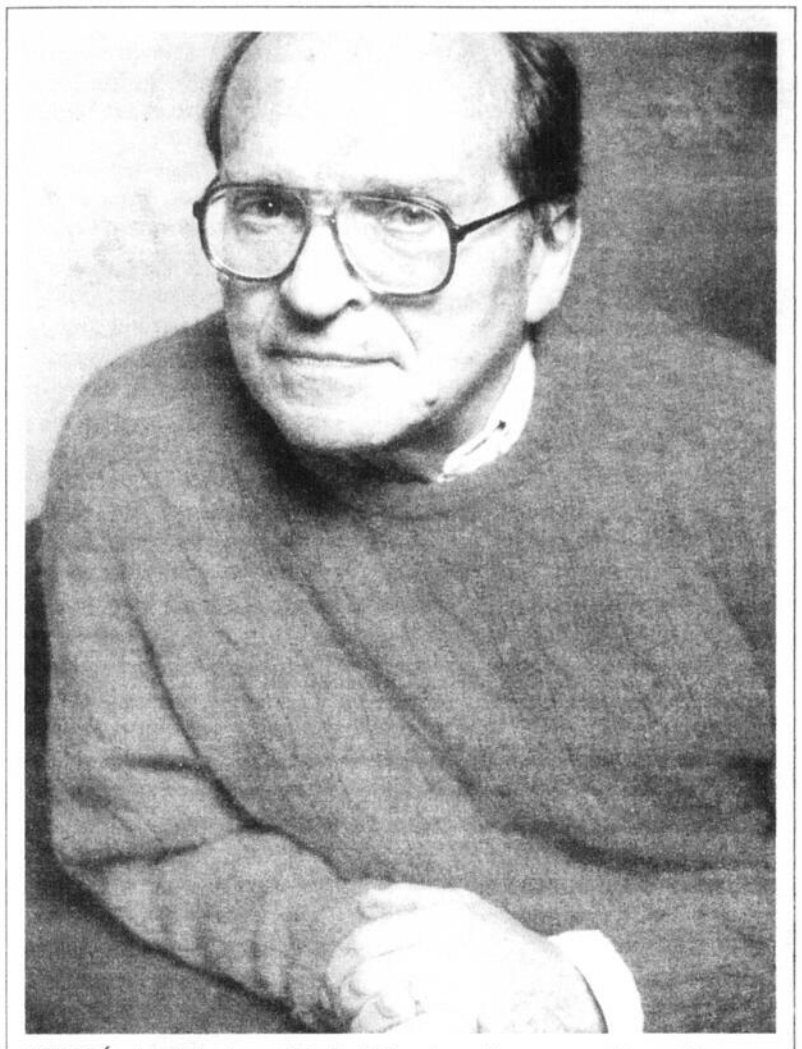
Le petit conte est bien écrit et projette un nouvel éclairage sur la belle tradition qui hante désormais les Éternitois et leurs crèches de Noël, ponctuant chaque maison d'une nouvelle légende: «Peut-on rêver plus beau cadeau en cette occasion que l'enfant du Saguenay qui vit le jour au fond d'une crèche enneigée? Il est le chérubin des pionniers et le fruit de leur courage sans borne...» (p.57)

L'enfant des glaces; Yves Ouellet, Éditions Pierre Tisseyre, 2004, 60 pages.



Lancement

Pour souligner le lancement, la comédienne Jeannot Boudreau (Les Amis de chiffon) offrira une interprétation théâtrale de ce conte, à la librairie Les Bouquinistes de la rue Racine à Chicoutimi, le samedi 18 décembre à 13 heures. Le spectacle est gratuit et s'adresse particulièrement aux enfants de 6 à 12 ans. L'auteur et journaliste Yves Ouellet sera sur place pour discuter avec les jeunes et dédicacer l'ouvrage. Des oeuvres du peintre Benoît Savard reproduites dans le livre seront également exposées.



HONORÉ - Le cinéaste américain Sidney Lumet recevra un Oscar d'honneur lors de la 77e cérémonie des Academy Awards, le 27 février prochain au Kodak Theatre de Hollywood. Lumet, 80 ans, a réalisé plus de 40 films, parmi lesquels «Douze hommes en colère», «Serpico», «Un après-midi de chien» et «Network» (Main basse sur la télé).

(Photo PC)





Le Cadeau Idéal!
LES CERTIFICATS-CADEAUX
LES CINÉMAS CINÉ-ENTREPRISE
Le Cinéma du Père Noël
le 18 et 19 décembre à 10h00
au cinéma Odyssée. Gratuit pour les jeunes de 3 à 12 ans avec le laissez-passer que le Père Noël leur remet à la Place du Royaume.
www.cinentreprise.com

CINÉMAS ODYSSÉE
1401, Boul. Talbot, Chicoutimi
INFO-HORAIRE: 543-0055
semaine du 17 au 23 décembre

L'AUTRE BELLE-FAMILLE (G+DJE)
mer et jeu 19:15-21:35

MA VIE EN CINÉMASCOPE (13+)
ven,sam,dim 13:00-15:00-17:00-19:30-21:40
lun au jeu 19:30-21:40

SPANGLISH: J'EN PERDS MON LATIN (G)
ven,sam,dim 13:30-16:10-18:45-21:20
lun au jeu 18:45-21:20

LE VOL DU PHOENIX (G+DJE)
ven,sam,dim 13:20-16:20-19:15-21:35
lun au jeu 19:15-21:35

DÉSASTREUSES AVENTURES DES ORPHELINS BEAUDELAIRE (G)
ven,sam,dim 13:25-15:55-19:00-21:25
lun au jeu 19:00-21:25

LE RETOUR DE DANNY OCEAN (G)
ven,sam,dim 14:35-17:05-19:35-21:50
lun au jeu 19:35-21:50

INTIME (13+)
ven,sam,dim 13:35-15:45-19:15-21:30
lun et mar 19:15-21:30 mer et jeu 18:30

BLADE III: LA TRINITÉ (13+VIO.HOR)
ven,sam,dim 15:10-17:25-19:40-21:55
lun au jeu 19:40-21:55

NOËL AVEC LES KRANK (G)
ven,sam,dim,lun,mar 18:15

NOUVELLE FRANCE (G+DJE)
ven,sam,dim,lun,mar 20:20 mer et jeu 20:35

BOB L'ÉPONGE (G)
ven,sam,dim 12:30-14:25-16:20

LES INCROYABLE (G)
ven,sam,dim 12:45

BORÉAL EXPRESS (G)
AUCUN LAISSEZ-PASSER ven,sam,dim 12:30

JONQUIÈRE
2445 St-Dominique

MA VIE EN CINÉMASCOPE (G+DJE)
ven,lun au mer 19:05-21:15
sam,dim et jeu 13:00-15:10-17:10-19:05-21:15

DÉSASTREUSES AVENTURES DES ORPHELINS... (G)
ven,lun au mer 19:05-21:15
sam,dim et jeu 12:30-15:00-17:20-19:30-21:50
00609287

HORAIRE DU 17 AU 23 DÉCEMBRE
⇨ LE NOUVEAU CINÉMA ⇦
COMPLEXE J. GAGNON ALMA
1000, BOUL. DES CASCADES OUEST 662-FILM

MA VIE EN CINÉMASCOPE (G déc. aux j. enfants)
Tous les soirs: 19h30 - 21h30
Sam., dim.: 13h30 - 15h30 - 19h30 - 21h30

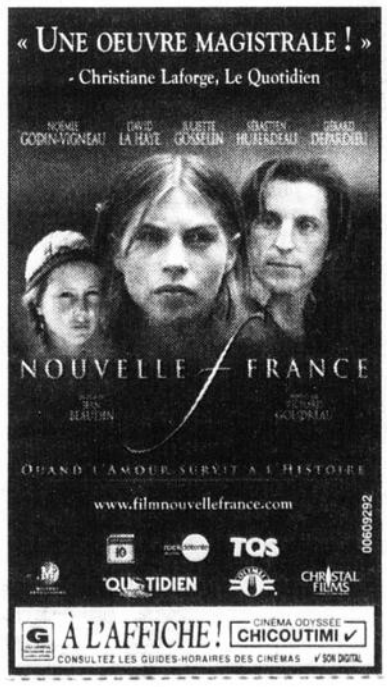
LES DÉSASTREUSES AVENTURES DES ORPHELINS BEAUDELAIRE DE LEMONY SNICKET (G)
Tous les soirs: 19h00 - 21h25
Sam., dim.: 13h00 - 15h25 - 19h00 - 21h25

LE RETOUR DE DANNY OCÉAN (G)
Ven. au mar.: 18h50 - 21h25
Mer., jeu.: 18h50

BLADE III: LA TRINITÉ (13+ violence-horreur)
Ven., lun., mar.: 19h00 - 21h25
Sam., dim.: 13h00 - 15h25 - 19h00 - 21h25
Mer., jeu.: 21h25

BOB L'ÉPONGE: LE FILM (G)
Sam., dim.: 12h30 - 14h30 - 16h30

L'AUTRE BELLE FAMILLE (G déc. aux jeunes enfants)
Mer., jeu.: 19h00 - 21h25
00609285





REVENANT - Dans un long enregistrement audio diffusé sur un site islamiste, un homme présenté comme étant Oussama ben Laden se félicite de l'attaque meurtrière contre le consulat américain de Djeddah et critique vivement le régime saoudien, accusé de «violer les lois de Dieu». (Photo PC)

Ben Laden critique le régime saoudien

LE CAIRE (AP) - Oussama ben Laden refait parler de lui. Dans un long enregistrement audio diffusé sur un site islamiste, un homme présenté comme le chef du réseau terroriste Al-Qaïda se félicite de l'attaque meurtrière contre le consulat américain de Djeddah et critique vivement le régime saoudien, accusé de «violer les lois de Dieu».

La voix du locuteur ressemble à celle de Ben Laden, mais son identité ne pouvait pas être confirmée de façon indépendante. La cassette, qui dure plus d'une heure, a été diffusée jeudi sur un site Internet servant habituellement de caisse de résonance aux déclarations d'organisations islamistes.

«Dieu bénisse nos frères qui ont pris d'assaut le consulat américain à Djeddah», se félicite l'homme. «Ceux de nos frères qui ont été tués, nous demandons à Dieu de les accepter comme martyrs.»

Cette référence à l'attaque du 6 décembre contre la représentation américaine dans le port saoudien permet de dire que cette cassette a été enregistrée à une date récente. Cinq employés non américains du consulat, ainsi que quatre des cinq assaillants, avaient été tués dans cette attaque.

Les dirigeants saoudiens rendent «les guerriers saints» responsables des troubles qui agitent le royaume depuis des mois mais, pour le locuteur, «la vérité est que toute la responsabilité en incombe au régime».

Sur un ton calme et posé, l'homme ne profère pas de menaces explicites contre l'Arabie saoudite mais accuse les dirigeants saoudiens de «violer les lois de Dieu», un thème récurrent dans les déclarations de Ben Laden, stigmatisant les dirigeants saoudiens pour leur proximité avec les États-Unis «infidèles».

Poursuivant dans la même veine, le locuteur estime que «les péchés commis par le régime sont grands». Le pouvoir saoudien «pratique les injustices contre le peuple, voile ses droits, humilie sa fierté». La famille royale saoudienne est accusée de dilapider l'argent public alors que «des millions de gens souffrent de la pauvreté et de privations».

L'homme appelle au changement dans ce pays et ironise sur les récentes ouvertures promises par les dirigeants saoudiens, telles que des élections municipales et un projet de dialogue national. Le locuteur rappelle les précédents au Yémen, en Jordanie et en Égypte et affirme que «cela n'a rien changé».

La principale déclaration était précédée par des versets du Coran, une technique oratoire typique des discours de Ben Laden.

Cette cassette a été diffusée le jour-même où un autre dissident vivant en exil a appelé à des manifestations anti-monarchie, interdites dans les deux principales villes du pays, la capitale Riyad et le port de Djeddah.

La dernière déclaration à ses partisans de Ben Laden, dont on pense qu'il se cache dans les montagnes à la frontière entre le Pakistan et l'Afghanistan, remonte au mois d'octobre avec une cassette vidéo diffusée par la chaîne satellitaire panarabe Al-Jazira.

Dans cette vidéo d'octobre, Oussama ben Laden avait pour la première fois revendiqué clairement la responsabilité des attentats du 11 septembre 2001 aux États-Unis. Ben Laden y menaçait également les États-Unis d'autres attentats de même envergure si Washington persistait à menacer la sécurité des musulmans de la planète.

Octobre 2004

Mois le plus chaud de l'histoire

(Selon La Presse) - Le Québec a fait sa part pour le réchauffement global cette année. Octobre 2004 est le plus chaud depuis le début des observations sur la planète. Au Québec aussi, il a fait plus chaud, affirme le climatologue en chef d'Environnement Canada, David Phillips.

«Toutes les stations météo de la province ont connu un mois d'octobre plus chaud que la normale, dit-il. Et plus on monte au nord, plus la différence est grande.»

À Montréal, il a fait en moyenne 1 degré Celsius de plus que la normale en octobre, mais la différence approche 2 degrés à Québec et 3 dans le Nord.

Octobre 2004 était le deuxième plus chaud depuis 50 ans à l'aéroport de La Grande et le 3e plus chaud à Kujuuak. Toutefois, pour les deux régions météos représentatives du Québec - les Grands-Lacs et le Saint-Laurent, ainsi que le nord de la vallée du Saint-Laurent - octobre 2004 arrive seulement dans les 10 plus chauds des 60 dernières années.

L'ensoleillement a aussi été de 10% à 25% supérieur à la normale en octobre dans le sud du Québec. «Si les gens ont trouvé qu'il faisait beau et chaud en octobre, c'est peut-être aussi parce l'été a été frais et pluvieux», dit M. Phillips,

Sur la planète, pour l'ensemble de l'année, 2004 est la quatrième plus chaude depuis 1861 et octobre 2004 arrive au premier rang, selon l'Organisation météorologique mondiale. Depuis 1995, nous avons vécu neuf des 10 années les plus chaudes en 143 ans.

La température de référence utilisée est de 14 degré Celsius, soit la moyenne des années 1961-1990. En 2004, l'écart à la moyenne est de +0,44 degrés. En 1998, l'année la plus chaude jamais enregistrée, il a fait 0,54 degrés de plus que la moyenne.

Parmi les événements météo de la dernière année qui peuvent être liés à une température plus chaude, l'OMM note :

- Une vague de chaleur exceptionnelle qui a frappé l'est de l'Australie en février.

- Un saison des pluies anormalement sèche en Afghanistan en mars et avril, ce qui accentue la sécheresse qui y sévit depuis quatre ans

- Une série d'ouragans qui ont traversé les Antilles de mai à septembre, dévastant entre autres Haïti.

- Les huit tempêtes tropicales observées au mois d'août dans l'Atlantique, un record qui souligne la tendance à l'augmentation du nombre de tempêtes depuis 1995.

- La pire sécheresse depuis 54 ans qui frappe le sud de la Chine, aggravée par des conditions sèches d'août à octobre.

- La sécheresse qui persiste dans l'Ouest des États-Unis.

- Les deux typhons qui ont frappé le Japon en octobre, déversant 780 millimètres de pluie à Tokyo, un record pour un seul mois depuis 1876.

- Le record de feux de forêt en Alaska, à cause de la chaleur et de la sécheresse l'été dernier.

Cependant, l'OMM note aussi des épisodes anormaux de froid, dans les Andes, en Inde et au Bangladesh.

Bonne nouvelle cependant : le trou dans la couche d'ozone au-dessus de l'Antarctique était plus petit et s'est résorbé plus rapidement en 2004 qu'au cours des 10 années précédentes.

Parcs Canada

Les employés ratifient l'entente

EDMONTON (PC) — La nouvelle convention collective de quatre ans avec Parcs Canada a été ratifiée par les employés avec un vote favorable de 90 pour cent.

Selon l'Alliance de la fonction publique du Canada, l'entente prévoit des augmentations de salaires totalisant 9,65 pour cent sur un contrat de quatre ans rétroactif à 2003.

Les 4800 employés de Parcs Canada avaient déclenché plusieurs arrêts de travail à travers le pays l'été dernier, perturbant les activités notamment dans les parcs nationaux et les sites historiques.

Ces arrêts de travail auront permis aux syndiqués d'obtenir de meilleurs conditions possibles de leur employeur, a soutenu la présidente nationale de l'Alliance Nycole Turmel.

Outre les augmentations de salaires, la nouvelle entente vient régler des disparités salariales entre certains travailleurs, a indiqué Mme Turmel. Des améliorations sont également apportées au chapitre des heures supplémentaires.

L'entente de principe avait été réalisée à la mi-octobre, mais il a fallu plusieurs semaines pour tenir des réunions d'information avec les membres à travers le pays, avant que ceux-ci puissent se prononcer.

Une joueuse compulsive poursuit un casino

OTTAWA (PC) — La Société des casinos du Québec, et plus particulièrement le Casino du lac Leamy, ne peut décider unilatéralement d'exclure un client de ses établissements même si ce dernier est un joueur compulsif.

C'est l'argument que fait valoir une dame d'Ottawa, Clothilde Bérubé, qui poursuit le Casino du lac Leamy pour une somme de 140 000 $ parce que les dirigeants de l'établissement ont fait montre de discrimination à son endroit en lui interdisant «illégalement» et «malicieusement» l'accès à un lieu public, soit le Casino du lac Leamy.

Mme Bérubé reconnaît être une joueuse compulsive ayant fait l'objet à trois reprises de mesures d'exclusion du casino. Mais, soutient la dame, l'admission de son problème de jeu, de son état pathologique ne «donne à quiconque, incluant le gouvernement du Québec, Loto Québec, la Société des casinos du Québec et le Casino du lac Leamy, le droit de l'exclure d'un établissement commercial quelconque, incluant un casino».



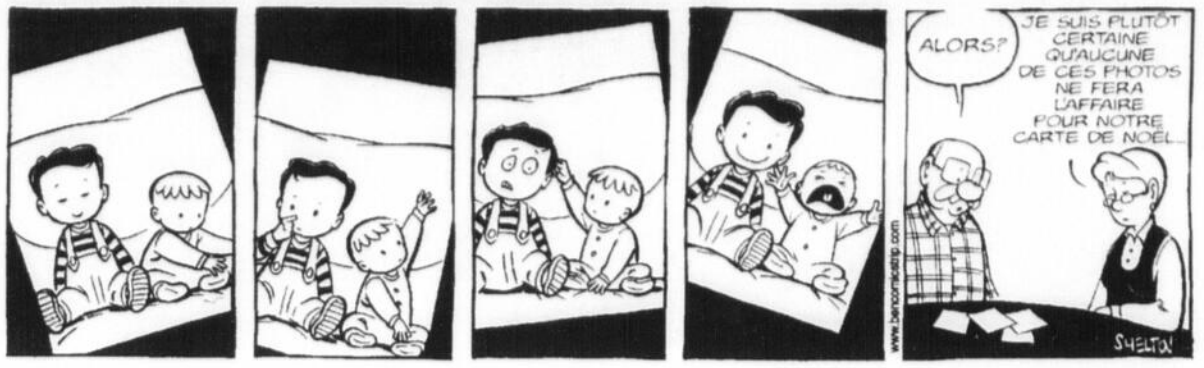


PEANUT





BEN



PHILOMÈNE



VENDREDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

17 décembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin express (7h00) 10369		37 $ 75272		C'est dans l'air! 22104		Ricardo 62036	simond. 63765	Téléjour-nal 76388	simondurivage.com 126659		Urgences 127388		La Loi et l'Ordre 977104		Tintin 53727	Lizzie... 65562	Têtes @ Kat 61746	Escouade 002 13611	Téléjour-nal 609291
TQS	Caféine (6h00) 421291		Cinéma / LA PARTIE DÉCISIVE (6) avec Erik Estrada, Steven Nijjar 168340				Flash 950123	Le Grand Journal 902727			Dallas 293475		Cinéma / UN ENFANT POUR NOËL (5) avec Trent Cameron, Michael Warren 663185				Simpson 891889	Le Grand Journal 164659		
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 226901		Deux filles le matin 73272		Les Saisons de Clodine 69920		Michel Jasmin / Andrée Champagne 3916861		TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 787123		La vie... 2565949	Boutique TVA (13h45)	Sunset Beach 175104		Les Feux de l'amour 497098		Modèles 4746	Le 17 heures 6543	
TQc	Corne. 22543	Croque... 21814	Pin-Pon 45494	Teletub-bies 55369	L'oeil ouvert / Buena Vista Social Club 68833				Ramdam 25630	...Garcias 59185	Zoobooma-foo 25104	Croque... 58456	Rebut... 95291	...global 14814	La Période de questions 23123		Delajungle 5778825	Rocket... (16h25)	Zoobooma-foo 86543	Corne. 18630
VOX			En forme 2748678	Les Communiqués 6416727		Vie active 8997920	St-Honoré 3595956	...des Arts 8824727	Top plus 8988272	Bien branché! 1809543		Conseil de Ville de Jonquière 6376746			Les Communiqués 1546562				Cercle de presse 4934456	

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal (17h30) 609291	L'union fait la force 66291	Adrénaline sur glace vous présente 34949				Zone libre / Maurice Sarong 83017		Le Téléjournal/Le Point 86104		Les Sorties culturelles 54017	Le Groulx luxe... 99388	Cinéma 21477302
TQS	Gr. Journal (16h30) 164659	Flash 441348	La Porte des étoiles 668630		Cinéma / AVALANCHE (4) avec Michael Gross, Deanna Milligan 688494				Le Grand Journal 667901		110% 942104	Kama Sutra 187475	Cinéma 9139302
CJPM	Le TVA 18 heures 5611	Vingt et un 9291	Gary Kurtz 61253		Cinéma / LA SAISON DES MIRACLES (5) avec Carla Gugino, Kathy Baker 81017				Le TVA 8804727	Cinéma / ERREUR SUR LA PERSONNE (3) avec Jeff Bridges, John Goodman (22h33) 729938			
TQc	Macaroni tout garni 15543	Banzaï! 39123	Une pilule, une petite... 10497	Qui dit vin... 35307	Il va y avoir du sport! / Michel Rivard 45833		À la di Stasio / Noël: la dinde autrement 32369		Belle et Bum / Sylvain Cossette, Kaïn, Pascale Bussières, Martine St-Clair 28340		Cinéma / CONTE D'AUTOMNE (4) avec Béatrice Romand 36369		
TV5	La Cible (17h55) 99343307	Journal FR2 192320	d. 317494	Thalassa / De L'Île d'Yeu 6979659				Interpol: de 1946 à nos jours (21h35) 21965630	TV5 Le Journal 383562	Acoustic 938036	Sauvetage / Otages 1333098 / Bibliothèques idéales (00h15) 57621050		
CANAL D	Dossiers FBI / Sous le feu de l'ennemi 9411611		Justice américaine / Pourquoi O.J. Simpson a perdu 7653340		Un tueur si proche / Quand les hommes vivront d'amour 7679388		Les Nouveaux Détectives 7659524		NYPD Blue 7652611		Sexstar 9069340		Cinéma 6776692
RDI	Le Journal RDI 7640104	Capital Actions 2445369	Le Monde 5896630	Entrée des artistes 2434253	La Dernière Manche 4624253		Le Téléjournal/Le Point 4644017		Ushuaïa Nature 4647104		Le Journal RDI 6204017		Le Téléjournal/ Le Point 5609031
RDS	Sports 30 Magazine 830456	Sports 30 711123		Le Panthéon des sports du Québec 2004 424185			Slamball 464562		Sports 30 474949		Ski Mag 719524	...de rallye 793611	RDS Motorisé 134654
S.E.	Un vendredi dingue, dingue, dingue (17h40) 44727611			L'Élite (19h20) 63443456			Duel hip-hop 8342833		Janis et John (22h35) 22950833				
VIE	Mariage à la carte 1930746	Maigrir aujourd. 1921098	Décore ta vie 7447982	Métamorphose 1910982	C'est ma vie / Élaine Ayotte 9414524		Pour un flirt à South Beach! 9434388		Baise Majesté 9437475		Diagnostic: inconnu 4104611		Cinéma 3105925
SERIES+	Le Caméléon 633765		Ed 917366		Les Experts 612974		Amy 630830		Simplement Zoé 367807		Coeurs rebelles 551384		Cinéma 774296
Z	Comment c'est fait 469982	La Revanche des nerdz 483562	Farscape 117384		La Porte des étoiles 117104		Poltergeist 717348		Semaine Métiers d'enfer 567825		Les Chroniques du paranormal 268122		Jeremiah 770470
HISTORIA	Le Clan Campbell 5787949		Des histoires d'alcool 4055833		Mystères / Graal 4031253		JAG 4051017		Cinéma / MORT À VENISE (1) avec Dirk Bogarde, Bjorn Andresen 1423611				
ÉVASION	Évasion... 19307	Reiselust 38889	...autour du monde 77833	Carnets de plongée 99543	Soif de voyage 53253	Le Guide des restos 72388	Passeport pour la gourmandise 36123		Évasion... 11475	Gilles Proulx... 20123	Destination Monde / Jordanie 50901		Zone limite 147586
CBJET	Canada Now 95272		A Mole's Christmas 9307	Coronation Street 1017	The Legend of Frosty the Snowman 50123		The Magical Gathering 47659		The National 40746		The National (Update) 18659	Cinéma / THELMA & LOUISE (3) avec Susan Sarandon 487746	
CFCF	News 63340		Access Hollywood 2340	eTalk Daily 4253	The O.C. 50727		Cinéma / BORROWED HEARTS (5) avec Roma Downey, Eric McCormack 53814				CTV News 18253	News 5726746	CSI (00h05) 21770895
WVNY	The Simpsons 40253	ABC News 64833	The Insider 31017	...Millionaire? 60017	8 Simple Rules 40765	Complete Savages 29272	Hope & Faith 40814	Less than Perfect 88611	20/20 84746		King of the Hill 2738727	Nightline (23h35) 87710456	Pub 9924963
WCAX	News 71678		CBS News 5185	Entertainment Tonight 388	Rudolph the Red-Nosed Reindeer 8217		JAG 3291		48 Hours Mystery 3678		News 7287098	Late Show with David Letterman (23h35) 2752678	
WPTZ	News 9399843	NBC News 5694235	Jeopardy 4755271	Wheel of Fortune 9294299	Cinéma / SECRET SANTA (5) avec Jenny Garth, Steven Eckholdt 2627098				Law & Order: Criminal Intent 2630562		News 3937814	The Tonight Show (23h35) 4756036	
FOX	Malcolm in the Middle 74663	That '70s Show 22833	Friends 99017	Seinfeld 28017	The Simpsons 4951123	Popeye's Voyage 4930630	Jingle Ball Rock 2004 1798494		What I Like 26369	Grounded for Life 35017	Reba 43299	Blue Collar TV 94746	Celebrity Justice 43654
TSN	Off the Record 495746	Sportscentre 486098	2004 Poker Million 860036		Boxing / Irene Pacheco - Vic Darchinyan 840272				Sportscentre 606185			Off the Record 365291	Figure Skating 341302
SPNET	Sportsnetnews 6369	The Business of Sport 6479	NBA Action 2843	NBA XL 9833	NBA Basketball / Nuggets - Heat 640253					Sportsnetnews 59475		AHL Hockey / Hamilton - Manitoba 665562	
ARTV	Prise de vues 897758	Moi et l'autre 897938	Ces enfants d'ailleurs 656920		Cinéma / FANNY ET ALEXANDRE (2) avec Ewa Froling, Gunn Wallgren 656663							Silence, on court! 610776	
VOX	Bien branché! 4233272		Distribution C-Elle... 4935185	Hockey LHJMQ / Val-d'Or - Gatineau 388						Boxerock 9010630		Les Communiqués 3586765	

Détente

Bridge

Changer l'ordre d'attaque

MARTINE LACROIX
LE BRIDGE
collaboration spéciale
martine.lacroix@lapresse.ca

Donneur : Sud

Vulnérabilité : Tous

NORD
♠ 10 4 2
♥ A
♦ D V 5 2
♣ R V 8 3 2

OUEST	EST
♠ R 7 6	♠ D 9 8
♥ D 10 6 5 4	♥ 9 7 3 2
♦ R 7 4	♦ 10 9 8 6
♣ 9 5	♣ A 6

SUD
♠ A V 5 3
♥ R V 8
♦ A 3
♣ D 10 7 4

Les enchères:

OUEST	NORD	EST	SUD
—	—	—	1 ♣
Passe	1 ♦	Passe	1 ♠
Passe	3 ♣	Passe	3 SA

Entame : Le 5 de coeur.

Vous avez négligé d'ouvrir 1SA, mais au moins vous n'avez pas raté l'invitation !

Vous gagnez la levée au mort tout en comptant vos levées : 1 pique, 2 coeurs, 1 carreau et 4 trèfles. Il vous manque une levée. À la levée numéro deux, vous vous empressez de déloger l'As de trèfle. Est saute sur son As et poursuit l'attaque à coeur. Vous insérez le Valet, mais Ouest prend de la Dame et rejoue la couleur. Vous encaissez les trèfles maîtres et vous n'avez pas d'autre choix que de prendre l'impasse à carreau, qui perd au Roi d'Ouest. Moins un.

Pourtant, il n'y a qu'à intervertir l'ordre dans lequel vous avez joué les mineures et le contrat est indéfaisable. À la levée numéro deux, tentez immédiatement l'impasse à carreau. Si elle réussit, il ne vous reste qu'à déloger l'As de trèfle pour faire 9 levées. Si l'impasse échoue, comme c'est le cas, Ouest sera en main et il ne peut pas poursuivre l'attaque à coeur efficacement. S'il le fait, vous aurez un troisième arrêt et réaliserez 10 levées !

Mot mystère

L'ARMÉE - Un mot de 7 lettres

Y	O	F	E	N	R	E	B	I	G	L	A	I	V	E
E	R	I	H	A	V	N	E	A	N	O	R	E	M	C
N	O	I	T	C	E	S	L	O	B	R	C	R	E	A
E	T	T	E	S	S	A	T	U	O	V	A	D	L	C
R	E	G	R	A	T	A	S	B	E	L	A	R	O	T
B	A	N	L	S	B	U	A	G	A	R	L	O	S	I
A	K	U	T	S	N	T	N	E	G	R	E	S	I	V
S	C	T	N	A	V	A	E	I	V	C	O	T	S	E
A	R	I	T	I	F	I	U	E	T	Z	F	U	T	T
D	E	O	B	L	F	G	V	N	E	E	O	A	D	E
I	N	G	A	L	F	O	E	A	P	D	P	N	N	R
A	I	M	E	A	E	N	R	O	L	E	R	G	E	A
N	M	C	A	N	O	N	P	M	I	R	I	A	R	N
E	H	F	I	T	C	E	F	F	E	L	L	A	G	A
E	R	R	E	T	E	X	E	R	C	I	C	E	O	N

ACTIVE
AIR
ALARME
ALFANGE
ARC
ASSAILLANT
AVANT
BAN
BAROUD
BATON
CANON
CIBLE
CULASSE
DAVOUT
DIANE
EFFECTIF
ENROLER
ENVAHIR
EPOPEE
ESTOC
ETAPE
EVZONE
EXERCICE
FELLAGA
FLAMME
FLECHE
FOY
FUT
GARDE
GIBERNE
GLAIVE
GRADE
IENA
ISOLE
LIGNE
MINER
NEY
NOGI
OBUS
OFLAG
ORDRE
OTAN
REVUE
SABRE
SECTION
SERGENT
STALAG
STUKA
TABOR
TARGE
TASSETTE
TERRE
UNIFORME
UNITE
VETERAN

Solution du dernier problème : OLFACTIF

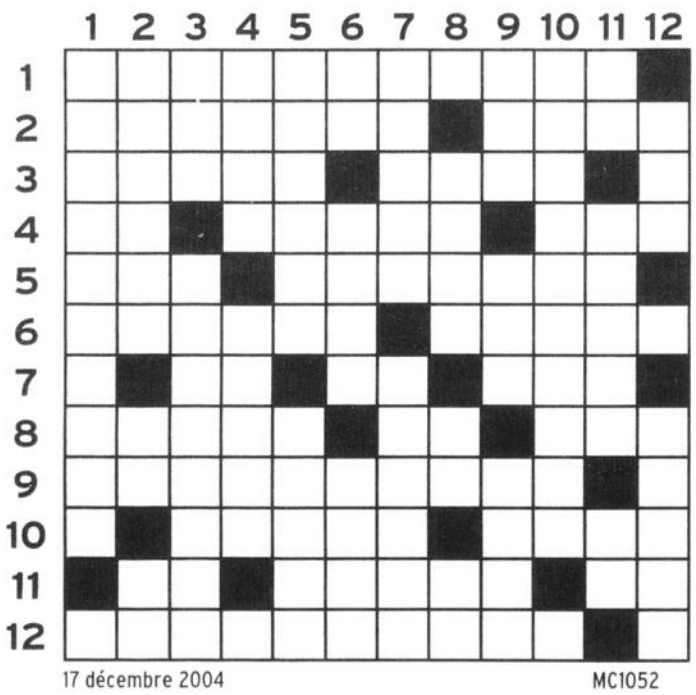
17 décembre 2004 — No 774

Mots croisés

www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

1 Petites marguerites blanches.
2 S'approprier indûment d'un bien qui appartient à autrui - Mesure qui consiste à expulser quelqu'un hors de son pays.
3 Piquant - Notion.
4 Ricané - Compliment - Ululement.
5 Opération postale - Déployer.
6 Insecte diptère - Quadrillage d'un plan d'architecture.
7 Altesse royale - Antimoine - Héros d'une comédie burlesque de A. Jarry.
8 Remplie profondément d'un sentiment - Dans la gamme - Largeurs de papier peint.
9 Ramassage.
10 Fusil de calibre 8 mm - Habitation des paysans russes.
11 Aluminium - Qui a la forme d'un oeuf - Pronom personnel.
12 Celui qui seconde et remplace le chef.



17 décembre 2004 — MC1052

VERTICALEMENT

1 Une des Antilles.
2 Fait entrer de l'air dans ses poumons - Dans l'alphabet grec - Il se déplace très lentement.
3 Pronom relatif - Prénom féminin.
4 On y dépose son bulletin de vote - Fait partie de l'espèce porcine.
5 Lire un mot lettre par lettre - Flétan.
6 Ses habitants sont les Rétais - Retirés - Dirige vers le haut.
7 Construit - Réunion de trois cartes de même valeur.
8 Partie d'une fourchette - Liaison - Indique un lieu précis.
9 Permet de surélever une balle - Touffu - Possessif.
10 Très désagréables.
11 Marque l'intensité - Malaxe - Préfixe signifiant deux.
12 Division d'un code - Trophée indien.

Solution du nº 1051

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	E	M	P	E	R	V	I	R	E	N	T
2	O	C	E	L	L	E	■	T	A	M	I	S
3	U	R	S	U	L	I	N	E	■	A	L	E
4	S	I	■	M	E	N	U	■	S	I	■	T
5	T	R	I	E	■	S	I	M	U	L	E	S
6	R	E	G	A	L	■	R	U	E	■	T	E
7	A	■	N	U	A	G	E	■	U	N	E	■
8	C	R	I	■	M	A	■	A	R	A	■	P
9	T	A	F	F	E	T	A	S	■	Z	O	O
10	I	■	U	R	■	E	N	S	U	I	T	E
11	O	R	G	A	N	E	■	E	S	■	E	M
12	N	I	E	C	E	■	A	Z	A	L	E	E

Ciné-télé

VENDREDI 17 DÉCEMBRE

9h00

TQS — LA PARTIE DÉCISIVE **168340** (6) (The Final Goal). Can. 1994. Drame sportif de John Cassar avec Erik Estrada, Steven Nijjar et Dean Butler. – Un homme d'affaires véreux fait obstacle à un gardien de but professionnel venu participer à un championnat mondial de soccer. (2h)

CANAL VIE — DANIELLE STEEL: STAR **9786825** (6) (Danielle Steel's Star). É.-U. 1993. Mélodrame de Michael Miller avec Jennie Garth, Craig Bierko et Terry Farrell. – Après la mort de son père, une jeune campagnarde commence une nouvelle vie à San Francisco où elle devient une star. (2h)

13h00

CANAL D — LE SILENCE DES FUSILS **5612920** (5) Can. 1996. Drame social d'Arthur Lamothe avec Jacques Perrin, Michèle Audette et Gabriel Gascon. – Alors que la police conclut à des accidents, un biologiste cherche à connaître les circonstances entourant la mort de deux Amérindiens. (2h)

CANAL VIE — DANIELLE STEEL: STAR **5186861** (6) (Danielle Steel's Star). É.-U. 1993. Mélodrame de Michael Miller avec Jennie Garth, Craig Bierko et Terry Farrell. – Après la mort de son père, une jeune campagnarde commence une nouvelle vie à San Francisco où elle devient une star. (2h)

14h00

TQS — UN ENFANT POUR NOËL **663185** (5) (The Kid who Loved Christmas). É.-U. 1990. Mélodrame d'Arthur Allan Seidelman avec Trent Cameron, Michael Warren et Esther Rolle. – L'adoption imminente d'un orphelin par un musicien de jazz est remise en question lorsque l'épouse de ce dernier meurt inopinément. (2h)

20h00

TQS — AVALANCHE **688494** (4) É.-U. 1994. Thriller de Paul Shapiro avec Michael Gross, Deanna Milligan et David Hasselhoff. – Un voleur de diamants tient en otage un écrivain et ses deux enfants dont la maisonnette est isolée du monde à cause d'une avalanche. (2h)

CJPM -CFER — LA SAISON DES MIRACLES **81017** (5) (A Season for Miracles). É.-U. 1999. Drame de Michael Pressman avec Carla Gugino, Kathy Baker et David Conrad. – Une femme enlève son neveu et sa nièce pour leur éviter le foyer d'accueil et s'installe sous une fausse identité dans une belle demeure inhabitée. (2h)

22h33

CJPM -CFER — ERREUR SUR LA PERSONNE **729938** (3) (The Big Lebowski). É.-U. 1997. Comédie fantaisiste de Joel Coen avec Jeff Bridges, John Goodman et Julianne Moore. – Un chômeur au tempérament relax et ses partenaires de bowling sont plongés dans une folle histoire d'enlèvement et d'extorsion. (2h30)

00h00

TQS — JERRY STAHL L'INCORRIGIBLE **9139302** (5) (Permanent Midnight). É.-U. 1998. Drame de moeurs de David Veloz avec Ben Stiller, Elizabeth Hurley et Maria Bello. – À Hollywood, un scénariste désabusé met le doigt dans l'engrenage infernal de la drogue. (1h45)

CANAL D — BODY DOUBLE **6776692** (4) É.-U. 1984. Thriller de Brian De Palma avec Craig Wasson, Gregg Henry et Melanie Griffith. – Un acteur au chômage tente de percer le mystère qui entoure l'assassinat d'une voisine qu'il épiait depuis quelque temps. (2h30)

Horoscope

Vendredi 17 décembre 2004

Bélier (21 mars au 19 avril): L'entraide et le partage occuperont une place importante aujourd'hui. Les personnes qui vous offriront de l'aide seront sincères. Il leur fera véritablement plaisir de pouvoir vous rendre service. Chassez toute fierté mal placée et acceptez sans hésiter. Vous pourrez aussi rencontrer des gens qui partagent vos rêves et vos passions en diversifiant les endroits que vous fréquentez.

Taureau (20 avril au 20 mai): Les aspects planétaires actuels ont pour effet de stabiliser et de solidifier vos relations interpersonnelles. Il se pourrait même qu'un engagement prenne une tournure beaucoup plus sérieuse. En soirée, votre sens de l'humour promet d'impressionner vos interlocuteurs et vous jouirez d'une forte popularité. C'est probablement vous qui mènerez le bal!

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Hélas, avec la Lune en Poissons, ce vendredi ne sera pas particulièrement indiqué pour les parties de plaisir des Gémeaux. Toutefois la journée peut vous procurer davantage de satisfaction sur le plan de l'accomplissement et de l'organisation. Profitez-en pour vous consacrer à certaines tâches impératives qui vous rebutent. La joie se trouve dans les choses simples...

Cancer (22 juin au 22 juillet): Grâce à la Lune en Poissons, voici un vendredi qui se prêtera bien à l'émancipation de votre vie sociale. Les situations qui rassemblent de vastes groupes d'individus semblent parfaitement indiquées. Assurez-vous seulement de ne pas trop en dire, car il serait fâcheux de révéler un secret aux oreilles d'une personne bavarde...

Lion (23 juillet au 22 août): Vous avez intérêt à vivre pleinement dans le moment présent. Ne vous empêcher pas de sortir ou d'accepter une invitation parce que vous espérer obtenir des nouvelles de quelqu'un. Vous avez déjà suffisamment attendu les autres, et c'est peut-être à leur tour de patienter maintenant... Vous pouvez vous permettre de vous laissez désirer...

Vierge (23 août au 22 septembre): L'influence de la Lune en Poissons, votre Signe opposé... complémentaire, vous donnera un charme de plus! Ce n'est vraiment pas le moment de vous replier sur vous-même. Vous serez davantage susceptible de regretter un geste que vous n'avez pas osé poser plutôt qu'une initiative hardie. Suivez votre première idée, même si quelqu'un essaie de vous décourager.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Vous serez en mesure d'exercer beaucoup d'influence sur votre entourage. Les gens seront enclins à vous écouter et à obéir à vos directives. Tout ira pour le mieux si vous n'abusez pas de votre autorité. Vos initiatives pourraient même vous valoir une promotion. Un petit sacrifice de courte durée sera bénéfique afin d'obtenir davantage de confort à long terme...

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): L'influence de Mars encore en Scorpion annonce une journée énergique et stimulante, au cours de laquelle vous pourrez effectuer un maximum de choses. Certes, les autres auront de la difficulté à vous suivre! Il se peut également que certaines situations se mettent à évoluer très rapidement. Réfléchissez-y bien avant de réagir; faites attention à l'impulsivité.

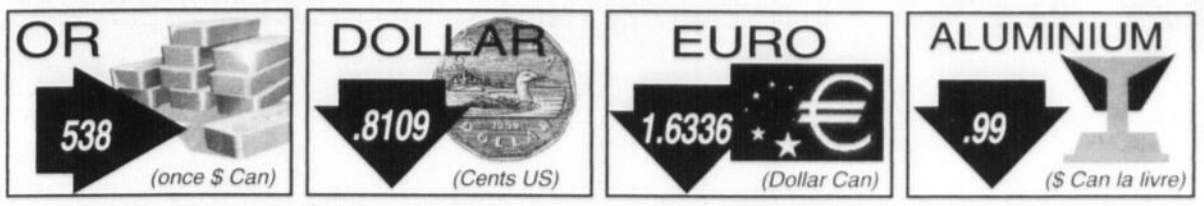
Sagittaire
(22 novembre au 21 décembre): La présence de la Lune en Poissons, au carré de votre Signe, pourrait créer un climat d'incertitude aujourd'hui. Si certains de vos projets pour la fin de semaine demeurent encore vagues, vous devriez essayer de les déterminer avec davantage de précision. Une meilleure planification de vos activités éliminera le risque d'imprévus fâcheux ou de désistements.

Capricorne
(22 décembre au 19 janvier): Les conflits et les antipathies qui opposent certaines personnes que vous aimez pourraient vous placer dans une situation délicate. Il vaudra mieux demeurer neutre et partager équitablement le temps que vous êtes en mesure de leur accorder. Par ailleurs, quelqu'un que vous connaissez peu pourrait vous faire une proposition intéressante. Fiez-vous à votre première impression...

Verseau (20 janvier au 18 février): Il vous suffira d'établir une distinction entre les envies et les besoins afin d'acquérir davantage d'équilibre. Vous disposez suffisamment de temps pour organiser votre emploi du temps sans avoir l'impression d'être dans une course contre la montre. Alors dressez la liste de vos priorités. Par ailleurs, un entretien pourrait vous ravir à souhait...

Poissons (19 février au 20 mars): La Lune parcourt aujourd'hui encore votre Signe du zodiaque et vous jouirez d'une popularité accrue. Toutefois, en courant plusieurs lièvres à la fois, vous risquez de n'en attraper aucun. Vous aurez tout à gagner en concentrant vos efforts sur votre premier choix. Une personne pourrait être intimidée par vos succès. Efforcez-vous de demeurer modeste ..

LE RYTHME DES AFFAIRES



Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	505.71 $	-0.26 $	89625000
S&P/TSX 300	9116.64 $	10.48 $	178463000
CDNX	1726.97 $	3.88 $	51079000
DOW JONES	10705.64 $	14.19 $	292401000
NASDAQ/USA	2146.15 $	-16.40 $	n/d
NASDAQ/Canada	526.41 $	-0.96 $	n/d

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	8.36 $	8.04 $	8.27 $	0.15 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	33.79 $	33.28 $	33.75 $	0.47 $
Alcan Incorporated	AL	58.38 $	56.85 $	56.96 $	-0.96 $
Aliant Inc.	AIT	26.95 $	26.61 $	26.95 $	-0.03 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.SV.B	34.30 $	34.05 $	34.15 $	0.04 $
Amisk	AS.A	0.80 $	0.80 $	0.80 $	0.00 $
Arc Energie	AET.UN	17.55 $	17.28 $	17.45 $	0.03 $
Bank of Montreal	BMO	56.50 $	56.00 $	56.45 $	0.32 $
Bank of Nova Scotia	BNS	39.90 $	39.50 $	39.52 $	0.02 $
Barrick Gold Corp	ABX	29.11 $	28.49 $	28.49 $	-0.33 $
BCE Emergis Inc.	EME	3.50 $	3.37 $	3.38 $	-0.08 $
BCE Inc.	BCE	29.25 $	28.91 $	29.20 $	-0.05 $
Bell Canada Int'l	BI	4.55 $	4.20 $	4.35 $	0.10 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	4.14 $	4.00 $	4.09 $	0.03 $
Bombardier CL A	BBD.MV.A	2.42 $	2.30 $	2.31 $	-0.10 $
Bombardiers Inc.	BBD.SV.B	2.25 $	2.15 $	2.16 $	-0.08 $
CAE Inc	CAE	4.69 $	4.48 $	4.69 $	0.13 $
Cambior	CBJ	3.45 $	3.30 $	3.45 $	0.11 $
Campbell Res.	CCH	0.47 $	0.44 $	0.44 $	-0.03 $
Canadian Natural Res.	CNQ	50.45 $	49.66 $	50.45 $	0.25 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	62.53 $	59.97 $	62.15 $	2.10 $
Canadian Pacific Railway	CP	39.89 $	39.10 $	39.30 $	-0.35 $
Canadian Tire	CTR.NV	57.40 $	54.08 $	57.40 $	2.55 $
Canadian Western Bank	CWB	49.75 $	49.53 $	49.65 $	-0.18 $
Canam Manac Group	CAM.SV.A	4.55 $	4.50 $	4.55 $	-0.20 $
Canfor	CFP	14.50 $	14.20 $	14.40 $	-0.05 $
Cascades Inc.	CAS	13.36 $	13.00 $	13.30 $	0.19 $
CGI Group Inc.	GIB.SV.A	8.02 $	7.81 $	7.96 $	-0.06 $
CIBC	CM	71.20 $	70.50 $	70.85 $	0.32 $
CN Railway Company	CNR	74.11 $	72.50 $	72.65 $	-1.40 $
Cogeco Cable Inc.	CCA.SV	24.75 $	24.30 $	24.75 $	0.55 $
Cossette Com. Group	KOS.SV	16.49 $	16.00 $	16.49 $	0.49 $
CP Ships	TEU	17.35 $	17.01 $	17.16 $	-0.23 $
Dofasco Inc.	DFS	44.06 $	43.40 $	43.90 $	0.35 $
Domtar	DTC	14.60 $	14.31 $	14.42 $	0.06 $
Eiger tech.	AXA	0.25 $	0.23 $	0.25 $	-0.01 $
Emera	EMA	19.08 $	18.76 $	19.03 $	-0.03 $
Enerplus	ERF.UN	42.84 $	42.35 $	42.60 $	0.10 $
Falconbridge Ltd	FL	30.05 $	29.61 $	30.00 $	0.17 $
Four Seasons Hotels	FSH.SV	95.42 $	93.00 $	95.33 $	1.41 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	23.10 $	22.80 $	23.10 $	0.10 $
GEAC Computer Corp	GAC	9.15 $	8.75 $	9.01 $	0.18 $
Great-West Lifeco	GWO	25.95 $	25.60 $	25.95 $	0.30 $
Hudson's Bay	HBC	13.15 $	12.88 $	12.99 $	-0.11 $
Imperial Oil	IMO	70.55 $	69.55 $	69.57 $	-0.43 $
Inco Limited	N	44.80 $	43.41 $	43.65 $	-0.48 $
Industrial Alliance	IAG	55.49 $	54.75 $	54.75 $	-0.25 $
Investors Group	IGI	37.49 $	34.40 $	35.65 $	1.15 $
Jean Coutu Group	PJC.SV.A	17.47 $	16.88 $	17.00 $	-0.30 $
Laurentian Bank	LB	24.39 $	22.65 $	23.98 $	1.32 $
Loblaws Cos.	L	69.25 $	68.80 $	68.80 $	-0.02 $
Magna International	MG.SV.A	96.60 $	95.28 $	96.14 $	0.84 $
Manitoba Telcom	MBT	48.98 $	48.11 $	48.98 $	0.73 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	14.60 $	14.41 $	14.51 $	-0.05 $
Metro Inc.	MRU.SV.A	23.30 $	23.15 $	23.25 $	-0.01 $
Molson Inc.	MOL.A	35.85 $	35.40 $	35.75 $	0.10 $
National Bank	NA	48.60 $	48.32 $	48.44 $	0.03 $
Noranda Inc	NRD	21.35 $	20.41 $	21.35 $	0.78 $
Nortel Networks	NT	4.44 $	4.31 $	4.37 $	0.07 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	57.25 $	55.29 $	55.78 $	-0.36 $
Pangeo Pharma	PIL	0.00 $	0.00 $	0.29 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	2.00 $	1.95 $	2.00 $	0.03 $
Petro-Canada	PCA	62.76 $	62.10 $	62.69 $	-0.06 $
Placer Dome	PDG	23.42 $	22.80 $	22.85 $	-0.45 $
Potash Corp	POT	101.49 $	98.00 $	100.00 $	2.33 $
Power Corp.	POW.SV	29.96 $	29.03 $	29.96 $	0.90 $
Power Financial	PWF	30.72 $	30.00 $	30.72 $	0.52 $
Precision Drilling Corp.	PD	76.45 $	74.40 $	74.71 $	-1.05 $
Pro AMS	PAM.UN	21.50 $	21.38 $	21.39 $	-0.08 $
Quebecor Inc.	QBR.SV.B	25.40 $	24.50 $	25.25 $	0.85 $
Quebecor World	IQW.SV	24.60 $	24.15 $	24.55 $	0.41 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.NV.B	28.67 $	28.07 $	28.67 $	0.52 $
Royal Bank	RY	63.48 $	63.04 $	63.25 $	0.21 $
Saputo Inc.	SAP	36.50 $	35.25 $	36.50 $	0.85 $
Sears Canada	SCC	16.79 $	16.50 $	16.64 $	0.14 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	7.28 $	7.15 $	7.15 $	-0.10 $
Shaw Communications	SJR.NV.B	21.70 $	21.25 $	21.59 $	0.26 $
Shell Canada	SHC	78.25 $	77.41 $	78.00 $	0.80 $
Sleeman Breweries Ltd	ALE	14.20 $	14.15 $	14.15 $	0.00 $
SNC-Lavalin	SNC	56.77 $	56.20 $	56.25 $	-0.20 $
Sobeys Inc.	SBY	35.50 $	34.85 $	35.11 $	0.26 $
Stelco Inc.	STE.A	1.97 $	1.87 $	1.96 $	0.01 $
Sun Life financial	SLF	40.40 $	39.95 $	40.03 $	-0.07 $
Suncor Energy Inc.	SU	40.59 $	39.88 $	39.95 $	-0.45 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	29.35 $	28.89 $	29.33 $	0.38 $
Talisman Energy Inc.	TLM	33.38 $	32.50 $	32.56 $	-0.69 $
TD Bank	TD	49.50 $	49.20 $	49.45 $	0.31 $
Teck Cominco Corp.	TEK.SV.B	35.90 $	34.70 $	35.65 $	1.00 $
Telus Corporation	T	34.50 $	33.57 $	34.30 $	0.90 $
Tembec	TBC	7.30 $	7.15 $	7.20 $	-0.01 $
Torstar Corp.	TS.NV.B	22.00 $	21.75 $	21.90 $	0.05 $
Transalta Corporation	TA	18.03 $	17.75 $	17.75 $	-0.15 $
Transat AT	TRZ	23.92 $	23.30 $	23.73 $	-0.02 $
Transcanada Pipe	TRP	30.19 $	29.81 $	30.12 $	0.26 $
Transcanada Power	TPL.UN	35.98 $	35.70 $	35.98 $	0.17 $
Transcontinental Inc.	TCL.SV.A	23.12 $	21.75 $	22.90 $	1.40 $
Trisec Canada Inc.	TZC.SV	19.10 $	18.81 $	19.10 $	0.21 $
Unifort	UNF.SV.A	0.81 $	0.81 $	0.81 $	0.01 $
Van Houtte Inc.	VH.SV	21.20 $	20.50 $	20.55 $	-0.36 $
Wescast Industries	WCS.SV.A	31.88 $	31.80 $	31.80 $	-0.39 $
Weston George Ltd	WN	107.98 $	105.57 $	107.95 $	2.20 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
WHEATON RIVER	WRM	4.00 $	-0.07 $	14344412
GOLDCORP INC	G	18.75 $	1.65 $	14200118
NORTEL NETWORKS	NT	4.37 $	0.07 $	10388943
BOMBARDIER INC	BBD.SV.B	2.16 $	-0.08 $	10240611
GLAMIS GOLD LTD	GLG	21.83 $	-1.67 $	9073733
NEXUS GROUP INTL	NXS	0.00 $	0.00 $	8580700
THISTLE MINING INC	THT	0.04 $	0.00 $	7877666
Northern Fncl Corp	NFC	0.03 $	0.00 $	6191050
QUEENSTAKE	QRL	0.49 $	0.04 $	5423375
ConjuChem Inc	CJC	4.62 $	0.95 $	4667165

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
INTEROIL	IOL	47.45 $	3.25 $	113000
Bowater Canada Inc	BWX	54.07 $	2.95 $	125
GOLDCORP INC WT	G.WT	19.20 $	2.79 $	4900
PENN WEST	PWT	79.69 $	2.74 $	320933
CANADIAN TIRE CORP	CTR.NV	57.40 $	2.55 $	239821
POTASH CORP	POT	100.00 $	2.33 $	344456

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
RESEARCH IN MOTION	RIM.U	82.96 $	-12.04 $	1800
E L FINANCIAL CORP	ELF	336.00 $	-4.00 $	1230
PASON SYSTEMS INC	PSI	35.88 $	-2.37 $	31212
GLAMIS GOLD LTD	GLG	21.83 $	-1.67 $	9073733
GLAMIS GOLD LTD	GLG.U	17.76 $	-1.47 $	800
CANADIAN NATL	CNR	72.65 $	-1.40 $	1046613

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
LUCENT	LU	3.74 $	0.13 $	82395600
PFIZER INC	PFE	28.98 $	0.66 $	53678200
SPRINT CORP FON	FON	24.52 $	0.50 $	42509800
GUIDANT CORP	GDT	71.70 $	-0.35 $	36177900
MERCK & CO	MRK	31.79 $	1.31 $	30835600
JOHNSON & JOHNSON	JNJ	63.45 $	2.55 $	28706400
NORTEL NETWORKS	NT	3.56 $	0.04 $	26480500
NEWS CORP DE CL A	NWS.A	18.21 $	-0.16 $	26343700
TIME WARNER INC	TWX	19.50 $	0.12 $	24040400
GENERAL ELECTRIC	GE	37.11 $	-0.28 $	23825700

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	86300.00 $	410.00 $	630
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.B	2860.50 $	30.50 $	20320
MUNIYIELD CA	MIC	27.80 $	13.61 $	7963200
MOBILE TELESYS	MBT	126.25 $	7.24 $	4453500
WHITE MOUNTAINS	WTM	605.00 $	7.00 $	4700
PATINA OIL & GAS	POG	36.61 $	4.69 $	13835700

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
WASHINGTON POST CO	WPO	953.90 $	-23.60 $	17000
GOLDMAN SACHS	GS	105.40 $	-3.85 $	8113900
MCAFEE INC	MFE	29.23 $	-3.48 $	12565100
AETNA INC	AET	123.57 $	-2.63 $	2157500
ALLEGHANY CORP	Y	282.50 $	-2.50 $	8900
INTIMATE BRANDS	IBI	17.30 $	-2.50 $	5648400

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
SIRIUS SATELLITE	SIRI	7.18 $	-0.47 $	127441488
SYMANTEC	SYMC	25.13 $	-2.25 $	113513069
MICROSOFT CORP	MSFT	27.16 $	0.05 $	89861447
CISCO SYSTEMS INC	CSCO	19.40 $	0.00 $	87122991
NASDAQ 100 TR	QQQQ	39.95 $	-0.38 $	86239969
VERITAS SOFTWARE	VRTS	27.99 $	-0.12 $	82216071
NEXTEL	NXTL	29.78 $	1.08 $	65550520
INTEL CORP	INTC	22.87 $	-0.27 $	64003254
ORACLE CORPORATION	ORCL	14.09 $	0.00 $	53533635
BIOPURE	BPUR	0.39 $	0.03 $	37878341

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
HUB GROUP INC CL A	HUBG	52.46 $	8.75 $	1053438
NOVAMERICAN STEEL	TONS	47.54 $	8.47 $	409621
ALLEN ORGAN CO CL	AORGB	68.45 $	5.06 $	3900
IMPAC MEDICAL	IMPC	18.35 $	5.04 $	15510
SEPRACOR INC	SEPR	55.30 $	4.85 $	18085890
FLIR SYSTEMS INC	FLIR	60.10 $	4.22 $	1174803

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
GREY GLOBAL GROUP	GREY	1081.59 $	-5.78 $	300
APOLLO GROUP INC	APOL	79.63 $	-5.70 $	5339174
VOLTERRA	VLTR	21.10 $	-3.33 $	1070292
GOOGLE INC CL A	GOOG	176.47 $	-3.31 $	8575761
NASPERS LIMITED	NPSN	120.51 $	-3.30 $	2400
TESSERA	TSRA	36.18 $	-3.27 $	1419703

Données fournies par Décision-Plus
www.decisionplus.com

Les pdg de compagnies forestières canadiennes annulent une réunion

MONTRÉAL (PC) — Les chefs de la direction de compagnies forestières canadiennes ont décidé de ne pas se rendre à Chicago, où ils devaient rencontrer jeudi leurs homologues de compagnies américaines dans le but de trouver un règlement négocié au conflit sur le bois d'oeuvre.

Les pdg de compagnies canadiennes veulent ainsi exprimer leur colère après la récente décision du département américain du Commerce de ne réduire que légèrement les droits imposés sur le bois canadien.

Les membres de l'industrie canadienne du bois d'oeuvre prévoyaient une réduction de moitié de ces droits punitifs, après la décision d'un comité spécial de l'ALENA qui a jugé l'été dernier qu'il n'existe aucune preuve que les exportations canadiennes de bois d'oeuvre constituent une menace pour l'industrie américaine.

A la suite de la récente décision du département du Commerce, le total des droits antidumping et compensatoires devrait s'établir à 21,21 pour cent en moyenne, comparativement aux droits initiaux de 27,2 pour cent qui avaient été instaurés en mai 2002.

Les représentants de l'industrie canadienne du bois d'oeuvre ont perçu cette décision comme un geste de provocation, quelques jours avant la rencontre prévue à Chicago.

La décision d'annuler cette rencontre aurait été prise à l'initiative des chefs de la direction de compagnies forestières de la Colombie-Britannique.

«J'avais mon billet d'avion en main lorsque j'ai été avisé que les gars de la Colombie-Britannique n'y allaient pas, alors je ne suis pas monté à bord», a déclaré Frank Dottori, pdg de la société montréalaise Tembec.

Il s'est dit d'accord avec cette décision.

«Je crois que nous devons discuter parce qu'il faut adopter une attitude positive, a ajouté M. Dottori. Mais je crois aussi que l'autre partie doit faire la preuve qu'elle a une attitude positive.»

Le patrimoine national

OTTAWA (PC) — La valeur nette nationale du Canada a atteint 4,2 billions $ (4200 milliards $) à la fin du troisième trimestre de 2004, soit 131 100 $ par habitant.

Selon Statistique Canada, la valeur nette nationale s'est ainsi légèrement accrue de 0,5 % au troisième trimestre. Il s'agit néanmoins d'un ralentissement marqué par rapport au deuxième trimestre, alors que la croissance avait été 2,7 pour cent.

Bien que le patrimoine national ait augmenté, les gains ont été largement compensés par la forte hausse de la dette extérieure nette, qui est attribuable aux effets des fluctuations de valeur engendrées par le raffermissement du dollar canadien.

Diminution

En octobre, quelque 3,25 millions de voyageurs sont venus au Canada d'autres pays, un nombre en chute de 1,3 pour cent sur septembre, rapportait jeudi Statistique Canada.

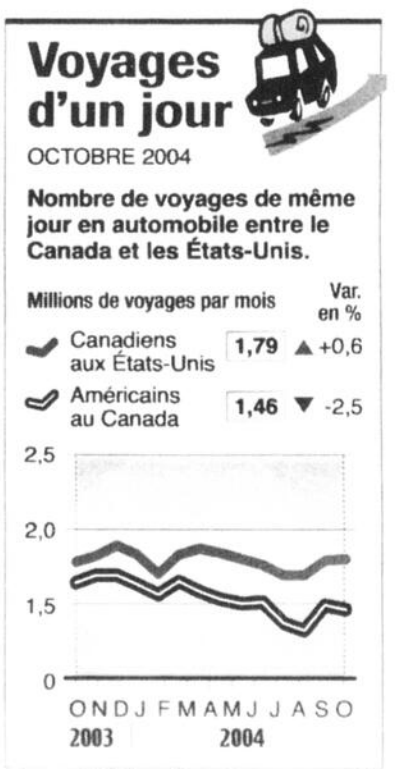
En sens inverse, 3,47 millions de Canadiens sont allés à l'étranger, en diminution de 0,5 pour cent en écart mensuel.

Au départ des Etats-Unis, le volume a chuté de 2,5 pour cent à 2,86 millions de personnes venues ici; les Canadiens partis au sud de la frontière étaient 3,00 millions, en progression de 0,7 pour cent.

En octobre, le dollar canadien grimpait pour un cinquième mois de suite, à 80,20 cents US, son niveau le plus élevé en 11 ans.



Source: Statistique Canada – PC



Source: Statistique Canada - PC

Coûts des médicaments

Québec serre la vis

QUÉBEC (PC) — Le gouvernement du Québec va tenter de contrôler l'explosion des coûts du régime public d'assurance-médicaments, qui atteint 2,6 milliards $ en 2004.

Le taux d'augmentation annuelle — qui a atteint 20 pour cent en 2000 — est actuellement à 10,6 pour cent, et le ministre de la Santé, Philippe Couillard, entend contenir encore davantage la hausse des coûts de manière à assurer l'avenir du régime, mis en place en 1997.

«Je souhaiterais qu'on baisse le rythme d'augmentation sous 10 pour cent, si on peut. Quand on va y arriver, je ne sais pas?», a dit le ministre, en rendant publique, jeudi, sa politique du médicament.

La politique vise quatre objectifs: assurer un meilleur accès aux médicaments, favoriser une utilisation plus rationnelle des médicaments, en déterminer un prix équitable et mieux soutenir l'industrie pharmaceutique.

Au sujet du prix du médicament, il propose divers mécanismes visant à offrir «un prix juste et équitable» aux compagnies pharmaceutiques, prix qui s'alignerait sur l'indice des prix à la consommation.

«Je crois que l'industrie comprendra bien l'importance de ces mesures-là», selon le ministre, car les compagnies ont tout intérêt à être perçues par la population comme «de bons citoyens corporatifs».

Québec veut aussi mettre fin à la politique de non-augmentation du prix du médicament, car malgré cette politique, les coûts n'ont cessé de croître en raison notamment du vieillissement de la population.

Plus une personne est âgée, plus elle consomme de médicaments.

Pour assurer une plus grande accessibilité, le ministre a confirmé que les plus démunies parmi les personnes âgées n'auront plus à payer un sou pour leurs médicaments à compter de juillet 2005.

Les seules personnes admissibles sont les personnes âgées admissibles au maximum du supplément de revenu garanti. Pour le gouvernement, la mesure représente une dizaine de millions de dollars annuellement.

La gratuité des médicaments pour les assistés sociaux et les personnes âgées prestataires du supplément de revenu garanti — un engagement du Parti libéral lors de la dernière campagne électorale — sera donc implantée progressivement d'ici la fin du mandat, a indiqué le ministre.

Pour financer la gratuité des médicaments offerte à certaines classes de citoyens, Québec vise en fait à récupérer des sommes puisées à même le régime d'assurance-médicaments.

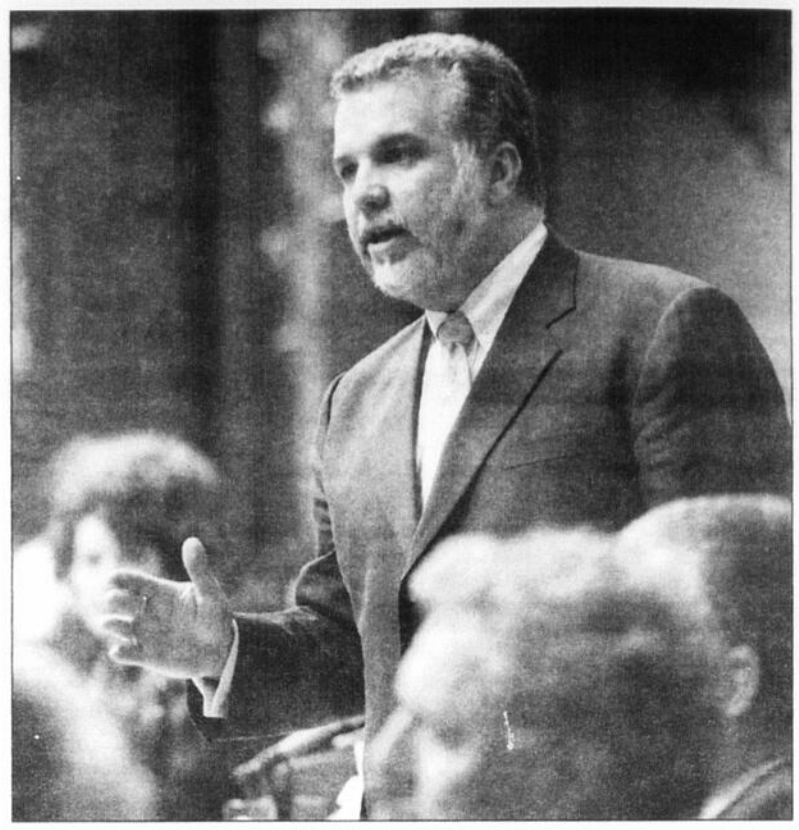
La nouvelle politique, un document attendu depuis des années, sera soumise à une consultation publique cet hiver, en commission parlementaire, en vue d'une adoption au printemps.

Par ailleurs, la surconsommation de médicaments est un problème qui a été maintes fois pointé du doigt par le ministre Couillard. En vue de faire en sorte que le bon médicament soit donné à la bonne personne et pris de la bonne façon, le ministre préconisera une meilleure transmission de l'information entre patients, médecins et pharmaciens.

On estime que plus le parcours thérapeutique d'un patient est connu, plus l'utilisation optimale d'un médicament devient possible. Les professionnels de la santé seront donc invités à dresser le «profil de prescription» de leurs patients, à écrire spécifiquement sur la prescription d'ordonnances pourquoi ce médicament est donné, et de réviser périodiquement la pertinence de la médication donnée.

De plus, on verra à étendre les services d'information téléphonique «Info-Santé CLSC» au secteur du médicament, en s'assurant que des professionnels du médicament pourront répondre aux questions du public à ce sujet. Cette idée avait été suggérée, notamment, par l'association qui regroupe les pharmaciens d'hôpitaux.

De plus, la politique réaffirme l'importance de soutenir l'industrie pharmaceutique et le secteur de la recherche.



COÛTS - Le ministre de la Santé, Philippe Couillard, entend contenir encore davantage la hausse des coûts de manière à assurer l'avenir du régime public d'assurance-médicaments, mis en place en 1997.

(Photo PC)

La politique dénoncée

MONTRÉAL (PC) — La nouvelle politique du médicament dévoilée par Québec est basée sur un préjugé envers les assistés sociaux et sert plus les compagnies pharmaceutiques que les citoyens démunis.

Ces critiques ont été formulées jeudi, lors d'une conférence de presse à Montréal, par la Coalition solidarité santé et la Coalition pour un Québec sans pauvreté, deux regroupements d'organismes qui s'intéressent à la défense des démunis et à la sauvegarde des caractères public et accessible des services de santé.

Vivian Labrie, du Collectif pour un Québec sans pauvreté, ne comprend pas pourquoi le ministre de la Santé et des Services sociaux redonne la gratuité des médicaments aux plus démunies des personnes âgées qui touchent le supplément de revenu, soit un revenu de 12 000 $, alors que les assistés sociaux qui touchent un revenu moitié moindre ne jouiront pas encore de cette gratuité des médicaments. La gratuité, pour eux, est semble-t-il remise à plus tard.

Avec une prestation d'aide sociale de 533 $ par mois, certaines personnes doivent choisir entre payer leurs médicaments ou d'autres biens essentiels. Et si elles reportent à plus tard l'achat de médicaments prescrits, c'est leur santé qui risque d'en souffrir et le coût plus élevé des soins de santé en conséquence, a déploré Mme Labrie.

«La décision de ne pas le faire dépend d'un préjugé», a opiné Mme Labrie.

Les deux coalitions trouvent aussi que le ministre de la Santé aurait dû se comporter davantage en ministre de la Santé et moins en ministre de l'Industrie intéressé au développement de l'industrie pharmaceutique.

Selon la politique du médicament en effet, l'industrie pharmaceutique continuera de jouir d'une longue protection pour ses brevets. «L'industrie a gagné», en conclut Mme Jennifer Auchinleck, porte-parole de la Coalition solidarité santé.

Mmes Auchinleck et Labrie reprochent au gouvernement Charest de n'avoir ainsi pas respecté ses engagements électoraux. Le Parti libéral du Québec avait promis «la gratuité des médicaments pour tous les prestataires de la sécurité du revenu et pour les aînés qui reçoivent le supplément de revenu», non pas seulement pour certaines catégories d'entre eux.

Elles affirment également que la politique du médicament est attendue depuis 1996 et qu'il n'est pas vraiment nécessaire de procéder à des consultations pour redonner la gratuité des médicaments aux moins nantis dans la société. Pour eux, la situation presse.

Politique du médicament

Évolution du coût total du régime d'assurance médicaments

Exercices financiers	Coût total (millions $)	Var. % annuelle
1997-98	1 164,3	—
1998-99	1 341,7	15,2
1999-00	1 562,6	16,5
2000-01	1 880,9	20,4
2001-02	2 131,4	13,3
2002-03	2 382,2	11,8
2003-04	2 635,8	10,6

Source: RAMQ — PC

«C'est un excellent document»

– L'Ordre des pharmaciens

QUÉBEC (PC) — L'Ordre des pharmaciens a accueilli très favorablement la nouvelle politique du médicament, rendue publique jeudi par le ministre de la Santé, Philippe Couillard.

«C'est un excellent document», a jugé le président de l'ordre, Jean-Yves Julien, lors d'un point de presse, jeudi.

La politique a le mérite, selon lui, de «couvrir l'ensemble des sujets qui nous préoccupaient», tout en étant un document rassembleur de tous les acteurs.

Il estime que la politique favorise une meilleure information donnée au public sur les médicaments, grâce à la future ligne «Info-santé-médicaments».

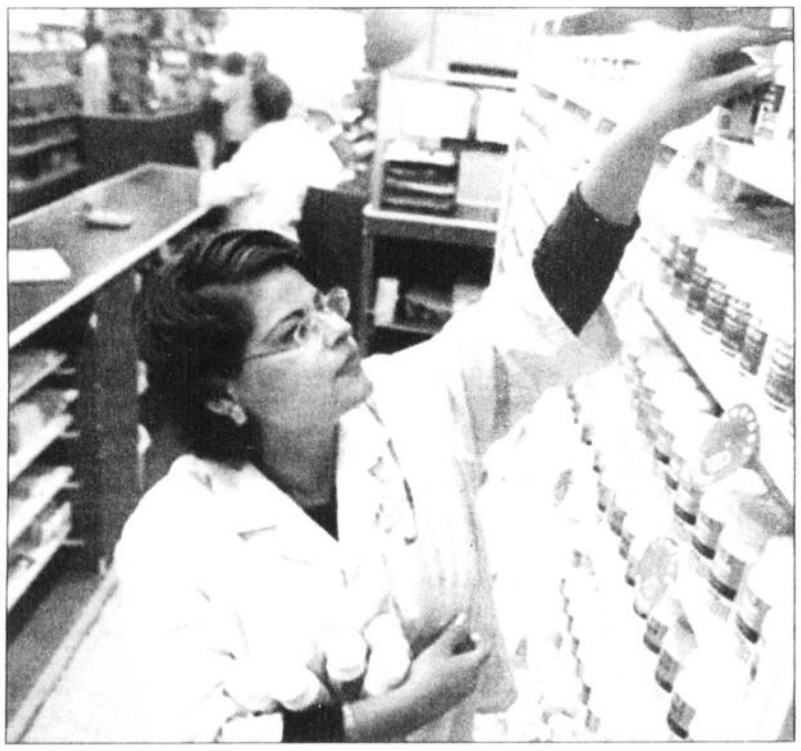
De plus, il se dit persuadé que l'accès aux médicaments sera facilité par une meilleure coordination annoncée entre les professionnels de la santé, le réseau des établissements de santé et les CLSC.

M. Julien juge également fort pertinente l'idée de maintenir et renforcer le rôle du Conseil du médicament, «un des organismes les plus importants» dans le cadre de cette politique.

Dénonciation

De son côté, la Fédération de l'âge d'or du Québec a souligné qu'il était plus que temps qu'une politique du médicament vienne corriger les hausses successives des coûts qu'ont dû absorber les personnes âgées à faible revenu. Elle a estimé qu'à long terme, il était certain que le système pourra sauver des sommes importantes, car une médication erronée coûte cher en soins de santé.

Mais la fédération se dit inquiète de la situation des personnes qui reçoivent le supplément de revenu garanti partiel. Avec une rémunération à peine plus élevée, ces personnes doivent également jongler avec les chiffres pour arriver à assumer l'ensemble de leurs dépenses.



FAVORABLES - L'Ordre des pharmaciens s'est dit satisfait de la nouvelle politique du médicament présentée hier.

(Archives)

PETITES ANNONCES le QUOTIDIEN 549-4444

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1
COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

- SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832
- LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou –
1 jour..... 8,70 $
2 jours..... 10,45 $
3 jours..... 12,20 $
4 jours..... 13,95 $
5 jours..... 15,70 $
6 jours..... 17,45 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 10,95 $

- Mots additionnels:
0,45 $ mot/par semaine
• Lettrage majuscule • Caractères gras
• Encadrement • Titre centré
3,30 $ par semaine /par option
- AVEC PHOTO:
7,75 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

ARVIDA 1951 Davis, revenus garantis (locataire bail 5 ans) possibilité de 2 logements supplémentaires. Tél.:545-6747.

BATISSE 13,000 pi.ca. avec gicleurs automatiques, comprenant 8 locaux et terrain 60,000 pi.ca., bons revenus. Tél.:549-3065.

104 Commerces à vendre

CORDONNERIE
Tout équipée. Clientèle établie. Excellent chiffre d'affaires. Cause: retraite. Cell:550-2833

FOYER personnes âgées autonomes ou semi-autonomes à vendre, 9 chambres toutes occupées. Tél.:540-6879.

109 Locaux à louer

BOUL. TALBOT Chicoutimi, 4,000 pi.ca., plein coeur du pôle commercial. Les immeubles Saguenay: 549-9200.

CHICOUTIMI atelier, garage, bureau, entrepôt, 9,500 pi.ca. divisibles, très bon prix. Tél:543-1949.

CHICOUTIMI CENTRE-VILLE
pour commercial, professionnel ou organisme, 1,200 pi.ca.
Cellulaire.: 592-8736, 544-2747
Yvon ou Dominique

CHICOUTIMI haut rue Racine, bureau 200 à 20,000 pi.ca., resto terrasse, 2,000 à 12,000 pi.ca. club de nuit, danse, divertissement, 6,500 pi.ca., salle de réception 7,000 pi.ca. Grand loft commercial/résidence. Emplacement AAA. Tél.:1-800-388-0884, M. Jacques Charbonneau.

CHICOUTIMI local commercial, 2287 boul. Talbot, 3,076 pieds.carrés. Tél:678-2960.

CHICOUTIMI voisin centres d'achats, pour commerce et/ou professionnel, peu importe le secteur d'activités. Différentes dimensions disponibles. Contactez Richard Gilbert au 545-1903.



IMMEUBLE de prestige très bien situé, 4,000 pieds carrés, climatisé. Possibilité d'agrandissement. Vaste stationnement. Idéal pour clinique médicale, bureaux de professionnels ou commerce. Informations: Tél.:545-2409 Jacques Bouchard.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

AU VALINOUET
Cachet unique! Architecture avant-gardiste. Constructions neuves, tout bois. Très chaleureux, sur 2 étages. 2 chambres. Portes intérieures et extérieures européennes à queue d'aronde. Escalier escamotable pour accès au grenier. Vue exceptionnelle sur les monts. Possibilité construction d'une grotte dans la montagne pour garage ou remise. Inf.:1-418-673-1001.

MISTASSINI 125 kilomètres du chemin Bowater, construction 2000, 4 1/2, avec fondation, fini clapboard de cèdre extérieur, fini gyproc intérieur., 19.000$ Tél.:(418)276-7260, cell.: 637-5510.

SAINT-GEDEON bord lac Saint-Jean, construction 2002. Tél.:345-2370, 480-7961 (cellulaire).

204 Chalet à louer

BORD du Lac-St-Jean (secteur St-Coeur-De-Marie) site enchanteur, paysage hivernal féérique, (rivière Grande Décharge), construction 2003, haut de gamme, disponibilité période des Fêtes et à long terme également, 950$/semaine. Tél:678-234-0036.

ST-HENRI-DE-TAILLON bord du lac, tout équipé, 300$/semaine, 200$/fin semaine. Tél.:347-3812.

ST-HENRI-DE-TAILLON bord du lac, tout équipé, 300$/semaine, 200$/fin semaine. Tél.:347-3812.

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE propre, stationnement, entrée indépendante, près université et école de Métallurgie. Tél.:693-1560.

ALMA chambre avec salon adjacent, salle de bains complète, accès cuisine, près Carrefour chez Maxi et Alcan. Tél.:662-7394.

CHICOUTIMI près centre-ville, câble, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, 220$/mois. Tél.:690-2137.

CHICOUTIMI rénovées, près université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Cell.:815-6534, 540-1754..

CHICOUTIMI, très près des centres d'achats, cuisine, salon communs, câble, possibilité connecter téléphone, non fumeur(euse).Tél:696-9836, pagette:696-5877.

JONQUIERE 2 chambres: une arrière cegep, internet, l'autre rue St-Hubert. Les deux 250$/mois, chauffé, éclairé, meublé vidéo, câble, téléphone, laveuse, sécheuse, entrée indépendante. Tél:547-8900.

JONQUIERE coin Montfort/St-Pierre, entrée indépendante, salon, salle de bain commune, câble, laveuse, sécheuse, non-fumeur(euse), 5 minutes Cégep. Tél.:542-0991.

JONQUIERE dans 5 1/2, chambre non meublée, 1 minute du Cegep, 225$/mois tout inclus. Tél:(418)233-3806.

JONQUIERE près cégep, entrée indépendante, non fumeur(euse), cuisine commune, stationnement. Endroit tranquille. Tél:542-0261, 820-7048.

JONQUIERE près cégep, salon, cuisinette, câble, laveuse, sécheuse. Tél.:542-6402.

LA-BAIE Foyer Personnes âgées, chambres double (couple) et simple, autonome et semi-autonome, tous services inclus. Tél:544-7146, 544-7736.

206 Condominiums à vendre

JONQUIERE 9 pièces , 2 étages, 4 chambres, grande salle de bain, plancher bois franc, construction récente. Quartier recherché. 98,000$. Tél.:695-6663.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI grand 3 1/2 meublé (750$/mois) ou semi-meublé (650$/mois), chauffé, éclairé, près centre commercial, libre 1er janvier, quartier des Roitelets. Tél.:(450)227-7171.

CHICOUTIMI rue des Harfangs, domaine privé, grands condos neufs en construction, 4 1/2 luxueux (1,200 pieds.carrés) sans voisin arrière, décorés au goût du jour, avec ou sans garage. À partir de 750$/mois. Tél.:818-0456, 693-1891.

CHICOUTIMI, 4 1/2 complètement meublé, éclairé, chauffé, téléphone, câble, etc...Tél.:543-5704.

208 Logements à louer

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 plus **CHAMBRES** à Chicoutimi. Université, cégep, centres d'achats. Tél.:545-0698.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 8 1/2
CHICOUTIMI arrière Place Royaume, UQAC, balcon, peintures, semi-meublés ou non. Entrée pour chaise roulante. Tél.:(418)815-3383, 696-4421.

2 1/2, 3 1/2, Chicoutimi, chauffés, éclairés. 4 1/2, 5 1/2. Beaux logements à partir de 265$/mois et plus. Près centres d'achats, cégep. Tél.:543-4037.

208 Logements à louer

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Quartier Université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, tapis lavés, ménage fait. Tél.:693-4242.

4 1/2
ARVIDA dans bloc de 6 logements, grand 4 1/2, entrée controlée, près services. Tél.:693-9075, 541-3628 pagette, www.grtinc.ca

4 1/2 Kénogami, libre immédiatement. Tél.:548-6710, 590-7710.

4 1/2 rue Nio, Chicoutimi, 425$/mois, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:549-5037.

4 1/2 UN MOIS GRATUIT
Chicoutimi, grand, chauffé, très propre, demi-sous-sol, libre, 445$/mois. Aussi 4 1/2, 3ième étage, 480$. Tél:696-6381.

5 1/2, refait à neuf, rez-de-chaussée, grand, clair, endroit tranquille, situé entre Alma et St-Gédéon, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 450$/mois. Aussi 2 1/2, meublé ou semi-meublé. tél:698-0666.

ALMA 5 1/2, 4 1/2, près Carrefour et Maxi, libres. Tél.:669-1310, 662-8782.

ARVIDA 4 1/2 secteur Manoir Saguenay, calme, eau chaude fournie, état neuf, 500$/mois. Normand, 550-6990, 624-6234.

ARVIDA LES JARDINS DE L'HABITATION
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés. **À partir de 300$. Sur demande, possibilité d'aménagement pour personne à mobilité réduite**. Tél.:718-4747, 718-4748.

ARVIDA, recherche 5 1/2 non meublé, disponible dès maintenant ou plus tard. Tél.:548-8445.

CHICOUTIMI 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Cell.:815-6534, 540-1754.

CHICOUTIMI (RIVIÈRE-DU-MOULIN) 4 1/2, semi-meublé, 450$ non chauffé, non éclairé, moderne, entrée indépendante. Tél.:696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI 12 boul. Saguenay Ouest, 4 1/2, 310$/mois, libre immédiatement. Tél.:543-8521.

CHICOUTIMI 1840 boul. Tadoussac, 4 1/2, planchers bois flottant, face dépanneur, libre 1er janvier. 415$ non chauffé, non éclairé. Tél:543-8653.

CHICOUTIMI 2 1/2 quartier Hamel-et-Fradette, meublé, chauffé, endroit tranquille, sous-sol, 310$/mois. Tél.:696-4931.

CHICOUTIMI 3 1/2 meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, buanderette, stationnement, 410$/mois. Tél.:696-7155 ou (418)276-6208.

CHICOUTIMI 3 1/2 rue Price, demi sous-sol, 360$/mois, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:673-7900.

CHICOUTIMI 3 1/2, 380$/mois, semi-meublé, chauffé, eau chaude, libre. Tél:543-1957.

CHICOUTIMI 3 1/2, sur 2 étages, meublé, 325$/mois, gratuit jusqu'à fin décembre. Tél.:545-2157, 696-4000 Martine.

CHICOUTIMI 4 1/2, 1139 des Roitelets, face Sureté du Québec. 490$/mois. Tél.:543-0386.

CHICOUTIMI 4 1/2, arrière Place Saguenay, chauffé, éclairé, 510$ Libre 1er janvier. Tél.:543-5693.

CHICOUTIMI 4 1/2, rue de l'Écluse, neuf, luxueux, 1,200 pc. 800$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars 2005. Tél.543-1268.

CHICOUTIMI 5 1/2, 1255 Angouleme #61, 575$ chauffé, éclairé, libre 1er janvier. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI 7 1/2, 4 chambres, 2 salles de bain, cuisine rénovée, garage, 74 Université ouest. Tél:540-8639.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume 4 1/2 moderne, non chauffé, non éclairé, 470$/mois. 3 1/2, arrière Place du Royaume, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. **BOULEVARD UNIVERSITÉ** 3 1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, 350$/mois. **RIVIÈRE-DU-MOULIN** 3 1/2, deux 2 1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, 390$/mois, 325$/mois, 290$/mois. Tél. 540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI centre-ville, 6 1/2 non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 500$/mois. Tél. 698-6213, tele-avertisseur: 591-6187.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI coin Smith et Tessier, près des Terminus, rénové à neuf, grand rez-de-chaussée, 3 chambres, planchers bois franc, 3 salles de bains + sous-sol, libre, 575$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-3357, heures d'affaires.

CHICOUTIMI des Crécerelles, secteur Place Royaume, 3 1/2, entrées laveuse sécheuse, très propre, beaucoup de commodités, libre rapidement. Tél.:545-7033, 812-7027 après 16 h 15.

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2 grand, eau chaude fournie, porte patio, balcon, libre 1er décembre. Tél.:549-0459, 591-5023.

CHICOUTIMI-NORD 2 1/2, 375$/mois, chauffé, éclaire, laveuse, sécheuse. Libre. Cell.:550-0357.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, adapté pour personne handicapée, libre immédiatement. Aussi 2 1/2, libre. Tél.:545-1042.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, près de tous les services, 360$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:543-4341, pagette:545-5162.

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2, 13 Ste-Marie Sud, 430$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:545-0851.

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2, chauffé éclairé, 505$/mois. Libre. Tél.:693-8416.

CHICOUTIMI-NORD beau grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, boul. Tadoussac, 1 mois gratuit, 405$/mois. Cell.:812-6818.

CHICOUTIMI-NORD grand 4 1/2, rue Dupont, chauffé, éclairé, 550$/mois, Tél:690-6924 Gervais.

JONQUIERE 3 1/2, nouveau propriétaire, rénové, chauffé, éclairé, semi-meublé, stationnement, buanderie, concierge sur place. Arrêt d'autobus sur le terrain. Tél.:590-4664.

JONQUIERE 5 1/2, non chauffé, non éclairé, sur 2 étages, 475$/mois. 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, 475$/mois, 375$/mois. Libres immédiatement. Tél.:818-1517, 818-1250.

JONQUIERE 2 1/2, 4 1/2, meublés ou non, non chauffés, non éclairés. Libres immédiatement. Tél.:548-8643.

JONQUIERE 3 1/2 chauffé, eau chaude fournie, 375$/mois. Libre immédiatement. Tél.:547-6146, après 17h.

JONQUIERE 3 1/2 rue de Montfort, arrière McDonald, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:815-3192, 547-4620.

JONQUIERE 3 1/2, à sous-louer, 310$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-5317, 547-1176.

JONQUIERE 3 1/2, 4074 de La Loire app 3, 395$/mois, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, libre 1er janvier. Idéal personne seule. Tél.:548-6951, 812-5646.

JONQUIERE 3 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.:542-2160.

JONQUIERE 4 1/2 chauffé, éclairé, 440$/mois, libre immédiatement. Tél.:693-8416.

JONQUIERE 4 1/2, très propres, disponibles immédiatement Spacieux, près autoroute, sortie St-Hubert, voisinage paisible, chauffés, eau chaude fournie, service conciergerie, entrée contrôlée, déneigée, remise intérieure. Tél.:695-4441.

JONQUIERE 4 1/2, neufs, insonorisés, planchers béton, près cégep, 580$/mois. Tél.:818-4560.

JONQUIERE 4 1/2, rez-de-chaussée, secteur Kénogami, prêt des services, libre. Tél.:540-8639.

JONQUIERE 5 1/2, chauffé, éclairé, 545$/mois. Libre immédiatement. Tél:693-8416.

JONQUIERE beau 4 1/2, moderne, près cegep, quartier tranquille et recherché, peinture récente. 460$ laisse 400$. Libre 1er janvier. Cause: transfert. Tél:695-1525.

JONQUIERE grand 4 1/2, quartier tranquille, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier. Tél:547-3390.

JONQUIERE grands 4 1/2, 5 1/2 de qualité (Petite France), rue de l'Alsace, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffé, non éclairé. 476$ 565$/mois libre. Tél:812-1850, 547-0078.

JONQUIERE logements neufs, spacieux, grands (25'X40'), (5 1/2) 3915, (5 1/2) 3917, (4 1/2) 3923, Ste-Cecile, 580$/mois. Libres. Tel:540-2442

208 Logements à louer

JONQUIERE personnes aimant tranquilité. LOGEMENTS NEUFS en construction, près centre-ville, libres immédiatement, 4 1/2 (550$/mois), 5 1/2 (595$/mois), non chauffés, non éclairés, insonorisation supérieure (mur, plancher béton). Autres 5 1/2 avec sous-sol, 650$/mois. Tél.:547-2776, 548-4782.

KENOGAMI 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, 350$/mois. Libre. Tél.:548-6745.

KENOGAMI 4 1/2, près services, 400$/mois, chauffé, eau chaude, libre immédiatement. Tél.:592-9116 (Sébastien).

LA-BAIE 5 1/2 aussi salon de coiffure à louer. Tel.:544-6000, pagette: 693-7483.

LATERRIERE 5 1/2, 2 jumelés, sans voisin, 565$/mois, 620$/mois, libres. Tél.:678-2290.

LATERRIERE 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 400$/mois, libre 1er janvier, Tél:678-9919.

LATERRIERE 5951 Notre-Dame, 4 1/2 rénové, 390$ non chauffé, non éclairé. Tél.:678-9996.

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI 430 Jean-Paul Sartre, tout brique, 6 ans. Tél.:693-3237, 673-3733.

CHICOUTIMI A qui la chance! quartier des Oiseaux, semi-detachée, construction 1995, 3 chambres, 3 étages, 22'x24', sous-sol aménagé, remise, pergola, 118,000$. Tél.:696-2810.

JONQUIERE quartier Petite France, près Cegep, 4 chambres, salon surbaissé, sous-sol fini, 2 salles de bains, planchers céramique, bois franc. Bois flottant au sous-sol. Tél.:547-1232.

ROBERVAL directement du propriétaire, 1525, boul. de l'Anse, tout brique, 3 chambres, 2 salles bains, planchers et armoires bois franc, terrain 112,000 pi.ca., garage, face Lac-St-Jean et piste cyclable. Tél.:418-275-2206.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI haut de gamme, en construction, jumelés, rue des Hirondelles, (près des Roitelets), rue privée, terrain boisé intime, 3 chambres (une au rez-de-chaussée), 2 salles de bains, escalier, plancher bois franc, céramique, patio en béton, extérieur pierre au complet (possibilité foyer), remise. Prix: 975$/mois. Les maisons Carol Girard Inc. 696-1404.

LATERRIERE Portage Sud, bord de l'eau, 2 chambres (12x18), site exceptionnel, très propre. Prix intéressant (références exigées). Libre février. Tél.:678-3817.

213 Terrains à vendre

591-3302 (cellulaire)
RECHERCHE LOTS FORESTIERS avec ou sans résidence. RAYNALD GAGNÉ Agent Immobilier Sutton.

ACHETERAIS lot à bois avec ou sans chalet, situé Lac St-Jean Est ou Saguenay. Tél.:542-1101.

300 VÉHICULES

301 Abris d'auto

GARAGES de toile 11X20', neufs. Tél:698-0445.

302 Autos à vendre

1,000$ et moins. ACHAT de tous véhicules, bon ou mauvais état. Payons comptant. Tél.:549-4518.

1995 PONTIAC Sunfire, 1,850$. Oldsmobile Achieva 1994, 3.1L, 1,350$. Tél.:343-3180, 290-0791.

ACHAT AUTOS, CAMIONS, MÉTAUX pour récupération. Payons comptant. Tel: 542-6938 Métaux Savard.

ACHETONS véhicules usagés, bon ou mauvais état, payons comptant. Tel: 678-9123, 540-2963.

CHEVROLET «Cavalier» 1996, 4 portes, automatique, air climatisé, démarreur, 3,500$ négociable. Tel:698-2639.

CIVIC DX, 1994, deux portes, automatique, rouge, 200,000 kilomètres, entretien minutieux, peinture récente, 4 pneus d'hiver neufs, 3,900$. Tel:668-4771, 487-9057.

COROLLA 1996, SD, automatique, 122,900 kilomètres, entretien régulier chez Toyota, factures à l'appui, 6,000$ négociable. Tel:695-4774, 545-4777.

302 Autos à vendre

COROLLA CE 1998, excellente condition, bien équipée, démarreur à distance, pneus Blizzak, bas millage. Tél:662-5921, 669-4297.

DODGE Neon 2000, automatique, noire, air climatisé, démarreur, 110,000 kilomètres, 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver neufs, 6,000$. Tél.:481-2200.

FORD Escort 1991, automatique, 166,000 kilomètres, peinture neuve ivoire, pneus d'hiver neufs, pneus d'été, super propre. Mécanique A1. 1,995$ Tél.:549-4495.

HONDA Accord EX 1995, automatique, mécanique A1, 320,000 kilomètres, 3,600$. Tél. 673-6417, 693-7599.

HYUNDAI Sonata, 1992, automatique, 139,000 kilomètres, air climatisé, démarreur, CD, 2,000$. Tél:550-2077.

JETTA TD 1997, noire, très propre, mécanique A1, air, régulateur, 165,000 kilomètres, 6,800$ Cell.:487-1096.

MUSTANG 2003 GT coupé, rouge, 12,000 kilomètres. Spécial 21,995$. Garantie Ford 2008. Echange accepté. Cell.:418-818-1312, Alma, Mario.

OLDSMOBILE 1994, 180,000 kilomètres, 4 portes, 8 pneus, impeccable. 3,500$. Tél.:256-3410.

PLYMOUTH «Acclaim» 1993, 1,500$, négociable. Tél.:549-7110.

SUZUKI Swift 1999, 2 portes, automatique, 4 cylindres, mécanique A1, très propre. 4,400$ négociable. Tél.:548-4012, 548-2555.

SUZUKI Vitara 2000 4X4, 4 portes, manuelle, 5 vitesses, radio CD. 8,500$. Tél.:543-5965, 820-5182.

TOYOTA Celica GT 2002, manuelle, bleue, très bonne condition, 58,000 kilomètres, 17,995$. Tél.:545-4396, lboivin@deloitte.ca

TOYOTA «Rav-4» 1997, 4 cylindres, automatique, 124,000 kilomètres, très bonne condition, A1, 9,800$, négociable. Tél.:542-8455.

VOLVO S40 2001, impeccable, noire, prix cotation 19,900$, liquidée 15,900$. Tél.:545-0690, 590-7403.

304 Bateaux à vendre

CHALOUPE aluminium Misty River avec console 14' + moteur 25 HP 4 temps 2003, démarreur électrique, "trim" électrique, etc. Seulement 50 heures, 8,200$. Tél.:418-347-3795 André.

305 Camions à vendre

CAMION 1977, boite fermée 14', bonne condition. 2,200$ Tél.:678-2257, 678-1282.

FORD F-150, 2X4, 2000. Tél:669-2132.

GMC S15, 1985, bonne condition sauf moteur défectueux, vendu avec un deuxième moteur. Tél.:673-6253.

PICK-UP Nissan 1995, manuelle, 86,000 kilomètres, 6,000$ négociable. Tél.:543-8105.

306 4 X 4 - Utilitaires

AUTO CAMION M.T.
2885 du Pont Sud, Alma
GMC SLE 1997 king cab, 4x4, 5.7, ailes saillantes, 6', 1999 Crew Cab, 4x4, 350 p.c., air climatisé, 90,000 kilomètres. **Ranger 1993 Splash, V6, 5 vitesses, 2x4, très propre, 3,995$.** F-150, 1990, king cab, 2X4, **Chevrolet Silverado 1995, king cab, 4x4, 8', tout équipé.** Ford F-250 XLT diesel, 1997, 4x4, automatique, **Chevrolet Silverado Z-71, 1999, king cab, 4x4, 5.3, 6'**, Sorento 2003, 47,000 kilomètres, LX, bleu acier, 24,495$. **F-150, 4X4, cab simple, 1994, très propre, 7,995$ Cell.:418-818-1312, Mario.**

CHEVROLET 2002 Duramax 2500, cabine régulière, blanc, transmission Allyson, 66,000 kilomètres, garantie GM, attache pour Fifthwheel, air climatisé. Très propre. 29,500$ Tél.:696-2036, 696-5956.

CHEVROLET «Colorado» 2004, 4x4. Transfert de location, 445$/mois (48 mois), incluant pneus d'hiver neufs sur jante. Tél.:542-1642.

CHEVROLET S10 ZR5 2002, 49,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver neufs sur jantes, 4 mags avec pneus. Equipement complet. Excellente condition. 22,000$ négociable. Tél.:549-7492.

DODGE ram 2002, 84,000 kilomètres, automatique, 4x4, 4 portes, pneus d'hiver neufs, garantie, 22,000$ négociable. Tél.:544-6143.

F-150, XLT, 2004, king-cab, tout équipé, 5.4 litres, 27,600$. Explorer Sport Track, 2001, 4 portes, noir, cuir, A-1, 17,800$. Pick-up GMC, Sierra, 1997, 2500, king-cab, 96,000 kilomètres, boite 8', 11,900$. Tél:(418)569-7443.

F150 XL 4x4 1999, king cab, couleur vert, 175,000 kilomètres, condition A1, 15,000$. Tél.:(418)275-4844, cell.: (418)630-6034.

FORD Ranger 1994, 4X4, king-cab, 340,000 kilomètres, 1,500$ négociable. Tél:547-0916.

FORD Ranger 2004, FX-4 Off Road, tout équipé, moteur 4 litres, 22,000 kilomètres. Tél.:672-6239.

GMC 1990, 4x4, automatique, à gaz, 150,000 kilomètres, 6 pneus neufs, jamais vu l'hiver. Tél.:543-5732.

HYUNDAI Santa-Fe 2003, V-6, couleur cuivre, 27,000 kilomètres, automatique, équipement complet, 23,000$ négociable. Tél:677-2763 soir.

JEEP «Cherokee» 1998, 4x4, 2 portes automatique. Prix de cotation 9,200$. Spécial des Fêtes: 6,595$ Automobile J.M. Tél.:693-8830.

JEEP Grand Cherokee 2002, balance location 10 mois ou balance prix de vente, équipement complet. Pagette:820-4800.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan 1991, très bonne mécanique, 1,000$ négociable. Tél:695-0809, 693-7073.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan 1995, excellente condition (factures), moteur à changer, 1,500$. Tél.:542-5163.

FORD Windstar GL 1996, 7 passagers, 3.8 litres, propre. 4,800$. Tél.:672-4579.

FORD Windstar Sport 2002, tout équipée, 51,500 kilomètres, balance de garantie, pneus d'hiver neufs, 16,995$. 548-1354

SAFARI Cargo, 1998, blanche, 215,000 kilomètres, 4.3 Vortec, 5,500$. Tél:699-0106.

309 Machinerie

CHARGEUSE à bois Case 9030, 1997, sur chenille, avec traction neuve, 7,300 heures, très bonne condition. Tél.:676-2290, 693-3967.

CHARGEUSE Prentis 120. Parfait état. Tél.:(418)679-3684.

LIFT Hister 1985, modèle H80C, 8,000 livres, moteur diesel refait en 2003, excellente condition, 2 pneus neufs, prix à discuter. Tél.:251-4837.

MOTEUR GM Détroit 3-53, en bonne condition. Tél.:251-1052.

TRANSPORTEUR Fabtek 548C 1999, endommagé par le feu, à vendre en pièces. Tél.:251-1052.

311 Motoneiges à vendre

CARRIOLE fermée 2 places Alpha I, 1,100$. Tél.:672-4181.

A QUI la chance! Arctic Cat F-7, 2005, neuf, Edition Spéciale, 4 exemplaires seulement (Joker 4 As). Tél.:236-4764, 236-4853.

ALPINE II 1988 503, 4,900 kilomètres, remisée depuis 1994, super condition. 3,800$ Tél.:544-0454.

ARCTIC CAT ZRT 600, 1996, marche arrière, impeccable, 1,800$. Tél.:690-9522, 592-2672.

BOMBARDIER Formula 1994, moteur 600 kilomètres, décoré MXZ, à voir! 900$. Tél.:699-1395.

BOMBARDIER Formula 3, 2000, 700cc, 3 cylindres, marche arrière électronique, 10,200 kilomètres, impeccable. tél:547-9557, 818-7103

BOMBARDIER Grand Touring 700 SE 2000, moteur neuf 100 kilomètres, entièrement chrome, comme neuf. 4,800$ Tél.:544-2201 après 17h

BOMBARDIER MXZ Renegade 2002, bonne condition. Tél.:542-6723, pagette: 592-3297.

BOMBARDIER Safari de luxe 337 1993, démarreur, poignées chauffantes, très propre. Tél.:549-3300.

CARRIOLE de luxe, chauffage, radio, entièrement fermée. Tél.:548-9927, 718-9927.

CARRIOLE fermée, 4 places, Alpha 2, 1,750$ négociable. Tél:344-1905, 487-0612.

CARRIOLE ouverte, 3 places, en fibre de verre, 375$. Tél.:698-2639.

COMME NEUF
Bombardier MXZ 2004, 600 SDI, marche arrière, démarreur électrique, 3,100 kilomètres, chenille 1.25", 8,000$. Tél.:545-1703.

FORMULA 500, 1997, excellent état, prix à discuter. Tél.:677-1172.

POLARIS 700 Classic 2004, impeccable. 8,000$ Tél.:696-5475, 815-5475.

POLARIS Indy Classic 500 1993, 800$ Tél.:343-3835.

VK 540 1989, très propre, 2,500$ négociable. Cell.:818-0545.

YAMAHA «V-Max DX 600» 1994, siège double, marche arrière, démarreur électrique, comme neuf. 1,500$ Tél.:347-2701, 480-0403.

YAMAHA VK 540, 2003, 3,000 kilomètres, état neuf, 8,000$. Tél.:548-7796.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Yamaha Kodiak 400 cc, 4x4, automatique, 2003, équipement complet, seulement 2,173 kilomètres, faut voir! Tél.:418-347-3795 André.

314 Pièces et accessoires

1000S ET MOINS S
Achetons autos et camions pour pièces.
Payons comptant. Permis de la SAAQ
Gilbert Auto inc. 543-8361

4 PNEUS d'hiver 225-60R16, peu d'usure. Tél.:549-1554.

PNEUS d'hiver 265-75R16, 150$/4. Quatre neufs 185-80R12, 100$/4. Tél.:543-9388.

PNEUS d'hiver avec jantes 215-55R16, 125$/4. Pneus P185-65R14, 100$/4. Tél.:698-0356.

PNEUS neufs et usagés de toutes dimensions. Méga 2004, 1010, boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:545-3403.

PNEUS usagés d'hiver: 155/80R13, 175/70R13, 185/70R14, 185/65R14, 185/60R14, 195/60R14, 185/65R15, 215/70R16, 225/60R16, 245/75R16. Aussi disponible pneus neufs, toutes grandeurs, posés, balances. Méga 2004, 1010, boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:545-3403.

PNEUS usagés toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:548-3306.

316 Souffleuses à vendre

4 ROUES Kawasaki KVF 400, 1999, 3,000 kilomètres avec souffleuse 48", moteur indépendant Honda 11HP, chute électrique, cabine, essuie glace, éclairage au toit. 7,800$ ferme. Tél:696-9808 de 08h00 à 17h00, du lundi au vendredi. Mario.

ACHETERAIS souffleuses défectueuses ou en bon état. Aussi tracteurs à pelouse.Tel.:815-7741.

SOUFFLEUSE MTD, 8-24, excellent état, 450$. tel:696-1265.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

CAISSIER(IERE) 17 à 27 heures, fin de semaine seulement, **avec expérience obligatoire, dans dépanneur,** Jonquière. Tél.:545-7840.

PUBLICATIONS S.B.L.
est à la recherche de vendeur(euse). Personne dynamique avec expérience dans la vente par téléphone nécessaire. Pour entrevue 590-2547, 590-2548, Benoît.

RECHERCHE concierges, (temps plein et partiel), pour travaill à l'Etape, Parc des Laurentides. Tél.:1-418-846-2018.

RECHERCHE opérateur(trice) de tracteur, secteur Falardeau. Expérience de base. Tél:673-3233.

RECHERCHE serveurs(ses), pour travaill à l'Etape, Parc des Laurentides. Tél.:1-418-846-2018.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545-2197.

Centre de formation Tessier inc. 1175, boul. St-Paul, Chicoutimi (Qc) G7J 3X2. Formation sur véhicules lourds, classe 1: Transport matières dangereuses, chariot élévateur, chargeur sur roues, pont roulant, etc. Tél.:698-1314 - (418) 820-6767 (cellulaire). Paul Tessier, formateur agréé.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLÈMES FINANCIERS demande de prêts assurés 24 h, de 500$ à 250,000$, première et deuxième hypothèque jusqu'à 100%. B.D.A. Pagette:1-800-463-9311, code 8560.

REFUS DE BANQUE commerce, auto, maison, consolidation, rénovation, refinancement. G.F.C. inc. (418)563-8286.

502 Occasion d'affaires

COMMERCIALISATION du Logiciel CPF en matière de planification financière. Travail à temps partiel ou à temps plein. Rémunération à la commission. Tél:543-1327.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

A BON prix! Portes de garage
Vente et installation. Neuves ou légères imperfections. Bon inventaire. Tél.:698-2661.

COFFRAGE de béton. Location de panneaux de formes de toutes grandeurs. Livraison partout. Tél.:668-3149.

ENTREPRISE avec expérience. Rénovation résidentielle, commerciale, intérieure et extérieure. Salles de bain, toitures, portes et fenêtres. Licence RBQ: 8108-3826-14. Tél.:549-9842, 540-3812(cellulaire).

TRAVAUX de rénovations (intérieur et extérieur) et de construction. Tél.:678-9690.

TRAVAUX de tout genre: Céramique, menuiserie, plastrage, peinture, dégât d'eau, reproduction de mur antique en brique. Estimation gratuite. Travail garanti. Tél.:818-1250, Réjean.

603 Soins thérapeutiques

MASSAGE DOUX: calme bien, soulage, replace, détend, ajuste. Tél.:(418)590-1173, Michaël.

MASSAGE juste bien: détente, douceur, énergie, soulage, revitalise. Tél.:542-9590, 591-7456, 550-3989.

MASSAGE POUR TOUS: détente, relaxation, 8h à 17h, 7/7, Chicoutimi. Tél.:693-5908.

604 Offres de services

C.G.K Services Immobiliers (entretien technique de bâtiments). Réparation et entretien. Logements multiples, résidentiel et commercial. Unité de service. **Tél.:548-1340 résidence, 690-7419 cellulaire.**

DENEIGEMENT Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, commercial, résidentiel. Spécialité trottoir, pavés imbriqués, galeries. Tél.:543-4545, 591-0911.

605 Service de garde

GARDERIE Les frimousses, Chicoutimi-Nord, 2 places disponibles immédiatement à 7$/jour. Tél:549-3517, 693-2178.

GARDIENNE, ménagère, cuisinière, disponible jour et nuit, excellentes références. Tél.:542-2198, fin de semaine.

NOUVELLE garderie en milieu familial, près cégep Jonquière et école Saint-Luc. 18 mois et plus, reçus, diners scolaires et fin d'après-midi. Tél.:695-7692.

www.cyberpresse.ca

700 MARCHANDISES ET SERVICES

702 A vendre ou échanger

FORD Windstar 1998, 122,000 kilomètres, tout équipée, 8 pneus, démarreur, vrai bijou, 6,900$. Prendrais échange motoneige ou autres. Tél:690-2372.

703 Ameublement

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1.1/2 an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377, boul. Saguenay Est. Tél.:696-5005.

CUISINIÈRE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, General Electric, blancs, propres, 600$/4. Tél.:549-4400, soir.

LAVEUSE, sécheuse, set de cuisine, réfrigérateur, cuisinière, set chambre, 3 la-z-boy, causeuse. Très bas prix! Tél.:696-3233, 690-1811 après 19 h.

LAVEUSE, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, congélateurs, lave-vaisselles. Tél.:545-9361, 541-6857.

PRIX débarras: divan, fauteuil, noirs, excellente condition, 450$. Tél.:548-9927, 718-9927.

REFRIGERATEUR Kenmore 18 pi.cu., 200$. Sécheuse Kenmore, 75$. Tél.:690-2832.

SET de salon El-Ran vieux rose, gros divan et fauteuil. Prix à discuter. Tél.:549-3621.

SPECIALISTE en reconditionnement de minuterie d'appareils électroménagers. Tél.:543-0000.

704 Animaux

1 SEUL CENTRE DE DRESSAGE avec les **MAITRES CHIENS ENR.** La seule école reconnue dans ce domaine. Cours de dressage privés. Pension-dressage.**La meilleure école pour votre chien. Plus de 30 ans d'expérience à votre service. Tél.:668-5037 ou www.maitrechiens.com**

2 adorables chiots Chihuahua, mâle et femelle. Tél.::696-4725, 690-6386.

ADORABLES chiots Berger Shetland (mini-colley), mâles et femelles, différentes couleurs, 7 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.:690-0978.

AFFECTUEUX petits chiots Bichon Maltais mâles, 7 semaines, vaccinés, vermifugés, 275$/chacun. Tél.:690-0978.

ANIMALERIE JONAS. Nouveautés: Bouvier Bernois, Doberman, Jack Russel, Basset Hound, Beagle, Cocker, Schnauzer nain, Siamois, Border Collie, Berger Allemand, Setter Anglais, Labrador blond, Caniche. A venir: Lévrier Afghan, Boston Terrier. Tél.:693-1994.

BEBES Pinson Bec d'Argent, Moineaux du Japon. Inséparables nourris à la main. Sereins. Petit Perroquets Touie Celeste nourris à la main. Tél:679-8754.

CANICHE TOY 2 femelles, une noire, l'autre caramel. 8 bébés boxer. Tél.:542-8697.

CHIOTS disponibles pour Noël : Caniche royal, Caniche miniature, Fox Terrier, Berger Allemand, pure race, enregistrés, garantie 5 ans. Tél.:668-5037, www.maitrechiens.com

CHIOTS mélangés Samoyede et Doberman, 12 semaines. Tél.:549-3838.

CHIOTS Montagne des Pyrénées, enregistrés, vaccinés, stérilisés. Garantie 3 ans. www.destination.ca/~monark. Tel.:349-8863.

COCKER américain noir, blond ou roux, mâle, femelle, 250$. Tél.:672-6787.

DERNIERE chance 1 seul chiot Schnauzer nain, mâle, noir gris, vacciné, vermifugé, 3 mois, 175$. Tél.:690-0978.

GROS spécial de Noël: chiots Epagneul Breton, blanc et orange, blanc et marron, mâles, vaccinés, vermifugés, 275$. Tél:690-0978.

HUSKY mâle et femelle, 3 ans, habitués au traîneau, très beaux. Tél.:487-1074.

MAGNIFIQUES chiots Springner anglais, 7 semaines, 100$ chacun. Tél.:673-3516.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE
JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle au niveau avancé. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

SUPER cadeau de Noël: chiot Poméranien croisé Chihuahua, mâle, poil court, 11 semaines, Vacciné, vermifugé, 250$. Tél:690-0978.

705 Antiquités

Antiquités, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma, jeudi vendredi 09h00 à 17h00, samedi 9h00 à 16h00, dimanche 11h00 à 16h00. Tél:668-8978, 480-1317.

TABLE en chêne 34"x72". Inf.: 690-6461.

706 Bois de chauffage

BOIS «Ecolog» bûche 100% bois franc. Livré en boite au Saguenay—Lac-Saint-Jean. 1321, rue Manic, Chicoutimi. Tél.:815-1503.

BOULEAU 16" sec (dans «shed» à bois), secteur Lac-St-Jean, secteur Saguenay. 75$/corde. Tél.:276-6612, 671-3770.

BOULEAU demi-sec, 16", fendu, livré. Epinette sèche. Tél:690-5077.

BOULEAU: 16 pouces, vert, rond ou fendu, livrable immédiatement seulement. Aucune réservation. Tél:545-2083.

709 Divers

3 MOULINS à coudre industriels dont un avec double aiguille. Tél.:693-8800.

A VOIR! Bois de pin blanc brut sec, 1", 1.1/4", 1.1/2", 2". Poutres 4"x12"x16' pour ébéniste, sculpteur, bricoleur. Informations:549-0648.

ACHETERAIS équipement de skis pour enfant, 5-7 ans. Tél.:549-0423.

ASPIRATEURS usagés à partir de 59$. Electrolux avec balai électrique à partir de 149$. Sacs et réparation toutes marques. Aspirateurs Samsung neufs, modèle 5913, 1300 watts, 149$. Aspirateur central complets neufs, à partir de 479$. Aspiratex 2000, 3691 boulevard Harvey, Jonquière (face au McDonald), 542-9451 ou 1-800-463-9814.

COEURS DE PORTES 22"x36" 2.49$, panneaux laminés 4'x8' pour murs et planchers 0.25¢ pi.ca., 2"x3"x8' 0.99¢, préfini 4'x8' blanc 10.99$, portes d'acier isolées 39.95$. **Chic Métal Profil & Matériaux à Bas Prix, détaillant autorisé, 696-2036.**

COLLECTIONNEUR d'antiquités achète au meilleur prix: meubles, objets religieux, objets militaires, vaisselle, porcelaine, argenterie, lampes, encadrements, peintures, bijoux, montres, vieilleries, etc. Je me déplace, paie comptant. Tél.:812-9255, Robert Gauthier.

COSTUMES à louer: Père Noël, Mère Noël, Fée des Etoiles, Anges, Lutins, Scoubidou, Tél:545-7043.

HO! HO! OFFREZ un cadeau original à votre Père Noël préféré avec un ancien «Juke Box» ou machine à boules fonctionnant très bien. Prix raisonnable. Acheteur sérieux seulement. Tél:678-9820, 812-9820.

LIQUIDATION: chapeau style policier, mitaines fourrure, 60$. Confection et réparations. Tél.:543-8930.

MAGNIFIQUE table de billard avec ardoise, billes, chevalet, triangle, 1,500$. tél:679-3890.

MANUFACTURIER DE STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, LIVRAISON 24h OU IMMÉDIATE, FERNAND TREMBLAY, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 RUE STE-ANNE, CHICOUTIMI.. Tél.:543-0432

PELLE à neige (bucket) pour tracteur «Kubota», 600$. Tél.:542-6469.

RECHERCHE équipement pour joallier. Tél:549-4824.

711 Equipement de commerce et restaurant

LOT de tablettes de dépanneur. Table à défourner en stainless. Tél.:545-7840.

712 Esotérisme

ATTENTION! voyance de naissance. Tarot, interprétation photos ou par correspondance, support moral. Consultation téléphonique. Sandra, tarologue, 9 ans d'expérience. Tél.:545-1554.

713 Marché aux puces

MARCHÉ AUX PUCES
CENTRE-VILLE (RACINE)
Ouvert 7 jours — 543-4380
70 Racine Est, sous-sol (693-0716)
Déjà 25 ans et toujours là
Outils, électronique, livres, meubles, chaussettes, films, tissus, articles neufs et usagés, disques compacts et vinyles.

714 Matériaux de construction

PLUSIEURS boîtes en contre-plaqué un pouces d'épais, différentes grandeurs. À liquider. Tél.:812-9949.

715 Poêle à bois

POELE à bois style Franklin, 125$. Tél.:544-8056, 812-6840.

717 Santé

BESOIN de 7 clients sérieux et engagés, pour perdre 10, 20, 50 livres ou plus. Évaluation gratuite. Tél.:1-800-296-1337, www.slimsante.com

LA biologie totale des êtres vivants (la maladie). Solution biologique pour le cerveau. Diane Gagnon élève du docteur Claude Sabbab, (formateur). Tél.:693-1359.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

DEUX habits motoneige. Une pour homme en cuir, large. Une pour femme, cuir et nylon, large. Deux casques motoneige «fullface». Tél.:695-0705.

RECHERCHE planche à neige (enfants entre 8 12 ans), bonne condition, incluant bottes grandeur 5 à 7. Tél.:545-9786.

804 Chasse et pêche

COURS de GPS. Deux formateurs cumulant plus de 15 ans d'expérience. Tél.:549-8056.

805 Musique et accessoires

GUITARE «Epiphone» avec boitier, état neuf. 500$. Tél.:272-2013.

GUITARE électrique avec ampli 15 watts, 550$. Tél.:543-4356, 272-2074.

805 Musique et accessoires

GUITARE électrique Fender Telecaster, avec amplificateur Fender, état neuf. 650$ Tél.:673-3571.

ORGUE à vendre, excellent état 550$ Tél.:349-3656 après 17h.

PIANO Yamaha, plaqué noir, état neuf. Tél.:673-4226.

806 Ordinateurs et jeux

0% retour, 100% garantie XBOX, PS2
www.ConsoleXpert.com
Pose de puce, upgrade, réparation. **815-7823**

Atelier du PlayStation 542-2708
Pose de puces et réparation. Ouvert 7 jours.
XBox-PlayStation

CONCEPTOR ENR.
Achat, vente, réparation d'ordinateurs neufs et usagés, service à domicile, meilleur prix en région. Tél.:543-8997, 540-9396.

NINTENDO Gamecube avec 8 jeux, 2 manettes, adapteur Gameboy, Gameboy et 16 cassettes, le tout 385$. Tél.:698-5906.

PENTIUM III complet avec graveur, CD et lecteur DVD. Tél.:695-4259.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

811 Vacances/voyages

AU CASINO Charlevoix, 2 jours: 29 janvier, 11 février. LAS VEGAS: 25 au 29 mars. Elvis 2005: 14 et 15 mai. Cirque du Soleil 2005. Yolande et Gilles Gaudreault, 548-7521.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON SAGUENAY
Femmes, hommes,couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventures, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

PETITE poupée te reçoit et se déplace. Tél.:545-9918.

Mélie se déplace en tout temps, 24 h. Tél.:542-0221.

2 JOLIES jeunes femmes bisexuelles, dans la vingtaine, reçoivent. 24/24, 7/7. Tél.:695-9784.

Grande blonde sezy Kelly reçoit et se déplace à partir de 4h pm. Tél.:698-0941.

JULIEN et Simon recoivent et se déplacent. Discrétion assurée. Tél.:815-1406.

TRES belle grassette aux rondeurs allechantes. Bianca. Reçoit et se déplace 24 heures. 542-5962.

SOPHIE se déplace le soir pour un moment chaud. Tél.:548-9441.

JOLIE demoiselle. Jessica. Tél.:547-8578.

MINCE et sexy, ça fesse, avec Maya ou Esla. Du lundi au vendredi, 10h à 21h. Venez vous faire réchauffer! Tél.:542-7988.

NATACHA 25 ans, jolie et petite, reçoit, jour. Tél.:542-0910.

TU veux passer un moment chaud. Se déplace seulement 8ham. à minuit. Appelle:547-5394.

903 Messages personnels

SPÉCIAUX du temps des fêtes en compagnie d'Érica. Inf.:547-8832.

MAYA rousse naturelle. Belle jeune sexy, reçoit. Tél.:815-2917.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit, se déplace, 24 heures. Tél.:550-6649.

FEMME chaude reçoit seulement. Demandez Roxanne. Tél.:544-6907.

DEMANDE
Recherche jeune fille sans expérience. Laisser votre message si je suis absent. Tél:542-2789.

LES plus généreuses boules de Noël en ville: Anna 590-1249.

CANDY 38 ans, messieurs une bonne friandise pour votre période des Fêtes. Tél.:547-9301.

SENSUELLE Emma, reçoit et se déplace. Tél.:543-2999.

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent, se déplacent. Engageons
693-5143

FEMME sensuelle et affectueuse vous reçoit. Tél.:540-0630.

906 Services de massage

NOUVEAU salon de massage, Cynthia. Tél:812-2703.

EMMANUELLE vous reçoit ou se déplace pour un doux massage paradisiaque. Ma priorité propreté et discrétion. Tél.:550-2874.

POUR elle et lui, détente inoubliable. Option bain de pied. Tél.:549-0043.

DEMANDE
Recherche jeune fille sans expérience. Laisser votre message si je suis absent. Tél:542-2789.

A ADOPTER EXOTICA
A Jonquière, massage de détente 7/7 jours, 9 h à 21 h. Retour de Mia. (Jessica, Andy, Mia, Cindy). Bienvenue à tous. Engageons. Tél.:547-7949.

543-1234
#1 DES SALONS
FILLES DE CLASSE SEXY, JEUNES, JOLIES POUR VOUS MESSIEURS ENGAGEONS

MASSAGE CALIFORNIEN à Chicoutimi donné par Jacques. Salle chaleureuse. Propice à la détente. Tél.:545-6011.

1er AU SAGUENAY STUDIO DE MASSAGE EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée, 7 jours, dès 9h. Krystina, Linda, Mélissa, Sonny, Séléna, Meggie, Marilyn, Manue-Elle, Jennyfer. Engageons. Tél.:548-7070.

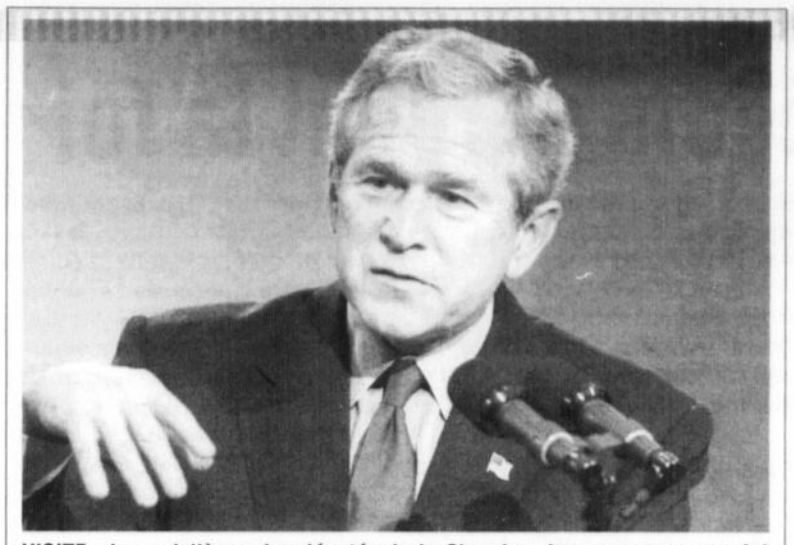
PERSONNEL EXTRA
Massage exotique. Dès 10 h. 7 jours. 51, Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Tél.:690-3142. Masseuses demandées.

DE RETOUR à Chicoutimi. Vous voulez un massage dans un décor exotique, **non sexuel.** Détente énergisante pour vous messieurs, mesdames. Mordez dans la vie, abandonnez-vous dans les douces mains de Maria-Lisa. Tél:678-9769.

G. pour un massage dans la détente. Tél.:547-5227.

NOUVEAU Salon. Les plus belles pour vous messieurs. Urgent engageons. Tél:542-1950.

www.cyberpresse.ca



VISITE - Les privilèges des députés de la Chambre des communes ont été bafoués lors de la visite du président américain George W. Bush, a conclu un comité des communes jeudi.

(Photo PC)

Visite de George W. Bush

Privilèges bafoués

OTTAWA (PC) — Les privilèges des députés de la Chambre des communes ont été bafoués lors de la visite du président américain George W. Bush, a conclu un comité des communes jeudi.

Plusieurs députés s'étaient vu refuser l'accès à leur bureau au Parlement par les forces de sécurité lors de la visite du président le mois dernier.

Le Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre estime qu'il est grand temps pour les diverses agences de sécurité et les forces de police d'uniformiser leurs procédures dans la gestion de la sécurité dans la capitale canadienne.

«Il ne fait aucun doute que les privilèges des membres de la Chambre des communes ont été violés, le mardi 30 novembre 2004, affirme le comité, dans son rapport sur l'affaire. Les membres du Parlement ont le droit de vaquer normalement à leurs occupations de députés sans interférence.»

Le comité évoque même un règlement britannique remontant au 18e siècle pour démontrer que les forces de police et de sécurité ont entravé illégalement le mouvement des députés dans les édifices parlementaires.

«Dans l'exercice de leurs fonctions, les membres du Parlement ne doivent en aucun cas être menacés, défiés, intimidés ou entravés d'aucune façon», cite le comité.

La GRC a déclaré au comité que la visite officielle de George W. Bush avait nécessité l'adoption des plus importantes mesures de sécurité de l'Histoire dans la capitale.

Outre les officiers de la GRC, les forces de sécurité assemblées lors de la visite du président Bush comprenaient le détachement personnel de la GRC affecté à la sécurité du premier ministre, des agents des services secrets américains, les agents de la sécurité de la Chambre des communes, ainsi que ceux du Sénat, les corps de police des villes d'Ottawa, Gatineau et Toronto, la Sûreté du Québec et la Police provinciale de l'Ontario.

ON DEMANDE

M. Daniel Fortin, agent distributeur pour les journaux *le Quotidien* et le *Progrès-Dimanche*, est à la recherche de camelots ou d'adultes pour distribuer le journal le Quotidien dans l'arrondissement de **Chicoutimi, secteur Nord:** rues Rhainds, St-Ephrem et du Pont.

Pour information: **Tél.: (418) 545-4520**
Daniel Fortin
progrès-dimanche le QUOTIDIEN
Ces postes sont ouverts aux hommes et aux femmes

ON DEMANDE

M. Daniel Fortin, agent distributeur pour les journaux *le Quotidien* et le *Progrès-Dimanche*, est à la recherche de camelots ou d'adultes pour distribuer le journal le Quotidien dans l'arrondissement de **Chicoutimi:** rues Price Est, Place d'armes et Morin.

Pour information: **Tél.: (418) 545-4520**
Daniel Fortin
le QUOTIDIEN progrès-dimanche
Ces postes sont ouverts aux hommes et aux femmes

LES SPÉCIALISTES

Antiquité

Aux Trésors du Temps
• Antiquités • Restauration
• Reproductions • Décapage
171, route Tadoussac, St-Fulgence
Visitez-nous 674-1260 / 690-4546

Soyez vous aussi, un spécialiste
Informez-vous: C. Tremblay, 690-8838
P. Martel, 690-8825 / A. Perreault, 690-8351

Services financiers

Problèmes financiers persistants
Nous pouvons vous aider à vous en sortir!
• Règlement avec tous vos créanciers.
• Proposition de consommateurs.
Appelez-nous pour une évaluation gratuite de votre situation financière
(418) 812-7260
www.faillite.rcgt.com
Raymond Chabot inc.
Syndic de faillite

Pour réservations contactez: Chicoutimi : Christian Tremblay, 690-8838
Alma: Pierre Martel, 690-8825 / Jonquière: Alain Perreault, 690-8351

workopolis
CARRIÈRES/FORMATION/
AVIS/APPEL D'OFFRES

ERRATUM

L'ordinateur de poche Palm One de 32Mo avec navigation GPS est incorrectement annoncé à 349,99 $ après une épargne de 50 $ dans notre cahier publicitaire du 17 décembre. Le bon prix est 599,99 $.

Nous nous excusons pour les inconvénients

FUTURE SHOP

Rectificatif

Cahier publicitaire **Noël approche... le compte à rebours est commencé!** (B11-3A). Page 17. Jeu Pictionary. Prix erroné; on aurait dû lire 37,95 $. Cahier publicitaire **Semaine balayage d'après Noël... avant Noël** (B11-3W). **Page 3.** Jeans de marques réputées à 69,99 $ pour homme. Photo erronée. **Page 8.** Gants Mantles en cuir pour elle. Photo erronée.

Notre clientèle voudra bien excuser ces erreurs.

la Baie

TREMBLAY & CIE LTÉE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ROBERVAL

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

N°: 155-11-000081-041 N/R: 704123
SUR: 43-141621

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
CONSTRUCTIONS EX-TERR INC., corporation légalement constituée, ayant son domicile au 931, 7e Rue Ouest, Chibougamau (QC) G8P 2N6.

-DÉBITEUR-

Avis est par les présentes donné que le DÉBITEUR a déposé une cession de biens le **9 décembre 2004**, et que la première assemblée sera tenue le **5 janvier 2005**, à **11 h 30**, au **755, boul. St-Joseph, #207, Roberval, QC** dans la province de Québec.

Roberval, ce 14 décembre 2004.

TREMBLAY & CIE LTÉE

TREMBLAY & CIE LTÉE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ROBERVAL

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

N°: 155-11-000082-049 N/R: 704122
SUR: 43-141622

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
ENTREPRISES RÉJEAN TURCOTTE INC., corporation légalement constituée, ayant son domicile au 931, 7e Rue Ouest, Chibougamau QC, G8P 2N6.

-DÉBITEUR-

Avis est par les présentes donné que le DÉBITEUR a déposé une cession de biens le **9 décembre 2004**, et que la première assemblée sera tenue le **5 janvier 2005**, à **11 h**, au **755, boul. St-Joseph, #207, Roberval, QC** dans la province de Québec.

Roberval, ce 14 décembre 2004.

TREMBLAY & CIE LTÉE

Malgré des églises vides

Les Québécois gardent la foi

(Selon La Presse) - Les églises québécoises sont peut-être vides, mais ça ne veut pas dire que la population a perdu la foi. C'est du moins ce qui ressort d'un sondage CROP-La Presse qui révèle que les trois quarts des Québécois croient encore en Dieu. Et même si une proportion importante de répondants (43%) n'a pas assisté à un office religieux au cours de la dernière année, la moitié se dit attachée aux traditions religieuses. Même que six répondants sur 10 affirment que Dieu est présent dans leur vie quotidienne.

«Des jeunes parents viennent me voir pour que je baptise leurs enfants, confirme le père Benoît Lacroix, dominicain qui a enseigné plus de 30 ans à l'Université de Montréal. Dans une société multi-religions, ils me disent vouloir donner des repères et des références à leurs enfants.»

De la même manière, si les Québécois ne débutent plus leur journée avec un «Notre Père» ou un «Je vous salue Marie», la prière occupe tout de même une place importante dans la vie des gens puisque plus de 40 % d'entre eux disent prier jusqu' à sept fois par semaine.

«Au Québec, on privilégie un accès direct à la religion, sans intermédiaire, remarque Claude Gauthier, vice-président de la firme CROP. Dieu est présent mais Il est personnel.»

«Les gens n'aiment pas les pratiques obligatoires, constate pour sa part le père Benoît Lacroix. Ils cherchent la liberté à l'intérieur de leur religion. Quand j'étais jeune, la religion c'était le dimanche matin entre 10 et 11h. Aujourd'hui, les gens lisent des textes mystiques, s'interrogent, réfléchissent. Ils souhaitent retrouver des rites familiaux.»

Parmi ceux qui disent prier sur une base régulière, 35% des répondants le font pour leur famille et leurs proches, 14% en guise de remerciements, 10% pour eux-mêmes alors que 31 % le font pour plus d'une raison à la fois.

Enfin, les parents qui ont abandonné la pratique religieuse en masse semblent se fier à l'école pour transmettre les traditions religieuses rattachées à la culture québécoise. En effet, près de sept répondants sur 10 se disent favorables ou «plutôt favorables» à l'enseignement religieux à l'école. Pour l'instant, les écoliers québécois inscrits à l'école primaire reçoivent une heure d'enseignement religieux par semaine, mais la situation pourrait changer dès l'an prochain puisque les clauses dérogatoires aux chartes québécoise et canadienne viennent à échéance le 1er juillet 2005.

«Je sens que les gens sont en quête du sens de sacré, qu'ils cherchent des rites, affirme le père Lacroix. On remet en doute les enseignements de l'Église, mais on cherche tout de même quelque chose pour exprimer notre émotion religieuse. Les traditions entourant Noël font partie de cette recherche, on montre aux enfants à faire des crèches, par exemple. Aujourd'hui, la religion est quelque chose de plus intuitif. Je trouve ça encourageant.»

Le sondage Les Québécois et la foi a été effectué par la firme CROP pour le compte de La Presse entre le 15 et le 25 novembre 2004 auprès de 988 personnes. Marge d'erreur trois points, 19 fois sur 20.

Dieu est devenu une vedette

(Selon La Presse) - Où est Dieu? En 2004, Dieu est partout. Au cinéma, dans le film The Passion of the Christ de Mel Gibson. Sur les rayons des librairies, dans le succès sans précédent du roman Da Vinci Code de Dan Brown. Sur le plateau de Tout le monde en parle, dans la profession de foi de Gregory Charles. En politique, dans la réélection de George W. Bush.

Dans les messages d'Oussama Ben Laden, diffusés sur les ondes d'Al Jazira.

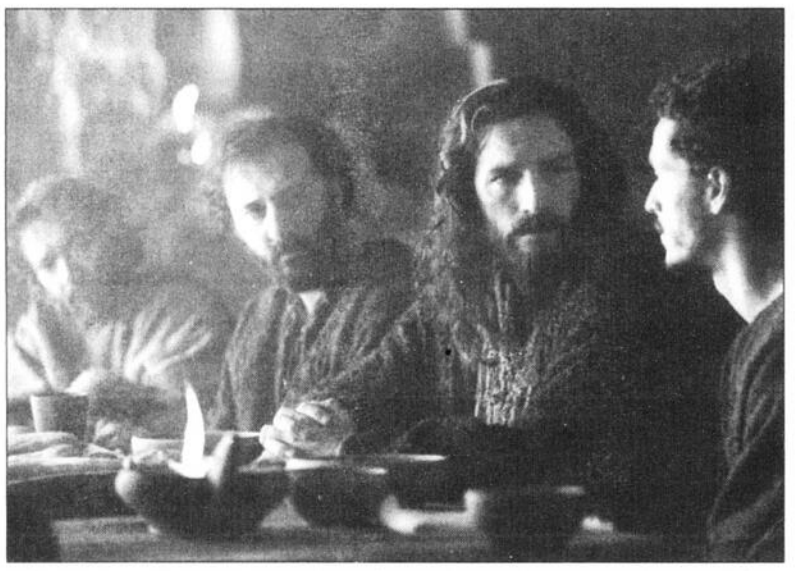
Le Québec pourtant si distinct dans son rapport à la religion, n'échappe pas à la vague. «Je suis croyant mais pas un gros pratiquant, explique Jean Marchand, un père de famille de 34 ans qui travaille comme conseiller en gestion du patrimoine. Je ne prie pas chaque jour, mais je vais à l'église environ une fois tous les deux mois. Je me suis marié à l'église parce je croyais à l'engagement, je trouvais ça important. J'ai une petite fille de 16 mois que nous avons fait baptiser parce que nous voulions lui donner un choix pour plus tard.»

«Je trouve que la religion est déconnectée, poursuit Jean Marchand. On véhicule des vieilles idées, on n'évolue pas tellement. À un point tel que c'est devenu à la mode de dire qu'on n'est pas croyant, qu'on ne croit en rien.»

En Amérique du Nord, le cas du Québec est assez unique, remarque pour sa part le sociologue et théologien Jacques Grand'Maison. «Partout en Occident, la société a été confrontée à une profonde réflexion par rapport à la religion mais au Québec, on a connu une rupture abrupte comme nulle part ailleurs.»

De plus en plus de chrétiens

On compte environ 1,9 milliard de chrétiens sur la planète. De ce nombre, la plus grande partie se trouve chez nos voisins du sud. En effet, 40 % des Américains se décrivent comme étant évangéliques ou «born again» alors que selon un récent sondage effectué par l'hebdomadaire Newsweek, 84 % des Américains se disent chrétiens. Tous les analystes politiques s'entendent pour dire qu'ils ont contribué à la réélection de George W. Bush, le 2 novembre dernier.



SOUVENIR - Dieu est encore d'actualité et on le retrouve un peu partout. Mel Gibson en a retracé l'histoire dans La Passion du Christ.

(Archives)

Au nom de toute la population



La générosité des parents et amis de
M. Walter Tremblay, *de St-Ambroise,*
décédé le 19 août 2004,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005

la fondation de *ma vie*

00607283

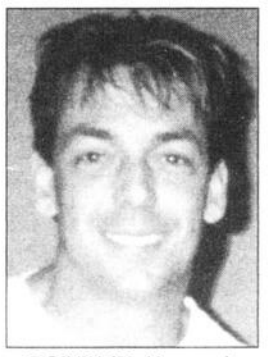
NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



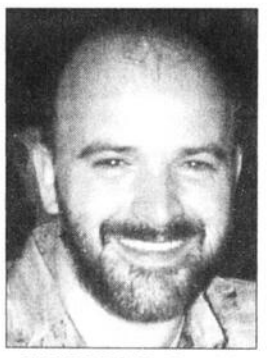
BLAIS (Mme Jacqueline)

Le 12 décembre 2004, est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, Mme Jacqueline Blais, épouse en 1ères noces de feu M. Gaston Desbiens et en 2ièmes noces de M. Aurélien Tremblay, demeurant au 736, des Goélands à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire
Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi
Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 17 décembre 2004 à 11 h à l'église Notre-Dame de Grâce à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Elle était la fille de feu Georges Blais et de feu Yvonne Fortin. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Aurélien Tremblay; ses belles-filles: Suzanne Tremblay (Marc Tremblay), Monik (Cyrille Thibault), Denise (Pierre Jourdain), Marie-Michèle (Gilles Payette) et Nicole (Pierre Charbonneau); ses petits-enfants: Simon, Catherine, Marie-Hélène, Julie-Anne et Gabrielle et une arrière-petite-fille; ses frères: André Blais (Marthe Gagnon), feu Bernard (Irène St-Hilaire) et Yves (1ères noces feu Hélène Gagnon, 2ièmes noces Fleurette Martel); ses beaux-frères et belles-soeurs: Marie-Paule Desbiens (Marcel Girard), Gisèle (feu P.-E. Laberge), Irène Tremblay (feu Marcel Tremblay), Albert (Margot Barrette), Yvette (Maurice Cloutier), Marcel (Jeannine Boily), Roger (Céline Morin), Colette (feu Marc Cimon) et Denise (Robert Edward), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour un hommage à Mme Blais, allez au www.honneur-memoires.com Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



BOIVIN (M. Hugues)

Le 29 octobre 2004, est décédé à Orlando, à l'âge de 39 ans, M. Hugues Boivin « Nicholas Leblanc », fils de M. Justin Boivin et de feu Mme Maude Leblanc, demeurant à Orlando. Une célébration de la parole aura lieu
le samedi 18 décembre 2004 à 10 h
à la Chapelle Gravel & Fils
825, Bégin, Chicoutimi
Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



CHAREST (M. Benoit)

Le 13 décembre 2004, est décédé à Jonquière, à l'âge de 44 ans, M. Benoit Charest, fils de feu M. Lucien Charest et de dame Françoise Morneau, époux de dame Doris Desbiens, demeurant à Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire
Nault & Caron, Réseau Dignité
2295 St-Jean-Baptiste
Jonquière
le jeudi 16 décembre 2004, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 17 décembre 2004, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 17 décembre 2004 à 11 h à l'église St-Georges de Jonquière. M. Charest sera incinéré au crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au cimetière de Laterrière. Il laisse dans le deuil sa mère dame Françoise Morneau; son épouse dame Doris Desbiens; sa belle-mère dame Fernande Munger; son fils Jean-François Charest (Andréanne Boily); sa fille Marie-Eve Charest; son frère Bernard Charest (Landy McNicoll); ses soeurs: Louisette Charest (Alain Gaudreault), Lina Charest; ses beaux-frères et belles-soeurs: Robert Desbiens (Guylaine Girard), Claire Desbiens (Raynald Desbiens), Joanne Desbiens (Réjean Gobeil), Alain Desbiens (Vicky Gauthier), Steeve Desbiens (Josée Arseneault), Stéphane Desbiens (Caroline Lachance); son filleul Dominic Desbiens, sa filleule Kathy Harvey, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. M. Charest fut à l'emploi d'Abitibi-Consol de la Baie pendant 16 ans. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole du Fonds de Dotation du Centre hospitalier de Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626 ou 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



DESMEULES
(Mme Gervaise Coutlée)

Le 13 décembre 2004, est décédée au Centre hospitalier Cléophas-Claveau, à l'âge de 72 ans 6 mois, Mme Gervaise Coutlée, épouse de M. Jean-Léon Desmeules, demeurant au 702, boulevard Grande-Baie Sud à Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le vendredi 17 décembre 2004 à la résidence funéraire
Gravel & Fils, Réseau Dignité
651, boulevard Grande-Baie Sud
Ville de La Baie
Les heures d'accueil sont: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 18 décembre 2004 à 11 h à l'église St-Edouard à Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Elle était la fille de feu Joseph-Louis Coutlée et de feu Emida Tremblay. Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. Jean-Léon Desmeules; ses enfants: Astrid Desmeules (Roger Boivin), Carol et Nathalie. Elle était la soeur de: feu Gustave Coutlée, Louis-Joseph (Germaine Desmeules) feu Geneviève (feu Olivier Tremblay), feu Père Georges (Rédemptoristes), feu Noé, feu Paul-David (Réjane Tremblay), feu William (Louise Fortier), feu Camille (Raymonde Bouchard), Marie (1ères noces feu Laurent Lalancette, 2ièmes noces feu Guy Mofatt), Christian (Catherine Soumagnas). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: Laurence Desmeules (feu Léo Gagné), Germaine (Louis-Joseph Coutlée), feu Gérard (Noëlla Rodrigue), feu Paul-Eugène (feu Yvonnette Grenon), feu Fernand, feu Gilbert (Huguette Desbiens), Ghyslaine, Martin (Suzanne Larouche), Epiphane (Denise Coulombe), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille tient à remercier le Dr Charles Dufresne ainsi que tout le personnel du C.H. Cléophas-Claveau pour leur soutien et leurs bons soins. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



GAGNON (Mme Yvette Dufour)

Le 13 décembre 2004, est décédée au Foyer St-Joseph à La Baie, à l'âge de 94 ans 1 mois, Mme Yvette Dufour, épouse de feu M. Paul-Edmond Gagnon, demeurant à Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et amis de 10 h à 14 h le vendredi 17 décembre 2004 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
Ville de La Baie

Les funérailles auront lieu le vendredi 17 décembre 2004 à 14 h à l'église St-Alphonse à Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu David Dufour et de feu Lysianne Bergeron. Elle laisse dans le deuil son fils: Jean-Yves Gagnon (Diane Pilote); ses petits-enfants: Christian Gagnon, Julie (Fernando Flores), Alexandre; son arrière-petit-fils: Camillo Flores. Elle était la soeur de: feu Gustave Dufour, feu Yvon, feu Raymond, feu Louis-Joseph, feu Jacques et leurs conjoints respectifs. Elle était la belle-soeur de: Elisabeth Gagnon (feu Roland Valotère), feu Louis-Joseph, feu Dr Gérard (Madeleine Bélanger), feu Jean-Charles (feu Cécile Pellerin), feu Juliette (feu Pitre Lalancette), feu Rose-Alice (feu Philippe Tremblay). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

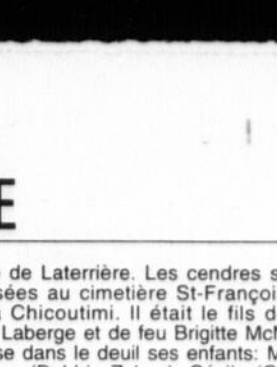


LABERGE (M. Irénée)

Le 16 décembre 2004, est décédé subitement au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 84 ans, M. Irénée Laberge, époux de feu Mme Gisèle Boily, demeurant au 4842, boulevard Talbot à Laterrière. La famille accueillera les parents et amis à compter de 19 h le vendredi 17 décembre 2004 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: vendredi de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 18 décembre 2004 à 13 h à l'église Notre-Dame de Laterrière. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Il était le fils de feu Louis Laberge et de feu Brigitte McNicoll. Il laisse dans le deuil ses enfants: Martial Laberge (Debbie Zebco), Cécile (Claude Lanteigne), Alain, Patrice (Sylvie Desmarais); ses petits-enfants: Isabelle Paradis, Philippe Paradis, Félix Laberge, Élodie Laberge; ses frères et soeurs: Pierrette Laberge (feu Dollard Villeneuve), feu Camille (Lucette Gobeil), Gemma (feu Marcel Harvey), Soeur Gisèle (Antonienne de Marie), Jacqueline (feu Louis-Ovide Tremblay), feu Florian (Jacqueline Tremblay), feu Pierre, Lucette; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Henri Boily, Rose-Hélène (feu René Bouchard), Pierrette (feu Georges Martel), Henriette (feu Jean-Eudes Proulx), feu Rita (feu Raymond Proulx), Ursule (Louis-Marie Gobeil), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des maladies du coeur du Québec sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



LAROUCHE (Mme Jeanne-d'Arc Simard)

Le 16 décembre 2004, est décédée au Carrefour de la santé de Jonquière, à l'âge de 87 ans et 9 mois, Mme Jeanne-d'Arc Simard, épouse de feu M. Ferdinand Larouche, demeurant à la Villa Jonquière sur le boulevard Harvey, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le dimanche 19 décembre 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 20 décembre 2004 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 20 décembre 2004 à 10 h à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Bérangère Larouche (Raynald Tremblay), Nicole (feu Jean-Paul Desbiens), Marjolaine (Rosaire Munger), Denis (Yvonnette Morin), Gilles, Jean-Berchmans (Joanne Poulin); ses petits-enfants: Louise, Guylaine, Lyne, Nancy, Steeve, Eric, Stéphane, Kina, Karine, Julie, Marie-Pier, Anne-Julie; ses arrière-petits-enfants: Sandrine, Marc-Antoine, Audrey, Marie-Ève, Jean-Benoit, Cindy, Jennifer, Francis, Vicky, Mathieu, Mégane, Nathan, Karelle et Félix. Elle était la soeur de: feu Joseph-Elie Simard (feu Gaétane Gagnon), feu Léonidas (feu Rose-Alma Girard), feu Cécile (feu Maurice Boily), Raymond, feu Philippe (feu Marie-Paule Gagnon). Elle était la belle-soeur de: feu Aldéa Perron (feu Lionel Vandal), feu Patrice Larouche (feu Rita Fortin), Marie-Rose Larouche (feu Joseph Harvey), Georgette Bouchard (feu Albert Fortier), Yvette Bouchard (feu Armand Labrecque), Rolande Bouchard (feu Lucien Roy, Gilbert Malaison), Jean-Noël Bouchard (Yvonne Brisson). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation des maladies du coeur. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



TALBOT (M. Rosaire)

Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 16 décembre 2004, à l'âge de 81 ans et 3 mois, M. Rosaire Talbot, conjoint de dame Noëlla Julien, demeurant au 1094, Principale, Saint-Prime et autrefois de Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le samedi 18 décembre 2004 à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le même jour à 13 h à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Outre sa conjointe, dame Noëlla Julien, il laisse ses frères et sa sœur; ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Arthur (Rita Vallée), Fernand (Rolande Pilote), Georgette (feu Urbain Villeneuve); feu Florence Desmeules, feu Charles Julien, sœur Gabrielle Julien, s.m.p., missionnaire en Afrique, Éliette Julien (Paul-Émile Boily), Pierrette Julien (feu Clément Gagnon), André Julien (Jocelyne Gibbons). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons pour l'achat d'équipements spéciaux, pour les bénéficiaires de la Résidence de la Paix de Saint-Félicien. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

IN MEMORIAM



TREMBLAY (Dr François)

Le 13 décembre 2004, est décédé à Chicoutimi, à l'âge de 67 ans 5 mois, Dr François Tremblay pédopsychiatre, époux de Mme Nicole Imbeau, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le vendredi 17 décembre 2004 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, le salon sera ouvert à compter de 12 h (midi). Une célébration de la parole aura lieu le samedi 18 décembre 2004 à 14 h à la Chapelle Gravel & Fils. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Il était le fils de feu Dr Gérard Tremblay et de feu Marcelle Dugal. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Nicole Imbeau; ses enfants: Louis Tremblay (Nicole Jetté), Hélène, Nicolas (Solange Tremblay); ses petits-enfants: Charles et Geneviève Tremblay; ses soeurs: Marie Tremblay (feu Martial Blondin), Catherine (André Bélanger); ses beaux-frères et belles-soeurs: Benoît Imbeau (feu Rita Caron), Louise (Réal Cousineau), feu Raymond (Monique Lapointe), Suzanne (Joachim Girard), Claude (Carole Couture), Thérèse (Yvon Tremblay), Pauline, ainsi que ses neveux et nièces, petits-neveux et petites-nièces, et de nombreux parents, amis et collègues. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

MESSES ANNIVERSAIRES



FLAMAND (M. Lucien)

La messe anniversaire de M. Lucien Flamand, époux de dame Madeleine Allard, demeurant à Jonquière, secteur Arvida, sera chantée

le dimanche 19 décembre 2004 à 11 h
à l'église St-Mathias, Jonquière

Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron.**



GAUTHIER (M. Ludger)

La messe anniversaire de M. Ludger Gauthier, époux de dame Suzette Rathé, demeurant au 4007 Baillargeon, Jonquière, sera chantée

le samedi 18 décembre 2004 à 19 h
à l'église St-Georges, Jonquière

Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron.**

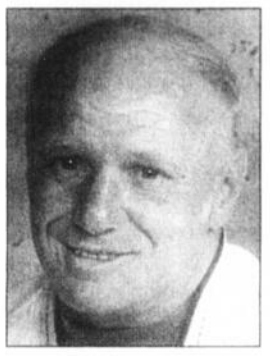


GIRARD (Mme Céline)

La messe anniversaire de dame Céline Girard, épouse de M. Gaëtan Larouche, demeurant au 2412 St-Jean-Baptiste, Jonquière, sera chantée

le dimanche 19 décembre 2004 à 11 h
à l'église St-Raphaël, Jonquière

Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron.**



GIRARD (M. Jacques)

La messe anniversaire de M. Jacques Girard, fils de feu M. Alexandre Girard et de dame Gisèle Vandal, demeurant au 1265 Gélinas, Alma, sera chantée

le dimanche 19 décembre 2004 à 11 h
à l'église de St-Ambroise

Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi.**



MARTEL (M. Conrad)

Cher Papa, Noël 2003 a fait basculer nos vies à jamais. Tu nous quittais pour un monde meilleur. Il n'y a pas une journée où tu n'habites pas nos pensées. Ton départ et ton absence laissent un grand vide dans nos coeurs et dans nos vies. Nous savons que de là-haut, tu veilleras sur nous comme tu l'as fait sur terre. Nous gardons de magnifiques souvenirs de toi et nous ne t'oublierons jamais. La messe anniversaire de M. Conrad Martel, époux de Mme Normande Côté, demeurant au 82 des Coteaux, Anse St-Jean, sera célébrée

le dimanche 19 décembre 2004 à 10 h
à l'église St-Jean Baptiste, Anse-St-Jean

Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**

info·cancer
www.info-cancer.com
1 800 363-0063
FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
INFORMER, HÉBERGER, ACCOMPAGNER.

Avec profonde sympathie nous offrons
nos condoléances
aux familles éprouvées
LE QUOTIDIEN progrès-dimanche

Fonds de dotation
du Centre hospitalier
Jonquière inc.

Pour honorer la mémoire de
M. David Bouchard



décédé le 20 novembre 2004, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat d'équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement de notre centre hospitalier et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

Au fond,
je donne pour les miens

Merci de votre générosité!

Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro: ***695-7711***

00607969

À la veille de son combat contre Alcine

Ouellet prophétise la fin du monde

par Robert Laflamme

MONTREAL (PC) — De poète à prophète... Voilà la transition qu'a faite Stéphane «Mikaël» Ouellet depuis son dernier combat de boxe, il y a plus de trois ans.

A quelques heures de remettre les gants afin de se mesurer à Joachim Alcine au Centre Bell, Ouellet a grandement parlé de sa nouvelle philosophie de vie, de sa mission dans le monde.

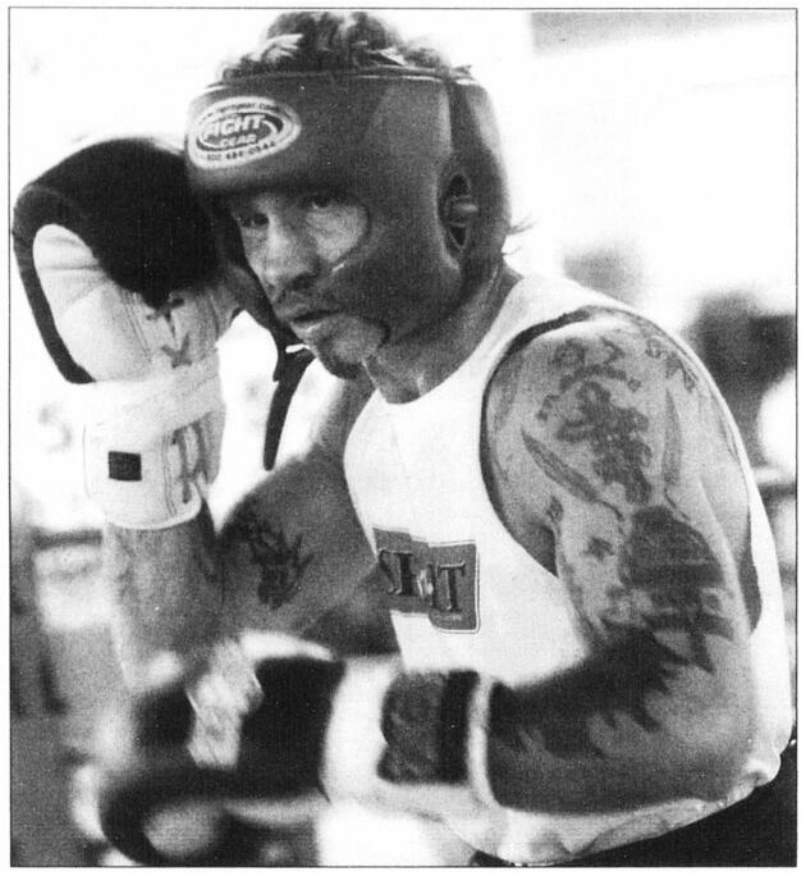
Se décrivant comme le dernier envoyé sur la terre, Ouellet a expliqué aux journalistes, le plus sérieusement du monde, qu'il a décidé d'effectuer un retour à la compétition afin que la population écoute ce qu'il a à dire.

«Je suis le troisième et dernier prophète, a-t-il affirmé à l'occasion de la pesée des boxeurs, jeudi. Vous pouvez trouver ça drôle, mais vous allez rire jaune. Ça ne va pas bien dans le monde, tous les signes montrent que la fin approche. J'ai été envoyé sur la terre pour vous avertir. Je veux qu'on m'écoute. Pour vous convaincre, je dois connaître du succès dans l'arène.»

Ouellet, qui se rend régulièrement à l'Oratoire Saint-Joseph qu'il qualifie de sa maison, a ajouté qu'il dévoilera toute la vérité dans un livre gratuit à paraître à trois millions d'exemplaires.

Affichant une forme physique splendide, Mikaël Ouellet (29-4-0, 18 K.-O.) est particulièrement heureux d'avoir confondu les nombreux sceptiques qui n'ont pas pris au sérieux son retour.

«Commencez-vous à croire aux miracles?, a-t-il lancé après avoir fait osciller la balance à 155,4 livres. Tout va très bien, je suis rendu là où je veux être. Et je vais être encore là demain (vendredi) et le surlendemain. Je suis là pour rester.



PROPHÈTE - Stéphane Ouellet a tenu des propos pour le moins ésotériques, hier, à l'occasion de la pesée des boxeurs. Il affronte Joachim Alcine, ce soir au Centre Bell.

«Ma victoire, a-t-il renchéri, je l'ai acquise en me présentant ici. Il y a tellement de gens qui nageaient dans le doute il y a peu de temps.»

Calme et serein dans sa peau, Ouellet a dit qu'il allait confondre de nouveau les sceptiques qui prédisent qu'il ne fera pas le poids face à Alcine (20-0-0, 13 K.-O.), huitième aspirant mondial au titre WBA.

«Vous allez voir. Je prédis que je vais l'emporter par décision unanime dans un combat des plus enlevants. Je veux que les gens repartent heureux et qu'ils passent tous de super Fêtes, dans l'amour et la paix.»

Le pugiliste âgé de 33 ans, qui était inactif depuis que l'Américain Omar Sheika l'a tabassé à Las Vegas en avril 2001, s'est dit prêt à tout, même à mourir dans l'arène.

«Je veux donner un spectacle incroyable. Ça va être une bonne bataille. Les gens vont en avoir pour leur argent. Je sais qu'ils seront nombreux à m'encourager.»

Alcine de glace

Quant à Alcine, qui pesait 155,8 livres jeudi, il demeure de glace dans le tourbillon entourant le gala qui a la signature du coloré Régis Lévesque.

«Je ne suis pas nerveux du tout, a-t-il dit. Il n'a pas boxé depuis plus de trois ans et moi je fais partie de l'élite mondiale. Pour moi, ce n'est qu'un combat de préparation. J'estime ne courir aucun risque.

«Je n'ai aucune crainte, a-t-il repris. La seule chose qui me rend nerveux, c'est qu'il ne se présente pas pour le combat.»

Alcine a dit que ce sera un affrontement à sens unique advenant que Ouellet se lance à l'attaque à corps perdu.

«S'il ne me respecte pas, ça va aller mal pour lui. Je vais le faire tomber, mais je ne vous dis pas à quel round.»

L'entraîneur d'Alcine, Howard Grant, a ajouté que Ouellet allait souffrir énormément.

«On n'a pas comme objectif de le démolir en deux ou trois rounds. S'il vient pour se battre, il va avoir très mal. Joachim veut le malmener, lui casser des côtes, le nez, la mâchoire.»

Contrairement à ce qu'on peut croire, le Haïtien d'origine ne mésestime pas son adversaire.

«Je n'ai rien négligé dans ma préparation. J'ai redoublé d'ardeur à l'entraînement.»

Alcine, âgé de 28 ans, a enfin dit croire que les spectateurs se rangeront dans son camp peu de temps après le début du combat.

«A la fin, je les aurai tous de mon bord», a-t-il conclu.

Joueur du Rouge et Or originaire de Chicoutimi

Martin Gagnon s'entend avec les Eskimos d'Edmonton

par Paul-Armand Girard

QUÉBEC (PAG) - Originaire de Chicoutimi, le secondeur Martin Gagnon, qui a grandement contribué le mois dernier à la conquête de la coupe Vanier par le Rouge et Or de l'Université Laval de Québec, a accepté jeudi une entente de deux saisons avec les Eskimos d'Edmonton, de la Ligue canadienne de football.

Âgé de 24 ans, Martin Gagnon se dirigeait vers Montréal lorsque nous avons tenté de le joindre. Depuis Québec, son frère Sylvain a cependant confirmé que le petit séjour de Martin Gagnon dans la métropole québécoise avait justement pour but de rencontrer Danny Maciocia, le nouvel entraîneur-chef des Eskimos, et de finaliser l'entente contractuelle.

L'été dernier, Martin Gagnon a participé an camp préparatoire des Eskimos. Il a toutefois pris la sage décision de retourner avec le Rouge et Or à l'issue du premier match hors concours de la formation du nord de l'Alberta.

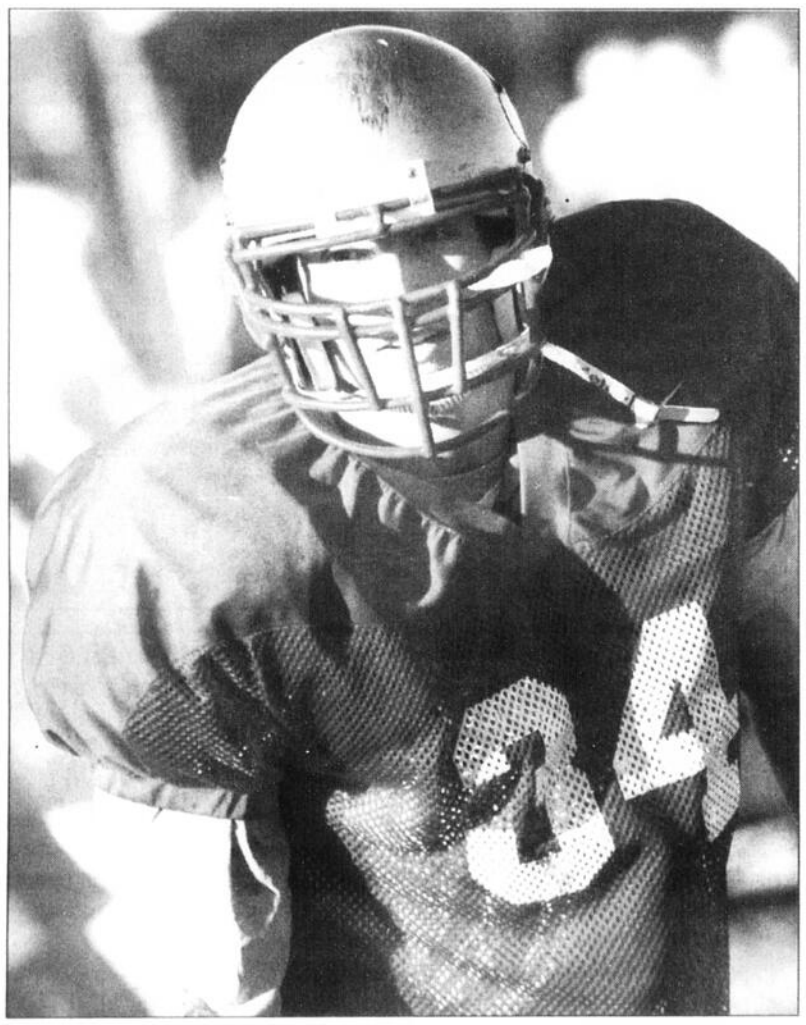
«À son retour, Martin a tout simplement dit qu'il savait maintenant la définition exacte du mot football après avoir joué contre des hommes. Que plus rien ne pouvait l'effrayer dans les rangs universitaires», de confier son frère Sylvain.

De l'avis de celui-ci, un événement capital est survenu l'an dernier dans la carrière de son frère aîné.

«Les relations entre Martin et Glen Constantin, l'entraîneur-chef et responsable des secondeurs, sont devenues tendues quand on lui a préféré un autre joueur à sa position. Au lieu de maugréer contre la décision de son coach, Martin a mis les bouchées doubles en promettant de reprendre la place qui lui revenait de droit. À la lumière des événements et des deux titres canadiens consécutifs remportés par le Rouge et Or (en 2003 et 2004), ce n'est pas gênant de dire que Martin a contribué à ces beaux résultats», de raconter Sylvain Gagnon.

Secondeur au style pugnace, Martin Gagnon, qui mesure près de 6 pieds et fait osciller la balance à 210 livres, a aggravé une blessure aux côtes à la suite d'une interception lors de la finale de la conférence de football du Québec face aux Carabins de l'Université de Montréal.

Sur la touche à l'occasion de la demi-finale contre les champions de l'Ontario, l'Université Wilfrid-Laurier, le puissant secondeur a effectué un retour au jeu remarqué en finale canadienne de la coupe Vanier devant les Huskies de l'Université de la Saskatchewan. La défensive entêtée du Rouge et Or a d'ailleurs tenu un rôle déterminant dans la victoire acquise à bas pointage (7-1) le 27 novembre au Ivor Wynne Stadium de Hamilton.



CONTRAT - Martin Gagnon, originaire de Chicoutimi, a conclu une entente de deux ans avec les Eskimos d'Edmonton, de la Ligue canadienne de football. (Archives)

Ligue de développement de Québec

Des rencontres étoilées samedi à Saint-Bruno

par Paul-Armand Girard

CHICOUTIMI (PAG) - Tout bon match d'étoiles offre des concours d'habiletés et autres fantaisies. Ces ingrédients feront recette samedi au Centre sportif de Saint-Bruno, hôte des rencontres étoilées de la Ligue de développement de Québec en pee-wee AA et bantam AA.

Éric Gauthier, l'un des membres du comité d'organisation, signale que même le repas servi aux joueurs sélectionnés aura une véritable touche régionale. «Notre menu sera composé, entre autres, de notre réputée tourtière, de tarte aux bleuets et comprendra aussi une dégustation de fromages fabriqués chez nous», énonce-t-il avec bonne humeur.

Mais très sérieusement, Éric Gauthier ajoute que pour tous les membres du comité, l'organisation de ces rencontres d'étoiles en pee-wee AA et bantam AA constitue un plaisir et un grand honneur. «Nous désirons recevoir nos visiteurs avec l'hospitalité typiquement régionale. Rien n'a été négligé pour que cette journée soit un grand succès», affirme-t-il.

Dans les deux catégories, les concours d'habiletés détermineront le joueur ayant le lancer le plus puissant, le patineur le plus rapide et le hockeyeur qui se débrouillera le mieux sur le parcours balisé de cônes.

En pee-wee AA, le concours se déroulera entre 11 h et midi. Le match d'étoiles commencera à midi quinze. Il mettra en présence les meilleurs joueurs des positions 1-3-5-7 à la fin de la saison préparatoire, les Élites de Beauce-Amiante, l'Express de Rive-Sud, le TGV de Rimouski et les Seigneurs de Beaubourg, contre ceux des positions 2-4-6, Citadelles de Québec, Gouverneurs de Rive-Nord, et Espoirs du Saguenay/Lac-Saint-Jean.

En bantam AA, le concours d'habiletés prendra place entre 14 et 15 h. Le coup d'envoi du match sera donné à 15 h 15. Les représentants des Seigneurs de Beaubourg, des Citadelles de Québec, du TGV de Rimouski et de l'Express de Rive-Sud seront opposés aux étoiles des Espoirs du Saguenay/Lac-Saint-Jean, des Élites de Beauce-Amiante et des Gouverneurs de Rive-Nord.

Par Chicoutimi/La Baie

Fillion attendu de pied ferme

LA BAIE (PAG) - Joël Fillion, le nouveau porte-couleurs de l'équipe de Roberval, sera chaleureusement accueilli ce soir au Centre sportif Jean-Claude-Tremblay par les joueurs du Pol-Vin Construction de Chicoutimi/La Baie.

Le dynamique attaquant a en effet soulevé l'ire des rivaux du jour en brassant incorrectement le défenseur François Caron, vendredi dernier à Roberval lors de la victoire 8-4 de l'équipe locale. François Caron a subi une blessure au genou qui le contraint pour le moment à l'inactivité.

«Je crois que Joël est beaucoup plus qu'attendu de pied ferme. Il y des comptes qui vont se régler. Il va comprendre qu'il n'est plus dans la Ligue nord-américaine et que nos joueurs ne gagnent pas leur vie à tenir le rôle de fanfaron sur la patinoire», de souligner avec insistance Rémi Lavoie, le gérant du Pol-Vin Construction.

Junior Morin, qui a paraphé jeudi une entente avec le Pol-Vin, et Martin Tremblay, seront du match ce soir.

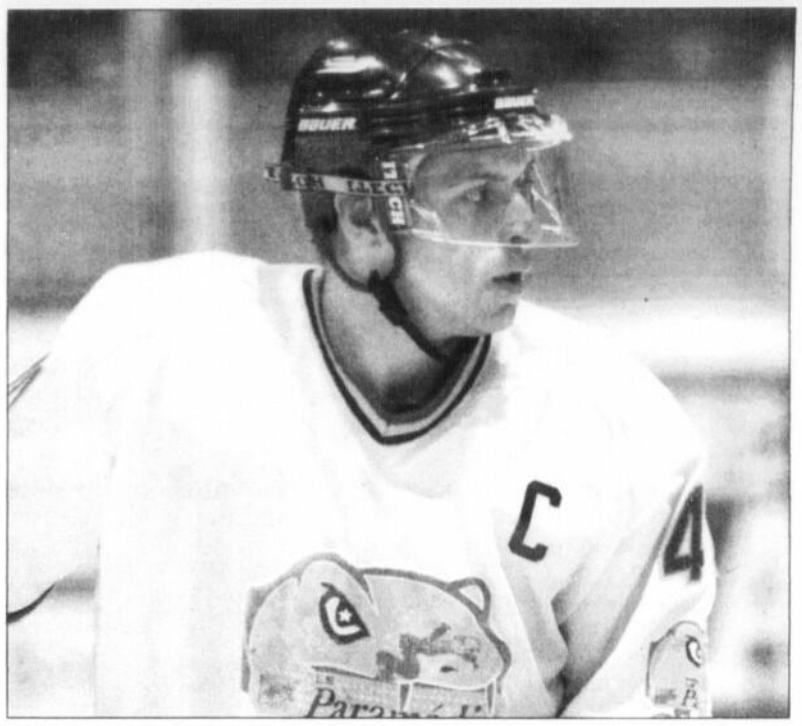
D'autre part, le gardien de but Dominic Savard a subi mercredi une intervention chirurgicale au genou droit. Le cerbère était hanté par une blessure depuis le commencement de la saison. Il sera tenu à l'écart du jeu juqu'à la mi-janvier. En son absence, Régis Roy et Yoan Dufour partageront la tâche devant le filet du Pol-Vin.

Par intérim

À Roberval, les dirigeants de la formation senior AA n'ont pas encore trouvé de successeur à Martin Chamberland. Incapable de jouer en raison d'une blessure, c'est le gardien Sylvain Bonneau qui tient le rôle d'entraîneur-chef par intérim en compagnie de Carol Privé.

Sérieusement éprouvé lui aussi, le gardien Stéphane Routhier a renoué avec la compétition la semaine dernière. Il sera à son poste ce soir à La Baie.

En revanche, Alain Bouchard et Frédéric Beaupré, dont le retour a été salué à l'entraînement, disputeront leur premier match régulier à l'issue de la période des Fêtes.



À QUÉBEC - Michel St-Jacques quitte la formation senior AA de Métabetchouan pour jouer cinq matchs avec le Radio X de Québec, de la Ligue nord-américaine de hockey. Il a déjà porté les couleurs du défunt Fjord de Saguenay.

(Archives)

Michel St-Jacques avec le Radio X pour cinq matchs

par Paul-Armand Girard

JONQUIÈRE (PAG) - Michel St-Jacques se retire temporairement de la formation senior AA de Métabetchouan afin de porter les couleurs du Radio X de Québec, de la Ligue nord-américaine de hockey.

L'habile marqueur a cependant apporté d'importantes précisions, hier, lors d'une conversation téléphonique. Premièrement, sa carrière professionnelle en tant que conseiller en placement demeure prioritaire. Deuxièmement, dès qu'il aura disputé cinq matchs avec le Radio X, il reviendra avec la formation de Métabetchouan jusqu'à la fin des activités de celle-ci pour la campagne 2004-05.

«Lorsque j'ai joint Métabetchouan, j'avais fait part à M. Lévis Duchesne de la possibilité de jouer dans la LNAH en cours de saison. Au fil des nombreuses semaines, j'ai décliné les offres du Radio X. Récemment, l'équipe de Québec a déposé une excellente proposition. C'est alors que j'ai décidé de rompre mon contrat avec Métabetchouan et d'accepter un contrat avec le Radio X, lequel contrat me lie pour cinq matchs», d'expliquer Michel St-Jacques.

Ces cinq matchs permettront éventuellement à Michel St-Jacques de rallier le Radio X en séries éliminatoires. «Cela ne signifie pas que je jouerai pour cette équipe en séries. Mais dans le but de respecter la réglementation, je n'ai pas le choix d'agir comme je le fais actuellement», de stipuler le hockeyeur âgé de 31 ans.

Ayant disputé un match avec le Radio X, dimanche dernier, Michel St-Jacques entrevoit pourvoir les quatre autres rencontres d'ici le 30 décembre: ce soir à Québec contre Laval, dimanche face au Cousin de Saint-Hyacinthe, le 26 décembre lors de la visite du Cousin à Québec, et le 30 décembre à Saint-Georges-de-Beauce.

Durant son bref séjour avec le Radio X, Michel St-Jacques ratera deux rendez-vous avec la formation de Métabetchouan.



DÉFAITE - Les joueurs de la LNH en tournée européenne ont subi une humiliante défaite de 6-1 jeudi aux mains de Farjestad, une des meilleures formations de Suède, qui a explosé pour quatre buts à la troisième période. La fiche de l'équipe de la LNH est maintenant de 4-2. Quelque 6000 spectateurs enthousiastes ont assisté à la rencontre dans un aréna qui compte 8200 sièges. Le gardien Dominik Hasek vient de tenter sans succès de bloquer un tir de Peter Nordstrom.

(Photo PC)

Une ligue temporaire?

MONTRÉAL (PC) — Une ligue de hockey temporaire, avec des concessions à Montréal et Québec, pourrait voir le jour fin janvier si le conflit dans la LNH n'est pas réglé.

La Presse rapporte dans son édition de jeudi qu'un groupe de Los Angeles, dirigé par Stephen Rollins et Rick Virag, un Montréalais d'origine, tente de mettre sur pied la Exhibition Hockey League.

Les villes de Toronto, Calgary, Edmonton, Vancouver, Hamilton, Halifax, Regina, New York, Boston, Chicago, Denver et Columbus sont aussi dans la mire des promoteurs.

Un calendrier de 34 matchs, incluant séries éliminatoires et match des étoiles, aurait déjà été ébauché et les profits seraient remis à des oeuvres de charité. Selon Virag, les joueurs approchés n'ont pas demandé d'argent.

L'équipe de Montréal jouerait à l'Auditorium de Verdun et les joueurs du Canadien intéressés en feraient partie.

Des agents de joueurs comme Bob Perno, le bras droit de l'influent Don Meehan au Québec, Robert Sauvé et Enrico Ciccone se sont montrés ouverts et intéressés.

LES CHIFFRES

HOCKEY

LIGUE AMÉRICAINE

Association de l'Est
Section Atlantique

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Manchester	26	21	3	1	1	109	54	44
Hartford	27	17	7	1	2	67	47	37
Worcester	26	15	8	1	2	77	68	33
Providence	29	14	10	2	3	77	75	33
Lowell	24	14	8	1	1	78	59	30
Portland	27	10	12	3	2	58	91	25
Springfield	27	7	17	2	1	57	97	17

Section Est

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Philadelphie	26	20	5	1	0	85	54	41
Wilkes-Barre	27	13	7	4	3	88	80	33
Norfolk	30	15	12	1	2	67	72	33
Binghamton	28	12	11	3	2	81	87	29
Bridgeport	25	14	11	0	0	55	56	28
Albany	27	9	11	4	3	68	81	25
Hershey	28	11	16	1	0	57	80	23

Association de l'Ouest
Section Nord

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Manitoba	26	17	7	0	2	84	68	36
St. John's	28	17	10	0	1	86	77	35
Rochester	26	13	7	3	3	69	72	32
Edmonton	25	13	7	2	3	74	62	31
Syracuse	25	10	9	3	3	56	67	26
Cleveland	26	11	12	1	2	64	74	25
Hamilton	26	10	11	4	1	51	68	25

Section Ouest

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Grand Rapids	26	18	7	1	0	71	53	37
Milwaukee	24	16	5	2	1	82	61	35
Chicago	27	15	8	3	1	85	69	34
Houston	26	13	10	2	1	68	67	29
San Antonio	26	10	10	2	4	59	68	26
Cincinnati	28	10	16	0	2	60	85	22
Utah	26	6	18	0	2	54	95	14

Jeudi 16 décembre
Norfolk 0 Houston 2

Vendredi 17 décembre
San Antonio à Cleveland, 19h00.
Bridgeport à Binghamton, 19h05.
Portland à Hartford, 19h05.
Manchester à Philadelphie, 19h05.
Springfield à Providence, 19h05.
Lowell à Worcester, 19h05.
Albany à Hershey, 19h30.
Wilkes-Barre à Syracuse, 19h30.
Edmonton a Cincinnati, 19h35.
St. John's à Rochester, 19h35.
Chicago à Milwaukee, 20h00.
Hamilton au Manitoba, 20h30.
Grand Rapids à l'Utah, 21h05.

Samedi 18 décembre
Manchester à Hershey, 19h00.
Worcester à Lowell, 19h00.
Albany à Springfield, 19h00.
St. John's à Binghamton, 19h05.
Providence à Hartford, 19h05.
Bridgeport à Portland, 19h05.
Rochester à Syracuse, 19h30.
Edmonton à Cincinnati, 19h35.
San Antonio à Chicago, 20h00.
Cleveland à Grand Rapids, 20h00.
Hamilton au Manitoba, 20h30.
Norfolk à Houston, 20h35.
Milwaukee à l'Utah, 21h05.

Dimanche 19 décembre
Springfield à Lowell, 16h00.
Hartford à Portland, 16h05.
Syracuse à Hershey, 17h00.
Manchester à Wilkes-Barre, 17h05.
Norfolk à San Antonio, 18h00.
Binghamton à Philadelphie, 18h35.

LIGUE JUNIOR MAJEUR

Section Est

	Mj	G	P	NDP	Bp	Bc	Pts
Chicoutimi	33	21	6	3	3	136	98 48
Québec	36	21	11	3	1	148	102 46
Rimouski	39	18	15	3	3	164	153 42
Lewiston	36	14	16	6	0	109	113 34
Baie-Comeau	33	14	16	3	0	103	*29 31

Section Ouest

	Mj	G	P	NDP	Bp	Bc	Pts
Gatineau	37	17	12	5	3	112	118 42
Shawinigan	37	15	14	7	1	95	95 38
Rouyn-Noranda	32	11	9	8	4	114	107 34
Drummondville	33	13	13	4	3	94	90 33
Val-d'Or	36	10	19	6	1	95	125 27
Victoriaville	36	10	21	2	3	84	128 25

Section Atlantique

	Mj	G	P	NDP	Bp	Bc	Pts
Moncton	36	25	7	3	1	119	80 54
Halifax	33	17	8	6	2	117	86 42
I.-P.-E.	35	18	15	2	0	107	120 38
Cap-Breton	35	15	13	5	2	101	106 37
Acadie-Bathurst	35	8	23	2	2	83	131 20

Vendredi 17 décembre
Rouyn-Noranda à Lewiston, 19h00.
Baie-Comeau à Rimouski, 19h30.
Halifax au Cap-Breton, 19h30.
Moncton à Acadie-Bathurst, 19h30.
Québec à Chicoutimi, 19h30.
Val-d'Or à Gatineau, 19h35.
I.-P.-E. à Shawinigan, 20h00.

Samedi 18 décembre
I.-P.-E. à Chicoutimi, 16h00.
Baie-Comeau à Québec, 19h00.
Rouyn-Noranda à Victoriaville, 19h30.
Val-d'Or à Drummondville, 19h30.

Dimanche 19 décembre
Gatineau à Lewiston, 14h00.
Cap-Breton à Moncton, 16h00.
Drummondville à Rimouski, 16h00.
Rouyn-Noranda à Shawinigan, 16h00.
Val-d'Or à Victoriaville, 16h00.

Lundi 27 décembre
I.-P.-E. à Halifax, 19h00.
Gatineau à Rouyn-Noranda, 19h30.
Lewiston à Chicoutimi, 19h30.
Moncton à Acadie-Bathurst, 19h30.
Shawinigan à Drummondville, 19h30.

LES MARQUEURS

	Mj	B	A	Pts
Sidney Crosby, Rimouski	35	26	48	74
Dany Roussin, Rimouski	38	28	28	56
Stanislav Lascek, Chicoutimi	30	14	39	53
Marc-Antoine Pouliot, Rimouski	39	21	31	52
Maxime Boisclair,Chicoutimi	33	19	30	49
Alex Bourret, Lewiston	33	17	31	48
Alexander Radulov, Québec	36	19	27	46
David Desharnais, Chicoutimi	33	15	31	46
Josh Hennessy, Québec	34	21	23	44
Karl Gagné, Québec	36	16	27	43

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

Section Est

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Québec	27	20	6	0	1	127	80	41
Saint-Georges	29	17	9	0	3	110	91	37
Thetford Mines	27	16	7	1	3	109	77	36
Trois-Rivières	26	12	13	1	0	83	81	25

Section Ouest

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Sorel-Tracy	28	20	5	2	1	119	77	43
Verdun	28	16	11	0	1	134	115	33
Sherbrooke	27	13	11	2	1	93	96	29
Laval	28	11	14	3	0	101	121	25
Saint-Hyacinthe	29	8	18	2	1	85	133	19

Jeudi 16 décembre
Laval 5 Saint-Hyacinthe 4 (P)
Thetford Mines 0 Trois-Rivières 1

Vendredi 17 décembre
Laval à Québec, 19h30.
Saint-Georges à Sorel-Tracy, 20h00.
Sherbrooke à Verdun, 20h00.
Trois-Rivières à Thetford Mines, 20h30.

Samedi 18 décembre
Québec à Saint-Georges, 20h00.

Dimanche 19 décembre
Sorel-Tracy à Sherbrooke, 16h00.
Québec à Saint-Hyacinthe, 17h00.
Thetford Mines à Laval, 19h30.
Verdun à Trois-Rivières, 19h30.

MIDGET AAA

Section C.C.M.

	Mj	G	PDP	DF	Bp	Bc	Pts
Amos	28	19	6	3	117	94	41
C.C.-LeMoyne	28	17	6	5	105	77	39
Régents L.-E.-L.	30	17	12	1	113	89	35
Gatineau	30	10	11	9	86	91	29
West Island	28	13	15	0	100	130	26
E.E.-Montpetit	29	10	15	4	84	109	24

Section Reebok

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Magog	30	21	8	1	124	88	43
C.A.-Girouard	29	18	8	3	94	62	39
Lévis	28	17	10	1	111	105	35
Trois-Rivières	30	15	13	2	99	110	32
Jonquière	28	10	15	3	84	122	23
Sem. Saint-François	28	6	17	5	89	129	17

Vendredi 17 décembre
L.-L.I.-L. au C.C.-Lemoyne, 19h30.
Magog au C.A-Girouard, 19h30.
E.E-Montpetit à Gatineau, 19h30.

Samedi 18 décembre
Jonquière à Trois-Rivières, 15h30.
West Island à Amos, 19h00.
Lévis au Sem. Saint-François, 19h00.

Dimanche 19 décembre
West Island à Amos, 14h00.
C.C.-Lemoyne à Gatineau, 14h00.
Sem. Saint-François à Magog, 14h00.
Jonquière à Lévis, 14h30.
Trois-Rivières à E.E.-Montpetit, 19h00.

HOCKEY RÉGIONAL

SENIOR AA

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
Jonquière	21	18	3	0	109	69	36
La Baie/Chic.	21	15	4	2	131	94	32
Forestville	22	10	10	2	97	101	22
Roberval	20	10	9	1	88	87	21
La Tuque	21	9	12	0	91	105	18
Métabetchouan	20	7	10	3	87	101	17
Chibougamau	21	4	13	4	66	112	12

Vendredi, 17 décembre
Roberval à Chic./La Baie, 21h

Samedi, 18 décembre
Chibougamau à Forestville, 19h30
Métabetchouan à La Baie/Chic., 19h30
La Tuque vs Jonquière 19h30 (Palais)

Dimanche, 19 décembre
Chibougamau à Forestville, 14h
La Tuque à Roberval, 15h

JUNIOR BB

	PJ	G	P	N	DF	BP	BC	Fj.	PTS
Métabetchouan	16	11	5	0		78	54	8	30
Chicoutimi	18	11	7	0		106	62	6	28
Jonquière	15	9	5	1		69	63	3	22
Normandin	17	6	11	0		60	83	9	21
Alma	18	5	13	0		54	105	5	15

Vendredi, 17 décembre
Jonquière à Normandin, 21h
Métabetchouan à Alma, 21h

Dimanche 19 décembre
Alma à Chicoutimi, 19h Plateau
Normandin à Métabetchouan, 19h30

Mardi, 21 décembre
Chicoutimi à Jonquière, 19h (Kénogami)

MIDGET CC

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Fj.	PTS
Baie-Comeau	20	14	4		2	87	60	13	43
St-Félicien	16	14	2		0	82	33	10	38
Alma (Jeannois)	18	13	4		1	88	57	9	36
Jonq. (Marquis)	17	9	6	2		58	53	12	32
Dol.-Mist. (Loups)	18	10	7	1		84	87	11	32
Dol.-Mist. (Castors)	15	10	5	0		70	42	11	31
Port-Alfred	16	9	7	0		73	74	12	30
Alma (Aiglons)	15	7	7	1		56	66	11	26
Chic. (Dynamos)	16	6	8	2		50	62	8	22
Chic. (Sags)	16	4	11	1		53	71	11	20
Forestville	15	7	8	0		53	78	5	19
Jonq. (Orioles)	15	4	10	1		65	56	9	18
Sept-Iles	12	4	8	0		41	69	8	16
Roberval	17	2	15	0		48	100	8	12

Vendredi, 17 décembre
Roberval à St-Félicien, 20h
Dol.-Mist. (Loups) à Dol.-Mist. (Castors), 21h

Samedi, 18 décembre
Port-Alfred à Forestville, 12h
Roberval à Jonq. (Orioles), 14h Foyer
Port-Alfred à Baie-Comeau, 18h
Alma (Aiglons) à Dol.-Mist. (Loups), 19h
Chic. (Dynamos) à Alma (Jeannois), 19h

Dimanche, 19 décembre
Forestville vs Sept-Iles 12h
Forestville vs Sept-Iles 17h
Jonq. (Orioles) à Chic. (Sags), 17h10 Vézina
St-Félicien à Dol.-Mist. (Castors), 19h
Alma (Jeannois) à Chic. (Dynamos), 19h20
Jonq. (Marquis) à Alma (Jeannois), 19h30

BANTAM CC

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Fj.	PTS
Mistassini	22	17	2	1	2	117	53	13	50
Baie-Comeau	20	19	1	0	0	117	34	11	49
Saint-Bruno	21	14	6	0	1	84	56	17	46
Jonq. (Marquis)	21	11	8	0	2	73	81	15	39
Jonq. (Orioles)	23	10	12	1	0	62	74	16	37
Chic. (Sags)	22	10	10	0	2	88	92	14	36
Roberval	21	7	12	0	2	72	83	15	31
Sept-Iles	21	4	17	0	0	54	113	12	20
La Baie	21	3	17	0	1	57	138	11	18

Vendredi, 17 décembre
Jonq. (Orioles) vs Roberval 20h15

Samedi, 18 décembre
Sept-Iles à Jonq. (Marquis), 13h (Palais)
Baie-Comeau à Chic. (Sags), 13h30 (Plateau)
St-Bruno à Roberval, 14h
Sept-Iles à Jonq. (Orioles), 18h20 (Foyer)
La Baie à Mistassini, 16h30
Baie-Comeau à Chic. (Sags), 19h (Plateau)

Dimanche, 19 décembre
Baie-Comeau à La Baie, 8h20 (JCT)

PEE-WEE CC

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Baie-Comeau	27	21	4	2	144	73	21	65
Sept-Iles	27	16	9	2	115	88	22	56
Dol. Mist.	22	13	6	3	87	56	19	48
St-Félicien	22	10	9	3	86	107	21	44
Alma (Aigles)	20	9	7	4	59	67	20	42
Jonq. (Marquis)	20	9	9	2	55	63	20	40
Alma (Aiglons)	20	8	10	2	64	63	19	37
La Baie	23	6	16	1	57	86	23	36
Jonq. (Orioles)	20	5	12	3	55	67	13	26
Chic. (Sags)	21	2	17	2	37	89	14	20

Samedi 18 décembre
Jonq. (Marquis) à Alma (Aiglons), 12h (AMT)
Chic. (Sags) à St-Félicien, 12h
Jonq. (Orioles) à La Baie, 13h15 (JCT)

Dimanche 19 décembre
Alma (Aigles) à Alma (Aiglons), 12h
Jonq. (Orioles) à Jonq. (Marquis), 12h
Dol.-Mist. à Chic. (Sags), 14h25 (JCT)

ATOME BB

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Chic. (Sags)	14	9	3	2	42	35	13	33
Alma	17	7	5	5	34	32	14	33
Jonq. (Marquis)	14	8	4	2	48	35	14	32
Métabetchouan	15	7	5	3	48	34	14	31
Roberval	14	7	5	2	42	37	14	30
Jonq. (Orioles)	12	4	7	1	30	44	12	21
La Baie	13	2	6	5	40	46	11	20
Dol.-Mist.	15	2	11	2	43	64	11	17

Vendredi 17 décembre
Chic. (Sags) à La Baie, 18h30 (Plateau)

Samedi 18 décembre
Alma à Chic. (Sags), 12h
Roberval à Dol.-Mist., 15h30 (Dolbeau)
Jonq. (Marquis) à Jonq. (Orioles), 16h35 (Kéno.)

Dimanche 19 décembre
Jonq. (Marquis) à La Baie, 13h (JCT)
Alma à Jonq. (Orioles), 16h20 (Kéno.)

HOCKEY DÉVELOPPEMENT

BANTAM AA

	PJ	G	P	NDP	BP	BC	Fj.	PTS
Beauce Amiante	1	1	0	0	5	0	1	3
Rimouski	1	1	0	0	4	2	1	3
Sag-Lac	1	1	0	0	3	2	1	3
Québec	1	0	0	1	4	4	1	2
Rive Nord	2	0	2	0	2	8	2	2
Beaubourg	1	0	0	1	4	4	1	1
Rive Sud	1	0	1	0	2	4	1	1

Samedi 18 décembre
Partie des Étoiles AA, 15h30 (St-Bruno)

TOURNOI À LA RONDE
Dimanche 19 décembre
Beaubourg à Saguenay, 13h30 (St-Bruno)
Rive-Sud à Rive-Nord, 14h (Ancienne Lorette)
Québec à Rimouski, 16h40 (Mont-Joli)

Jeudi 23 décembre
Rive-Nord à Beaubourg, 20h30 (Gilles Tremblay)

PEE-WEE AA

	PJ	G	D	NDP	BP	BC	Fj.	PTS
Beauce Amiante	24	21	2	1	0	108	41	20	63
Québec	24	16	7	1	0	77	59	19	52
Rive -Sud	24	16	7	1	0	96	51	18	51
Rive Nord	24	7	14	3	0	73	92	17	35
Rimouski	24	7	15	2	0	70	86	18	34
Sag-Lac	24	7	16	1	0	52	87	17	32
Beaubourg	24	5	16	1	0	53	113	18	29

Samedi, 18 décembre
Partie des Étoiles AA, 12h (St-Bruno)

Équipe Canada junior

Alexandre Picard retranché

WINNIPEG (PC) — Le défenseur Alexandre Picard, des Mooseheads de Halifax, est au nombre des neuf joueurs retranchés jeudi matin par la direction d'Équipe Canada junior en vue du championnat mondial qui débutera à Noël au North Dakota et au Minnesota.

C'est dire que Patrice Bergeron, des Bruins de Boston, sera le seul Québécois au sein de l'équipe. Les deux autres joueurs de la LHJMQ retenus, Sidney Crosby et Stephen Dixon, proviennent des Maritimes.

L'équipe nationale canadienne compte encore un joueur en trop, dû au statut incertain du défenseur Brent Seabrook, blessé à une épaule. Une décision dans son cas sera prise d'ici quelques jours.

Les autres joueurs retranchés jeudi sont les gardiens Devan Dubnyk (Kamloops) et Kevin Nastiuk (Medecine Hat), le défenseur Mike Green (Saskatoon), et les attaquants Stefan Meyer (Medecine Hat), David Bolland (London), Dustin Boyd (Moose Jaw), Eric Fehret Ryan Stone (Brandon). Fehr est le meilleur compteur de la Ligue junior de l'Ouest, mais n'a pas marqué un seul but lors des matchs hors-concours.

Les 12 joueurs de l'an dernier, incluant Crosby et Dixon, ont tous conservé leur poste.

Constitution

L'équipe nationale compte présentement 14 joueurs de l'Ouest, six de l'Ontario et trois de la LHJMQ. Elle est la plus âgée depuis l'instauration du programme d'excellence en 1982 avec une moyenne de 19 ans et demi.

Pas moins de 11 des 21 patineurs retenus sont capitaines de leur formation respective.

RAPIDO

Basket-ball senior

Les anciens de Charles-Gravel ont défait 110-68 les anciens du Séminaire de Chicoutimi, jeudi, lors d'un match au programme du circuit de basket-ball senior régional. Nicolas Desbiens et Philippe Hurtubise ont réalisé le gros du travail en attaque pour les vainqueurs avec 25 points chacun. Étienne Miclette a réussi 27 points dans le camp du Séminaire. La prochaine rencontre sera présentée le dimanche 19 décembre au Centre Mario-Tremblay d'Alma, à 19h15, les anciens du Séminaire visitant le bar Le Crapaud.

Basket-ball scolaire

Dans la Ligue de basket-ball scolaire régional, en catégorie benjamine féminine AA, le Séminaire de Chicoutimi a vaincu 48-28 l'école secondaire Charles-Gravel. Catherine Pelletier a récolté 13 points pour le Séminaire contre dix par Alexandrine Guimond chez la formation perdante. En catégorie cadette féminine AA, les représentantes de l'école secondaire Kénogami se sont inclinés 24-35 face à celles du Séminaire. Maïda Beaulieu a produit 14 points dans le revers. Elisabeth Girard a marqué neuf points en faveur du Séminaire. Autre victoire du Séminaire, cette fois de l'équipe masculine benjamine AA, 60-44, aux dépens de la formation cadette AA de Kénogami. Antoine Bouchard a obtenu 18 points pour le Séminaire et Nicolas Pageau la douzaine chez l'équipe adverse.

Joanie Haché

Joanie Haché de Saint-Félicien poursuit son aventure en Autriche à la Coupe Europe de biathlon. Hier, c'était le deuxième sprint et la jeune félicinoise n'a pas fait la course de sa vie. Elle a quand même obtenu le deuxième meilleur temps canadien mais ne s'est pas qualifiée pour la pousuite prévue pour aujourd'hui. Il lui fallait terminer dans les 60 premiers (elle a fini 31e) mais pas à plus de 5 minutes derrière la première. Elle a malheureusement fini 10 secondes trop tard pour pouvoir être de la partie. Elle a obtenu 8 sur 10 au tir. Joanie ne cache pas sa déception mais elle croit que c'est peut-être mieux ainsi parce qu'elle prend cette déveine comme un solide coup de pied au derrière. Joanie revient à la maison lundi.

Ski de fond à Laterrière

Le Club de ski de fond Laterrière, situé en face du lac Clairval, est prêt à accueillir les fondeurs dès demain, à compter de 9h. La neige est abondante et les pistes sont en excellentes conditions. Pour informations, 678-9633.

LIGUE CANADIENNE DE HOCKEY
Classement hebdomadaire

TORONTO (PC) — Le classement hebdomadaire de la Ligue canadienne de hockey de la saison 2004-05 émis le jeudi 16 décembre (rang de la semaine dernière et la fiche des équipes entre parenthèses):

1. (1) Knights de London, LHO, (31-29-0-2-0).
2. (2) Thunderbirds de Seattle, LHOuest, (31-22-8-0-1).
3. (3) Wildcats de Moncton, LHJMQ, (36-25-7-3-1).
4. (4) Attack d'Owen Sound, LHO, (31-20-7-3-1).
5. (6) Hurricanes de Lethbridge, LHOuest, (36-19-8-8-1).
6. (8) Saguenéens de Chicoutimi, LHJMQ, (33-21-6-3-3).
7. (7) Battalion de Brampton, LHO, (32-17-9-5-1).
8. (-) Rockets de Kelowna, LHOuest, (35-19-7-9-0).
9. (9) Blades de Saskatoon, LHOuest, (33-18-8-5-2).
10. (5) Remparts de Québec, LHJMQ (36-21-11-3-1).

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

Association américaine
Section Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
x-N.-Angleterre	12	1	0	.923	365	217
N.Y. Jets	9	4	0	.692	260	192
Buffalo	7	6	0	.538	297	231
Miami	2	11	0	.154	213	289

Section Sud

x-Indianapolis	10	3	0	.769	454	277
Jacksonville	7	6	0	.538	220	228
Houston	5	8	0	.385	250	312
Tennessee	4	9	0	.308	269	343

Section Nord

x-Pittsburgh	12	1	0	.923	290	190
Baltimore	8	5	0	.615	270	205
Cincinnati	6	7	0	.462	296	307
Cleveland	3	10	0	.231	247	345

Section Ouest

San Diego	10	3	0	.769	370	262
Denver	8	5	0	.615	294	229
Kansas City	5	8	0	.385	390	364
Oakland	4	9	0	.308	244	363

Association nationale
Section Est

x-Philadelphie	12	1	0	.923	357	195
Dallas	5	8	0	.385	249	355
N.Y. Giants	5	8	0	.385	223	267
Washington	4	9	0	.308	183	218

Section Sud

x-Atlanta	10	3	0	.769	267	252
Caroline	6	7	0	.462	269	264
Tampa Bay	5	8	0	.385	257	234
La N.-Orléans	5	8	0	.385	280	357

Section Nord

Green Bay	8	5	0	.615	334	307
Minnesota	7	6	0	.538	328	313
Detroit	5	8	0	.385	231	285
Chicago	5	8	0	.385	199	257

Section Ouest

Seattle	7	6	0	.538	305	289
St. Louis	6	7	0	.462	260	325
Arizona	4	9	0	.308	220	284
San Francisco	2	11	0	.154	229	364

x - champion de section

Lundi 13 décembre
Kansas City 49 Tennessee 38

Samedi 18 décembre
Pittsburgh à New York Giants, 13h30.
Washington à San Francisco, 17h00.
Caroline à Atlanta, 20h30.

Dimanche 19 décembre
Houston à Chicago, 13h00.
Buffalo à Cincinnati, 13h00.
Jacksonville à Green Bay, 13h00.
Minnesota à Detroit, 13h00.
San Diego à Cleveland, 13h00.
Seattle à New York Jets, 13h00.
Dallas à Philadelphie, 13h00.
St. Louis en Arizona, 16h05.
La Nouvelle-Orléans à Tampa Bay, 16h05.
Denver à Kansas City, 16h15.
Tennessee à Oakland, 16h15.
Baltimore à Indianapolis, 20h30.

Lundi 20 décembre
Nouvelle-Angleterre à Miami, 21h00.

Forestville accueille la plus longue course au monde

Les fondeurs invités à relever le Défi Boréal

par Serge Émond

CHICOUTIMI (SE) - Aux fondeurs qui ne craignent pas les longues distances, Forestville proposera dans deux mois un nouveau défi à relever. Cette municipalité de la Côte-Nord se prépare à présenter la plus longue course de ski de fond sur la planète.

Le Défi Boréal aura lieu le 26 février 2005 et offrira aux fondeurs la possibilité de choisir entre deux épreuves. Celle de 38 kilomètres se déroulera entre Forestville et l'entrée de la ZEC Forestville. La plus longue donnera l'occasion aux skieurs de rivaliser sur une distance de 100 kilomètres.

«Après quelques recherches, les organisateurs du Défi Boréal ont constaté qu'aucune course ne dépasse 89 kilomètres, écrit Éric Maltais, responsable de la publicité et des communications.

La plus longue est la Vasaloppet, en Suède, une compétition à laquelle participent 14 000 skieurs bon an mal an. Elle est considérée par le Livre des Records Guinness comme la plus longue. Le Défi Boréal deviendra officieusement la plus longue course du monde mais devra être sanctionné par la Fédération internationale de ski pour être consacré officiellement. Nous espérons franchir cette étape d'ici trois ans.»

Le Défi Boréal est le résultat d'une réflexion amorcée en 2002 par Dave Delaunay, un enseignant en éducation physique de la polyvalente des Rivières de Forestville et sportif bien connu dans sa région.

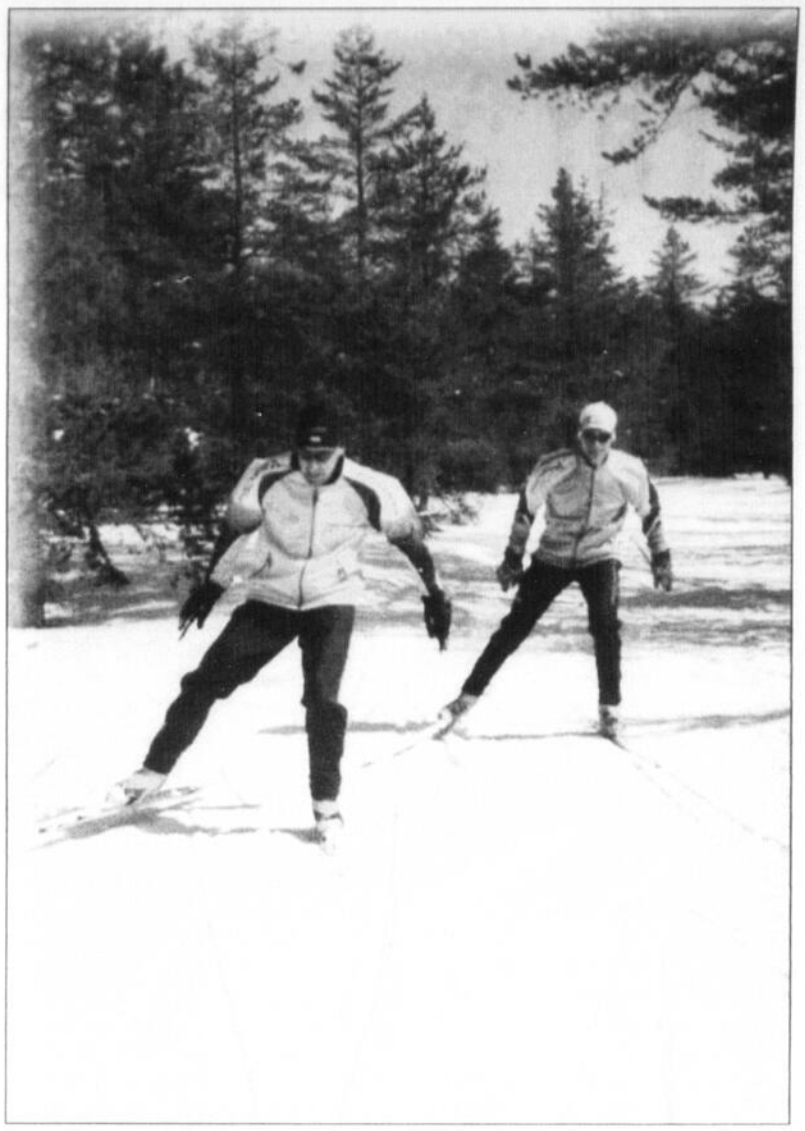
En février 2004, Delaunay et deux collègues de la polyvalente, Gino Jean et Éric Maltais, ont tenté la longue randonnée en compagnie de quelques motoneigistes.

Ils ont eu besoin de sept heures et 55 minutes pour atteindre l'arrivée.

À leur exploit sportif, ils ont ajouté un volet philanthropique. Ils ont profité de l'occasion pour amasser des fonds pour les élèves de la polyvalente. L'idée sera reprise en février 2005 et les profits de l'événement permettront d'organiser des activités sportives à la polyvalente et de remettre des bourses aux étudiants.

Au même titre que le Tour du mont Valin, le Défi Boréal 2005 est inscrit au calendrier du Circuit des maîtres du Québec. Cette reconnaissance lui procurera une plus grande visibilité et l'aidera à attirer des fondeurs de haut calibre. Steve Cyr, le président d'honneur de cette première édition, Pierre Harvey, Denis Vachon, Jocelyn Vézina et Pierre Lavoie ont confirmé leur participation.

Les skieurs qui souhaitent obtenir plus d'informations sur cette nouvelle compétition peuvent visiter son site Internet au «www.defiboreal.com».



DÉFI - Gino Jean (à gauche) et Dave Delaunay (à droite) font partie du comité organisateur du Défi Boréal 2005 qui aura lieu à Forestville en février.

Coupe Canada de l'Est

Mauvais départ pour Serge Reid à Ottawa

par Roger Tremblay

OTTAWA (RT) - Serge Reid du club Kénogami devra sortir l'artillerie lourde ce soir lors de la troisième journée de la Coupe Canada de l'Est qui se dispute à Ottawa. Reid vient de perdre ses deux premières parties lors de cette importante compétition de curling et se retrouve maintenant dans la classe C. Pour s'en tirer, Reid et ses coéquipiers devront donner tout ce qu'ils ont.

Reid, hier, a perdu devant Rob Schendler de l'Alberta, concédant la victoire après sept bouts alors que le pointage favorisait l'Albertain 9-4.

«Après avoir tiré de l'arrière par deux points au premier bout, on s'est vite ressaisis avec trois points au second. Mais Schendler est venu nous chercher trois autres le bout suivant. Par la suite, on a tout fait pour se rapprocher de lui mais il a obtenu deux autres points au 5e bout et deux autres au 7e. On a lancé la serviette après ça», raconte Serge Reid, déçu certes mais encore confiant de voir son équipe rebondir ce soir à 21 h 30.

Deuxième défaite

Pour François Gionest, Michel Beaudet, Danny Bergeron et Reid, il s'agissait d'une deuxième défaite à cette Coupe du Canada de l'Est puisqu'ils s'étaient inclinés devant Jim Sullivan du Nouveau-Brunswick au pointage de 9-6.

«Ce fut un match qu'on aurait dû gagner contre Sullivan. J'ai manqué une pierre importante au 9e bout. Il faut dire que nous ne jouons pas notre meilleur curling depuis le début de cette compétition. Sans toutefois chercher des excuses à nos défaites, il faut savoir que le calibre de jeu ici est très élevé et il n'y a que de bonnes équipes. Tu paies cher la moindre erreur. On va donc tenter de se reprendre ce vendredi», ajoute Reid.

Son équipe se retrouve dans la classe C à la suite de ces deux défaites mais Reid ignore contre qui il jouera en soirée.

«On a eu un laissez-passer, ce qui fait en sorte que nous ne jouons qu'en soirée. Notre période d'adaptation est chose faite. Les glaces du Ottawa Curling Club ne sont pas faciles à jouer et il faut vraiment bien les connaître, les cerner. Maintenant, on n'a plus le choix de gagner et on va donc prendre un match à la fois. Je demeure quand même positif pour nos prochaines rencontres», de dire le skip de la formation Café Marc Robitaille.

Pour sa part, le Chicoutimien Robert Desjardins a perdu son premier match mercredi contre Scott Saunders de la Nouvelle-Écosse au pointage de 7-5 et rejouait tard hier soir contre Wayne Meddaugh de l'Ontario.

«On aurait pu remporter notre premier match mais on a raté notre chance au dernier bout. Il était possible pour nous d'aller chercher trois points mais un débris sur la glace nous a fait enlever un garde et on n'a pas été en mesure de récolter plus d'un point. On n'a vraiment pas été chanceux», de dire Desjardins.

Face à l'Ontarien hier soir, l'équipe «Mikes» souhaitait bien le défaire.

«Je pense qu'il ne nous voue aucun respect et croit qu'il va remporter une victoire facile. On veut juste le ramener sur terre. Il nous faut l'emporter car se retrouver trop tôt dans le C ne nous laisserait plus de marge de manoeuvre», de terminer celui qui évolue en compagnie de Yannick Martel, Philippe Brassard et Jean-François Charest.

Déterminante

Coupe Canada de l'Est est dotée d'une bourse de 98 000 $. Les quatre équipes gagnantes (Est ou Ouest) se qualifient pour les convoités Essais olympiques à Halifax du 3 au 11 décembre 2005 et cette compétition déterminera les représentants canadiens aux Jeux Olympiques d'hiver 2005 à Turin en Italie. Les quatre équipes victorieuses auront leur place pour la Coupe Canada Strauss 2005 qui aura lieu du 15 au 20 mars à Kamloops.



Yan Gaudette face aux Remparts

Prêt à jouer dans le trafic

par Roger Tremblay

CHICOUTIMI (RT) - Ce soir, l'attaquant Yan Gaudette en sera à son sixième départ avec les Saguenéens de Chicoutimi cette saison et il entend bien faire sentir sa présence face aux Remparts de Québec. Cette rivalité bien installée entre les deux formations lui plaît et le motive au plus haut point.

«Comme à chaque duel, ce sera très physique. Les deux clubs possèdent des joueurs robustes et nous sommes capables de rivaliser à ce niveau. C'est un match important puisque nous détenons deux points d'avance au classement général avec trois matchs en main. Les Remparts se trouvent sur une excellente lancée et nous aussi. Pour ma part, c'est certain que je vais foncer au filet, question de nuire au gardien adverse le plus possible. Ça ne me dérange pas d'aller dans le trafic», fait savoir Yan Gaudette, fin prêt pour ce cinquième affrontement entre les deux rivaux.

Ce dernier s'est dit déçu de sa performance à Lewiston mais se montre satisfait de ses parties disputées à Rouyn-Noranda et Val d'Or plus tôt cette semaine.

«Mon but marqué contre les Foreurs m'a fait du bien. Je reprends graduellement confiance en mes moyens. Au début, je manquais quelque peu de cohésion mais depuis quelques parties, tout se replace. Je suis en mesure d'accomplir le travail demandé.

Contre Québec, le mot d'ordre au sein de l'équipe demeure le travail, toujours le travail», confirme-t-il.

Martel anxieux

Richard Martel prépare sa troupe en prévision de ce match qui devrait normalement attirer plus de 4000 spectateurs ce soir même si, au moment d'écrire ces lignes, 2900 billets avaient été vendus.

«Il faudra se servir de notre vitesse et veiller à effectuer correctement nos replis défensifs tout en réduisant l'espace en zone centrale. En fait, on devra jouer le meilleur hockey possible pour venir à bout des Remparts. Nous serons privés des services de Stanislav Lascek et Marek Zagrapan partis pour le championnat mondial junior de même que de notre capitaine Nicolas Marcotte blessé à une cheville. Marc-André Roy et Romy Élayoubi effectueront un retour au jeu», précise Martel qui ne prendra une décision que ce matin quant à son gardien partant.

En l'absence des deux Slovaques, Martel devra remanier ses trios pour se mesurer aux Remparts.

«On va voir comment il faudra s'ajuster. Ce n'est pas trop difficile quand tu affrontes une équipe plus faible mais contre les Remparts, tu dois prendre les bonnes décisions. Les joueurs d'impact devront paraître un peu plus. Tout le monde doit être mis à contribution car les Remparts forment une excellente équipe», de confier Martel à la veille de ce match important.

Les transactions

La période des transactions ouvre officiellement le 20 décembre pour les joueurs de moins de 20 ans pour se terminer le 8 janvier à midi. Richard Martel reçoit et place aussi de nombreux appels téléphoniques puisqu'il s'agit d'une période intense. Il doit aussi composer avec les nombreuses rumeurs qui alimentent le petit monde du hockey junior.



PRÊT - L'attaquant Yan Gaudette est déterminé à faire sentir sa présence lors du match de ce soir contre les Remparts.

(Photo Rocket Lavoie)

«Difficile de dire comment ça va se dérouler. Personne n'est en mesure d'anticiper ce qui va se passer. Une fois la première transaction importante enclenchée, tout peut aller plus vite par la suite», de conclure Richard Martel...

Déjà, les Voltigeurs de Drummondville ont échangé Yannick Riendeau, 20 ans aux Titan d'Acadie-Bathurst en retour d'un choix de 5e ronde à la séance de sélection de juin 2006.

Pointes de plume...

Ce soir, les amateurs sont invités à apporter des denrées périssables pour la Saint-Vincent-de-Paul. Samedi, ce sera la soirée des toutous. On vous en reparle.

- Après la partie de samedi, les joueurs pourront se rendre dans leur famille puisque leur prochaine rencontre est prévue pour le 27 décembre: ils recevront Lewiston pour l'occasion.

- Les Sags affrontement les Remparts pour la 5e fois cette saison mais seulement la deuxième à domicile. Match nul 4-4 le 21 septembre à Québec, défaite de 9-1 le 19 octobre à Chicoutimi, victoire de 4-2 à Québec le 22 octobre et défaite en prolongation le 3 décembre à Québec par la marque de 3-2.

- Les Sags ont marqué 11 buts pour en accorder 18 face aux Remparts.

- Lors du 5 à 7 tenu cette semaine, les joueurs et les deux entraîneurs ont reçu une magnifique veste aux couleurs de l'équipe...

- S'il est difficile pour les partisans d'appuyer leur équipe favorite au Colisée Pepsi, c'est plus permissif au CGV, ce qui donne une ambiance différente aussi.

-Même avec un plâtre à une cheville, Nicolas Marcotte continue de s'entraîner pour garder la forme.

- Pour ceux qui suivaient les activités du Fjord de Saguenay, la vente des 29 joueurs aux autres formations aurait rapporté 46 000 $ aux propriétaires. Un choix de première ronde valait 3 000 $, de seconde 2000 $ et de troisième 1000 $.

-Sylvain Rodrigue, entraîneur des gardiens chez les Sags et propriété maintenant de Saint-Georges de Beauce n'a pas l'intention de se rapporter à sa nouvelle équipe.

Coupe Memorial 2006

Les Saguenéens décident de passer leur tour

CHICOUTIMI (RT) - Oubliez la Coupe Memorial à Chicoutimi en 2006. La direction des Saguenéens de Chicoutimi a fait savoir hier qu'elle renonçait à présenter sa candidature en vue de cette importante activité, préférant laisser le champ libre aux Wild Cats de Moncton et à la famille Irving.

Le gouverneur des Sags Gervais Munger et le bureau de direction de l'équipe, Guy Carbonneau en tête, estiment que les coûts reliés à la présentation d'un tel événement sont trop élevés.

«Il nous faudrait dénicher un budget de 1,2 M $ pour tenir ce championnat à Chicoutimi. On se doit de verser 35 000 $ à toutes les équipes de la LHJMQ en partant, négocier les droits de télévision et autres. Il faut ajouter à cela toutes les ressources humaines disponibles pour assurer le succès d'une telle Coupe. On va donc passer notre tour mais ce n'est que partie remise. On pourrait être intéressé par la Coupe Memorial en 2009», raconte Gervais Munger.

Il faut dire que l'organisation chicoutimienne doit voir aussi à la présentation des Assises annuelles de la ligue en juin 2005, ce qui demande un effort financier important sans oublier toute la logistique entourant cet événement et le besoin en bénévoles.

«On avait déjà approché quelques commanditaires majeurs mais nous ne pouvions pas mettre en danger la structure de notre équipe puisque le budget nécessaire à la présentation de la Coupe Mémorial se situe dans le même ordre que celui des opérations des Sags. Le comité organisateur doit tout assumer et comme club hôte, il doit effacer le déficit le cas échéant. C'est dommage parce que nous aurons une bonne équipe en 2006 mais il faut aussi être prudent», ajoute-t-il.

Les Saguenéens vont donc se concentrer sur les Assises annuelles qui apporteront leur lot de retombées économiques.

«On n'hypothéquera certainement pas notre équipe. Pour la Coupe Memorial, ce n'est que partie remise», dit-il en terminant.

Cinquième affrontement

«Jouer à Chicoutimi n'est jamais facile»

- Éric Lavigne

QUÉBEC (RT) - Les Remparts de Québec s'amènent ce soir au Centre Georges-Vézina pour deuxième fois de la saison pour se mesurer aux Saguenéens de Chicoutimi. À leur première visite, les hommes de l'entraîneur Éric Lavigne avaient donné une bonne leçon de hockey aux Chicoutimiens, leur infligeant une cuisante défaite de 9-1. Lavigne sait que les choses pourraient être différentes ce soir.

«Il y a une bonne rivalité qui s'est installée entre nos deux équipes depuis le début de la saison. Elles possèdent le même style de jeu et comptent dans leurs rangs de bons marqueurs. Nous affrontons ce vendredi le club le plus «hot» de la ligue et ce n'est jamais facile d'aller chercher une victoire là-bas», fait remarquer Lavigne.

Pour l'affrontement de ce soir, les Remparts pourraient être privés des services de Josh Hennessy, Michaël Tessier et Mathieu Melanson.

«Depuis le début de la saison, nous avons été épargnés par les blessures alors que maintenant, on dirait que ça arrive tout d'un coup. Ces trois joueurs n'ont pas pris part à la séance d'entraînement de ce jeudi et une décision sera prise ce matin. Ce sont des cas douteux, toutefois», ajoute le mentor des Remparts.

Lavigne jouit d'une assez grande expérience pour savoir que la grande patinoire du CGV l'oblige à ajuster sa stratégie face aux Sags.

«Ils sont habitués à leur grande patinoire et c'est à nous à apporter les ajustements nécessaires. Il faut accomplir les jeux simples, patiner et éviter de commettre des erreurs. Surtout, il faut demeurer disciplinés car les Sags comptent sur un excellent jeu de puissance et ce même si leurs deux Slovaques seront absents. On se doit de voir à notre synchronisme sur cette grande surface» précise-t-il.

Les Remparts savent qu'ils sont attendus ce soir par une foule partisane et des adversaires qui voudront faire oublier leur défaite du 19 octobre dernier.

«Les Saguenéens possèdent beaucoup de profondeur avec les Desharnais et Boisclair. Ça devrait donner un match très serré et très intéressant», de mentionner Éric Lavigne qui pourra compter sur le prolifique marqueur Alexander Radulov pour le match de ce soir, ce dernier ne quittant pour le championnat junior que dimanche.

Alexandre Despatie et Nicolas Leblanc

De la belle visite à Wilbrod-Dufour

ALMA (SE) - Les élèves du Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma ont eu droit à de la belle et rare visite, hier. Alexandre Despatie et Nicolas Leblanc, deux plongeurs du club Camo de Montréal, ont passé plusieurs heures en leur compagnie.



ÉMOND
SERGE
semond@lequotidien.com

Au cours de leur visite à Wilbrod-Dufour, Despatie et Leblanc ont échangé avec les étudiants et effectué des démonstrations de leur savoir-faire. Leur visite a été rendue possible grâce à une initiative de Nicolas Leblanc. Ce dernier a un petit penchant pour Alma puisque sa mère est native de cette ville.

Despatie et Leblanc ont profité d'un petit moment de répit dans leur entraînement pour rendre visite aux étudiants almatois. À l'approche de la période des Fêtes, le rythme de travail a ralenti un peu mais il reprendra dans quelques semaines en prévision des épreuves importantes de 2005.

Depuis plusieurs années, Alexandre Despatie fait partie de l'élite internationale du plongeon. Il ne cache pas qu'il n'est pas toujours facile de reprendre le boulot après une compétition majeure.

«Il est difficile en début de saison de se dire qu'il faut travailler pour la prochaine compétition qui aura lieu dans X mois, mentionne celui qui a enlevé une médaille d'argent au tremplin de trois mètres aux Jeux olympiques d'Athènes. Surtout quand tu reviens de la plus grosse compétition possible, il est difficile de trouver la motivation. Il est important de passer à travers ça et de continuer. Sans la motivation, tu n'avances pas. Il suffit de quelques bonnes journées et de penser aux prochaines compétitions et tout se replace.»

Despatie et Leblanc entendent poursuivre leur carrière pendant encore au moins quatre ans. Ils ne songeront à la possibilité de faire autre chose qu'après les prochains Jeux olympiques.

Alexandre Despatie consacre présentement tout son temps au plongeon. Dès janvier, il redonnera cependant de la place à ses études en communication. De son côté, Leblanc jongle avec le plongeon et les études.

«Je fais partie des chanceux qui ont des commanditaires, reprend Despatie. J'ai la possibilité d'en mettre un peu de côté. Je vis chez mes parents.

«Depuis les Jeux olympiques d'Athènes, il y a eu quelques changements dans l'aide du gouvernement aux athlètes. Nous sommes passés de 1100 $ par mois à 1500 $. C'est bon. C'est une progression. Mais pour un athlète qui a des dépenses pour son sport, ses équipements sportifs, son appartement et pour vivre, il n'y a pas de marge de manoeuvre. On semble se plaindre la bouche pleine mais il y a une foule d'athlètes qui arrivent difficilement. Certains sont obligés d'arrêter. On perd des talents incroyables et à tous les quatre ans, quand les Jeux arrivent, on nous demande des médailles.»

Despatie assure qu'il compose très bien avec la pression extérieure ou l'attention des médias. Par la force des choses, il a appris à l'aimer au fil des années et il est aujourd'hui très à l'aise devant les caméras ou les microphones.

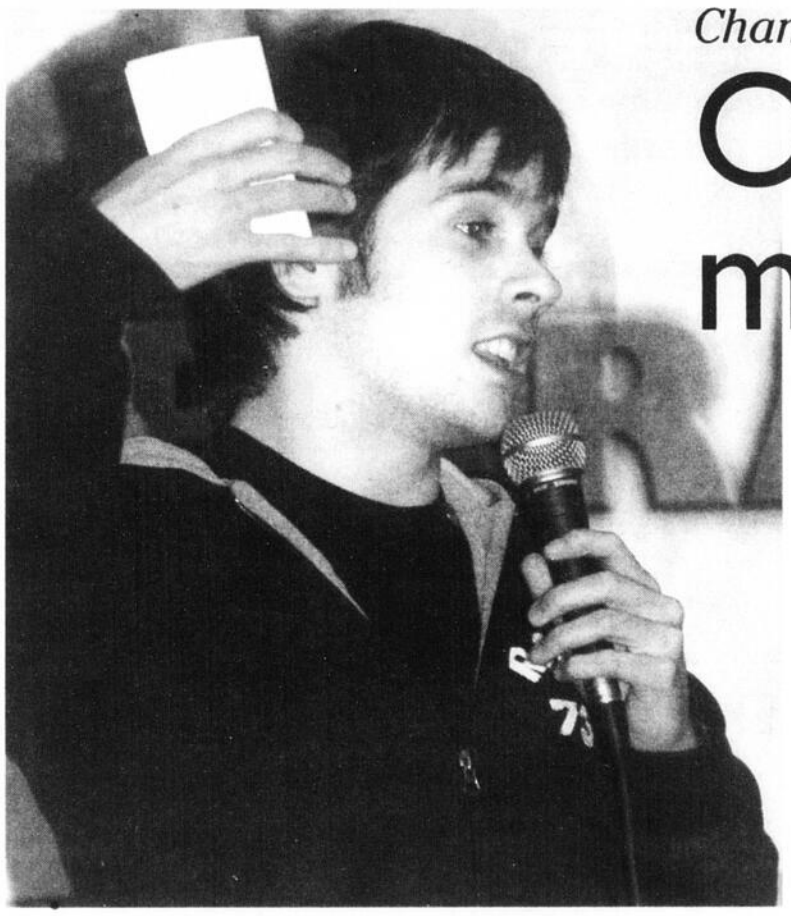
Il apprécie les mots d'encouragement mais réussit facilement à faire abstraction des attentes et à se concentrer sur le travail à faire sur le plongeon.



VISITEUR - Le plongeur Alexandre Despatie a rendu visite aux étudiants du Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma, hier. Il a parlé de motivation, de médailles olympiques et de la situation financière des athlètes, entre autres.
(Photo Steeve Tremblay)

Championnat de sports aquatiques

Oui à Montréal, mais pas à tout prix



RENCONTRE - Nicolas Leblanc, également membre du club Camo de Montréal, a été l'initiateur de cette rencontre. Lui et Alexandre Despatie ont en outre donné aux étudiants une démonstration de leur savoir-faire sur le plongeon.
(Photo Steeve Tremblay)

ALMA (SE) – Les plongeurs Alexandre Despatie et Nicolas Leblanc ne souhaitent pas que le sauvetage du Championnat du monde de sports aquatiques passe par le gouvernement du Québec. Avec une telle solution, ils craignent que le gouvernement donne d'une main pour reprendre de l'autre.

Le Championnat du monde de sports aquatiques doit avoir lieu à Montréal, en juillet 2005, mais des difficultés financières remettent en question la présentation de l'événement. Le conseil d'administration de Montréal 2005 a demandé une aide supplémentaire de 12,2 millions $ aux trois paliers de gouvernement à défaut de quoi l'événement pourrait tout simplement être annulé. La date butoir a été fixée au 21 décembre.

Évidemment, Despatie et Leblanc espèrent que Montréal sera en mesure de présenter les épreuves. Mais pas à tout prix.

«Si le gouvernement du Québec finit par donner tant d'argent, je ne suis pas sûr qu'on souhaite que le championnat du monde soit à Montréal, a signalé Alexandre Despatie, hier, pendant son passage à Alma. Si le gouvernement donne tant d'argent pour la compétition, ce que les coaches appellent un party de deux semaines, il ne donnera pas de subventions pendant je ne sais combien d'années. Il aura tellement donné qu'il n'aura plus rien pour le reste.

«L'argent dont nous aurions besoin ailleurs pourrait toucher des projets qui ont été présentés depuis déjà des années. Ils sont encore sur la table et au centre de discussions.»

Les deux plongeurs du club Camo de Montréal estiment que les projets à long terme pourraient être beaucoup plus bénéfiques qu'une seule compétition.

«La crainte que nous formulons a déjà été soulevée, ajoute Nicolas Leblanc. Nous souhaitons que les organisateurs réussissent à trouver l'argent dont ils ont besoin par eux-mêmes, par les commanditaires ou par les investisseurs privés.»

★ Stéphane Ouellet, le prophète ... page 34
★ Martin Gagnon chez les Eskimos ... page 34
★ Les Sags attendent les Remparts ... page 38

VENEZ CÉLÉBRER DES FÊTES «SEXÉES» AU
Bar Triple Sexe
Ouvert les 24 et 25 décembre!!!
2472, rue St-Dominique, Jonquière
6 jolies filles pour votre plaisir!
Tous les jours Spécial «bière» de 3 à 9



la Baie encore plus

50 % de rabais
couettes, oreillers et couvre-matelas
Laura Ashley, Columbia, Wamsutta et Healthy Living



40 % de rabais
•vêtements d'extérieur automne-hiver à prix ordinaire pour femme et enfant
Tenues griffées dans le lot.
•vêtements d'extérieur tout-aller pour lui

Du vendredi 17 au dimanche 19 décembre
semaine BALAYAGE
d'après Noël... avant Noël
DES AUBAINES À LA PELLETÉE PARTOUT, PARTOUT!

L'authentique magasin de Noël



40 % de rabais
tenues de nuit et peignoirs pour toute la famille
Exceptions : peignoirs CK et articles Hugo Boss et Lauren.



50 % de rabais
vaisselle, articles fantaisie en céramique, verrerie
cartes sous boîte et serviettes Christmas Street

en réglant avec votre carte de crédit Hbc du vendredi 17 au dimanche 19 décembre, obtenez

10 % de rabais additionnel*

sur nos prix de solde et de liquidation et 10 % de rabais* sur nos prix ordinaires
Gros électros à prix ordinaire, appareils électroniques, meubles et duos-sommeil dans le lot. *Exceptions : produits de beauté et parfumés, jeux vidéo, films et musique, ordinateurs personnels et portatifs, articles « Nouvellement réduit » et ceux des rayons concédés. D'autres exceptions s'appliquent. **Précisions en magasin.**



10 % DE RABAIS**sur nos prix ordinaires, de solde et de liquidation
en plus du rabais de 10 % lorsque vous réglez avec votre carte de crédit Hbc!

Samedi, de 8 h à 11 h

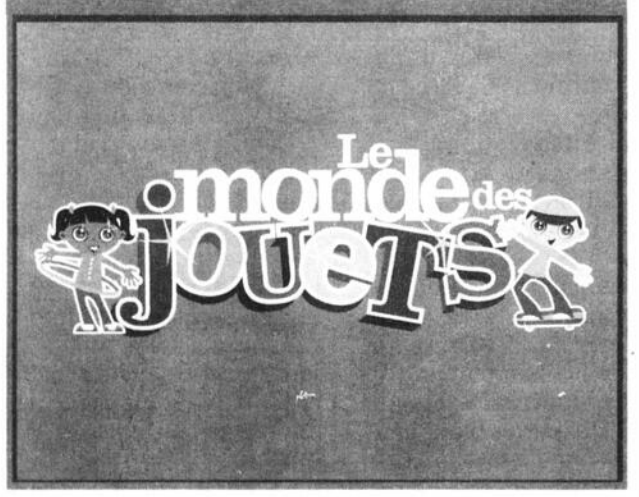
tenues de nuit et peignoirs pour elle	tenues jeans pour tous	pulls pour tous	vêtements d'extérieur pour tous	pantalons tout-aller pour lui	articles Christmas Street®

**Des exceptions s'appliquent. Précisions en magasin.

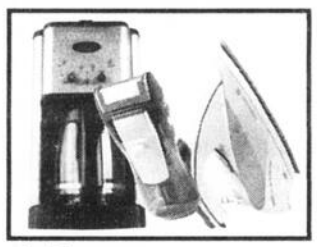
Offres du samedi, de 8 h à 11 h Ne peuvent être combinées avec aucune autre offre.

55 % de rabais bijoux en or à 10 ct et 14 ct. Exceptions : Principles® et Charter Collection.	**50 % de rabais** tenues Nike pour lui	**50 % de rabais** couvre-chefs, écharpes et gants pour elle et lui	**25 % de rabais** literie, articles de salle de bains et linge de table Mantles[MC]

SAMEDI SEULEMENT!



15 % de rabais
jouets à prix ordinaire et de liquidation
Dans certains magasins. Sur nos derniers prix étiquetés.



15 % de rabais
petits électros de cuisine et de soins personnels

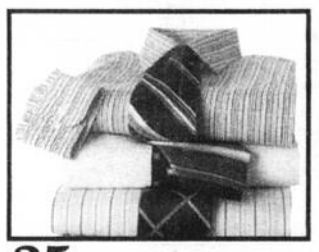
40% à 50 % de rabais
sur un vêtement de cuir pour elle et lui



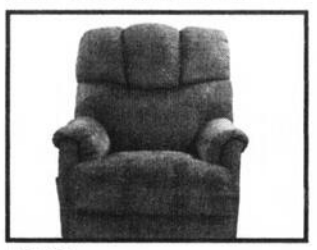
solde 99,99
vestes Point Zero à bourre de duvet pour elle et lui. Ord. 129,99 $.



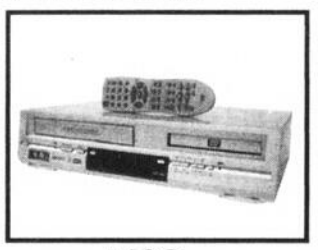
40 % de rabais
pantoufles et chaussons pour elle et lui



35 % de rabais
chemises de ville et cravates pour lui



50 % de rabais
fauteuils inclinables Lane
Solde 399 $ et 499 $.
Ord. 799 $ et 999 $.



solde 159,99
combiné DVD-VHS Electrohome
N° EH8008P.
Ord. 169,99 $.



À l'achat de 62 $ ou plus de produits White Diamonds, recevez cette élégante montre-bracelet. Notre photo. Eau de toilette en atomiseur, 50 ml, 63 $. Une prime par personne. Tant qu'il y en aura.

rabais additionnel de 30 %
- chaussures à prix de liquidation pour tous
- tenues mode à prix de liquidation pour tous
- accessoires et lingerie à prix de liquidation pour elle
- montres et bijoux à prix de liquidation

Sur nos derniers prix étiquetés.

75 % de rabais
duos-sommeil : modèles de rayon sans suite

Le choix varie selon le magasin. Les rabais sont sur nos prix ordinaires, sauf avis contraire. Exceptions : Liz Claiborne Home, Home Studio, offres spéciales de la direction, articles « Bon prix la Baie tous les jours », « Nouvellement réduit », « Achat-choc » et ceux des rayons concédés. La mention « ACHAT-CHOC » indique que nous avons trouvé une aubaine incroyable dont nous voulons vous faire profiter. Si nous indiquons un PRIX DE COMPARAISON, il s'agit du prix qu'un autre détaillant canadien a établi pour un article de qualité identique ou comparable. Les articles « Achat-choc » sont offerts en quantités limitées; pas de bons d'achat différé. Prenez note que la mention « PRIX CISEAUX » signifie que le bas prix au quotidien existant est temporairement réduit. Précisions en magasin.

006085-48